

---

## VIII. تصحیح و تکمله بر فهرست‌ها، کتاب‌شناسی‌ها و تراجم

---

۱. التعليقات على الذريعة إلى تصانيف الشيعة / سيد سعيد اختر رضوى



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتمال جامع علوم انسانی

## السيد سعيد اختر الرضوي

### التعليقات على الذريعة إلى تصانيف الشيعة

إعداد: السيد محمد رضا الحسيني العلالي

#### چکیده

مرحوم آیة الله سید سعید اختر رضوی (۱۳۴۵ - ۱۴۲۳ هـ)، عالمی مجاهد بود که آثار مجاهدات او در خطه هند و آفریقا نمودار است. آن عالم فقید، مواردی تحت عنوان «تکملة الذريعة» نگاشت که متن آن همراه با زندگی نامه و فهرست آثار او در دفتر دوم نسخه پژوهی، ص ۵۳۷-۵۹۴ درج شد. علاوه بر آن، تعليقاتی بر کتاب جاودانه الذريعة الى تصانیف الشیعه شیخ آقا بزرگ تهرانی نگاشت، که در این گفتار، آمده است. ۵۶۲ نکته نوشته در این تعليقات، عمدتاً در جهت تکمیل و تصحیح توضیحات علامه تهرانی و بیشتر ناظر به عالمان شیعه شبه قاره هند است، که با توجه به آشنایی مرحوم رضوی با آن منطقه، ارزش زیادی دارد. باید دانست که ایشان، تعليقات خود را به درخواست محقق فقید سید عبدالعزیز طباطبائی نگاشته است.

کلیدواژه‌ها: رضوی، سید سعید اختر (۱۳۴۵- ۱۴۲۳ هـ) / تهرانی، آقا بزرگ (د: ۱۳۸۹) / الذريعة الى تصانیف الشیعه / کتابشناسی شیعی امامی / علمای شیعی امامی / علمای شیعه شبه قاره هند.

#### تقديم المعد

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيد الأئمة والمرسلين محمد الصادق الأمين، وعلى آله الطيئين الطاهرين، وعلى أتباعهم الأخيار الأبرار ما بقي الليل والنهار.  
وبعد، فهذا القسم الثاني من عمل السيد العلام المجاهد الحجة السيد سعيد اختر الرضوي حول كتاب «الذريعة إلى تصانیف الشیعه» لشیخنا آقا بزرگ الطهرانی، نقدمه إلى أرباب العلم والفضيلة.  
وقد قدمنا للقسم الأول المستنی (تکملة الذريعة) ترجمة ذاتية للمؤلف رحمة الله، ولنقدم هنا حديثاً عن منهج عمل المؤلف، مما ذكره أثناء الكتاب وبمناسبات مختلفة:

## منهج المؤلف

قال المؤلف: قبل أن أكتب شيئاً هنا ينبغي الإشارة إلى بعض الأمور:

### الأول: التصويبات

كما كتبت في التعليقة على (الرقم ٥٥٦ من الجزء الثالث [لاحظ التسلسل ٦١ هنا]): إن لغة الاردو ليست خاصة بال المسلمين، بل هناك أولوف من الهندوس والسيخ، وحتى المسيحيين يتكلمون ويكتبون ويتعلمون بالأردوية. ونلقت النظر إلى «ديوي لال» (نائب الوزير الأعظم الأسبق في الهند) فهو أعلن أنه ماهر في الأردوية والفارسية فقط، ولا يعرف الهندية (اللغة الرسمية في الهند) قطعاً.

ونسها Rao (الوزير الأعظم الحالي) حينما كان وزيراً للخارجية ذهب إلى باكستان للمذاكرة مع وزير الخارجية الباكستاني، بدأ بالحديث، فقال الوزير الباكستاني: «أنا لا أستطيع أن أتكلّم بالأردوية الفصحى مثل جنابكم فأنت منكم تكون المذاكرة بالإنجليزية».

وحتى اليوم هناك شعراء من الهندوس ينظمون القصائد والمراثي في مدح أهل البيت ورثائهم، وبالخصوص حول وقعة الطف.

وكذلك من أهل السنة، وحتى المسيحيين، فيؤلفون الكتب وينظمون القصائد والمراثي، ولكن كل هذا لا يدل على تشيعهم.

ونلقت النظر إلى بعض المسيحيين اللبنانيين الذين نظموا القصائد وألقوا الكتب التي تمجّد بعلي بن أبي طالب رض.

وفي أسماء كثرين من الهندوس وأهل السنة، وإليكم في ما يلي قائمة بأسماء الشعراء الهندوس.

ثم أورد قوائم بأسمائهم، فلاحظ.

وقال في موضع آخر: هناك كثيرون من أهل السنة، وأكتب هنا قائمة بأسماء الذين هم معروفوون في المجتمع بالتنسيق ومن قادتهم، وأنترك أسماء الباقين، وكذلك لأعلق شيئاً حول الصوفية حتى عبد القادر الجيلاني (الرقم ٥٣٤٥) ومعي الدين بن العربي (الرقم ٦٦١٢) لإمكان أن يقال: إنَّ فلاناً كان يتصوّر بالحقيقة.<sup>١</sup>

### الثاني: الاستدراك

إني وجدت بعض التفاصيل حول بعض الكتب المذكورة في التعليقات، ولقد لاح لي عند إعادة النظر فيها أنه قد بقي خبایا في زوايا الكلام هنا وهناك، فلذا أكتب استدراكاً على بعض ما فاتني مشيراً إلى مواضعه.

### الثالث: الوفيات

أرى أن أذكر وفيات بعض المصنّفين الذين ذكرنا للأول مرة، وأنترك الإشارة إليهم في المجلّدات التالية، اعتماداً على القراء، و

١. مقدمة التعليقات على الجزء الثالث.

٢. ذكر قوائم بأسماء الشعراء من أهل السنة الذين وردت أسماؤهم في الذريعة، ولاحظ ما ذكره المؤلف في عنوان (بهار عجم) في المجلد الثالث برقم (٥٥٦).

خصوصاً الأئم المحقق حجة الإسلام وال المسلمين السيد عبدالعزيز الطباطبائي أن يضيفوها في كل موضع لازم.  
وقد كتب المؤلف في نهاية هذه التعليقات: كاتب هذه الأحرف السيد سعيد اختر الرضوي المتخلص «تپش»،  
يقول العدد لهذه التعليقات:

١. ومن الواضح أن المؤلف رتب تعليقاته على ترتيب مجلدات الذريعة وأجزائها وأرقام الكتب الواردة فيها.  
وربما فاته شيء فاستدركه في مكان بعده، وقد حاولنا إرجاع مثل ذلك إلى موضعه المناسب تسهيلاً على المراجعين.
٢. ورقمنا التعليقات بأرقام متسلسلة لتسهيل الإرجاع إليها عند الحاجة.  
٣. صوّبنا ما لزم من حيث الإملاء، وتسقّينا بعض العبارات والجمل مع الإنشاء المعاصر.  
ونقدم هذه التعليقات إلى أهل العلم حفاظاً عليها من الضياع، وليتزودوا منها في دعم التراث المجيد وتصحيحه والسير به  
قدماً إلى الأفضل والأكمل.  
وكان الله في عن كل مخلص أمين.

وكتب السيد محمد رضا العسيلي الجلالي  
كان الله له  
قم ١٤٢٦ هـ

پروشکاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی  
پرتو جامع علوم انسانی

۱۵/شمال المکرم

سادحة العلام المحقق عبد الله بن عبد العزىز وآخرين راس به عبد الرحمن بن العباس طبع من قبل زالكشيوس

سلام علیکم و رحمۃ الرہمن رحمة:

سی حدود شاهزاده را سیمین سی سی محمد خوش حظ خداوند در فردیخ (کاخ نادا) بخدمت درین جا  
لایب نهضت مثل کارهای دیگر را انجام می‌دادند که از آنها که از آنها ایام نشانیم و گذشت از این زمان (مردم هنرمندان)  
آنها نداشتند. را مرد زیب را در این حال برسید که بست سلطانی که از آنها گذشت از این زمان (مردم هنرمندان)  
الحمد لله که موافق ششم که در هر چیزی را تکمیل نکنند می‌شوند از این سلطانی که از آنها گذشت از این زمان (مردم هنرمندان)  
پایان می‌کنند که بکمین دارند و باید از آنها بسیار بزرگ باشند می‌شوند از این سلطانی که از آنها گذشت از این زمان (مردم هنرمندان)  
نهضت می‌نمایند اما این است ایستادیم - و بعد از پیشکم در این انتظار می‌نماییم می‌شوند و می‌باشند

تصویر نامه مؤلف به سید عبدالعزیز طباطبائی

الكلمات

عنوان (المحلية الاعمال)

جعفر و سید محمد رحیم خان (درودلما)

١٤) تبریجت : توفی مصطفی لادهوس در دفن نیم راه شورا  
امانه ۱۲۲۸ هجری / ۲۳ نویمبر ۱۹۰۱ م - (لوچنیان این تبریجت را مانند  
آن مطلع اخوار حدود ۳۱-۳۲ هجری قمری نظریه نهاده است) <sup>۱</sup>  
۱۵) توفی المصطفی بن سید علی بن احمد بن علی المصطفی در سنّة ۱۳۳۷ هـ - و مرض نفاسیه  
بیشتر می باشد :

جواب سفر (اردو)

دعاً للليلة  
من أرجح العقول في شرعي دعاء المشترى - حفلاً عن إلحاد  
شريك الحبل الأول من مكان فربما من حضرة مبشر - والمقدمة  
الله فرم تلبية إلى اللسان -  
الأخير

(٢) آثار شفويّة: المصنف سان ث مار مان سيريا + "غون" (البلد) +  
 (٣) آثار حسويّة - المصنف دريفي ١٢٨٤ هـ ذون في ١٣٣٦ هـ

(٢) تجربة رواية محمود في مطلع المؤثر -  
 (٣٤١) تجربة حتفت: مذكرة المستقى ٢٠٢٢/٢/٢٧ (٣٤٢)  
 كشف الدرر: تدوين في ٢٠٢٢/١٢/٢٨ (٣٤٣)

(٢٨) نظام الراية: المصنف كان مسؤولاً بالسياسي للجاري

**الباب السادس: ذكراً لذاته**  
**الباب السادس: ذكره في المختصر**

وكتب ترجمة هذا الكتاب في ١٩٥٣م باسم د. سليمان سعير مأمون، وأكمله لكتاب مع الاستفاضة

تحصي بـ ك أو الـ تعلقات على . الذ بـ

## التعليقات على الذريعة إلى تصانيف الشيعة

### ♦ تعليقات المجلد الأول ♦

فالأفضل إضافة تلك النسبة كلما ذكر اسمه.

7. (الرقم ٣٢٢) إبصار المستبصررين:

توجد نسخة خطية منه (مكتوبة في القرن الثالث عشر) في مكتبي الخاصة، وبعد الانتهاء من بناء المكتبة سنة ١٤٠٢هـ، سميتها «رياض معارف» وهذا الاسم هو تاريخ الانتهاء من البناء بحسب الجمل.

وكنت ترجمت هذا الكتاب في سنة ١٩٥٠ بالاردوية، وسميتها «رهبر منزل» ولكنه مع الأسف ضاع في المطبعة.

8. (الرقم ٣٢٣) إبطال التنازع:

مونكير من قطر «بهار» (لا من بنغال)، والصنف ولد في ٢٤ / ٢٤ / ١٢٩٢هـ و توفى في ١٤ / ج ١٣٣٩هـ.

9. (الرقم ٣٧٦) أبواب المصائب:

هذا الكتاب من تصانيف الميرزا سلامت علي «ديبر» المتوفى سنة ١٢٩٢هـ. مطلع أنوار ص ٢١٩.

10. (الرقم ٧٣٣) إثبات الغرافة و

11. (الرقم ٢٥٨٥) إزالة الفين عن بصارة العين:

للمولوي حيدر علي الفيض آبادي، وكان من تلامذة الشاه عبدالعزيز الدلهولي (صاحب التحفة الائتمانية) وكان على منهج أستاده، حاملاً للواء المجادلة والمناظرة ضد الشيعة الاثني عشرية، والمولوي حيدر علي هذا هو صاحب «منتهي الكلام» الذي كتب المير السيد حامد حسين الموسوي (صاحب العبقات) كتابه «استقصاء الأفهام» للرد عليه (انظر المجلد الثاني رقم ١٢١ حيث يكتب صاحب الذريعة «في رد

♦ آ»

1. (الرقم ٤) آب حيات:

توفى مصنفه في لاھور ودفن يوم عاشوراء ١٢٢٨هـ / ٢٢ / يناير ١٩١٠م، وتوجد قائمة تصانيفه في مطلع أنوار ص ٣١ و ٣٢.

2. (الرقم ٧) آب زور:

توفى المصنف سنة ١٢٣٦هـ وفهرس تصانيفه يشتمل على: جواب شور (اردو). لوائح ليلية.

معراج العقول في شرح دعاء المشلول، وطالع أنا أوان شبابي المجلد الأول منه، وكان قريباً من خمسينات صفحة، والمجلدات الأخرى لم تطبع إلى الآن.

3. (الرقم ٨) آثار جعفرية:

المصنف كان شاعراً، وكان شهيراً «بفوق» البلغاري، ثم إنَّ اسم الكتاب «آثار جعفرية» لا «الآثار الجعفرية».

4. (الرقم ٢١) آثار حيدري

المصنف ولد سنة ١٢٨٤هـ وتوفى سنة ١٢٦١هـ وترجمة أحواله موجودة في مطلع أنوار.

5. (الرقم ٢٦٢) آئية حقيقة:

ولد المصنف في ١٤ / ٢٤ / ١٢٢٩هـ (لا في ١٢٣١هـ). كاف في الذريعة) و توفى في ١٢ / ج ٢ / ١٢٨٩هـ.

♦ «١»

6. (الرقم ٢٨١) إباحة نکاح الهاشمية:

المصنف كان معروفاً بالسيد علي العازري،

يحضر في المكان الموعود، والمفتى أعلن عن  
نجاج السيد رجب على الشيعي.  
ولعل صاحب الذريعة <sup>له</sup> وقع في اشتباه بسبب  
اسمه «حيدر علي» فاللازم أن يمحى هذان  
الكتابان من الذريعة أو توضّح هذه الحقيقة في  
هامشها.

الرقم (٩٣٣) يبدو من مطلع أنوار أن هناك تصحيفاً في اسم والد المجاز، فإنَّ اسم والد الشيخ فدا حسين هو «الشيخ فدا علي» وهو المستخلص بـ«عيش» فوقع التصحيف في الذريعة فصار «عيسي» مطلع أنوار، ص ٤٠٣.

وتوفي المجاز الشيخ فدا حسين سنة ١٩٣٤ ميلادي (= ١٣٥٢ هـ) وولادته سنة ١٢٧٨ هـ.

الرقم (١٤٩٨) أحسن التقويم:  
ولد المصطفى (السيد إعجاز حسين الأمر و هو في)  
في ٩/ج/١٢٦٦ و تُؤَكِّي في ١٩/ج/١٣٤٠

وكان شديد الاحتياط، ولذلك لم يكتب اسمه في أكثر تصانيفه، لافي الخطبة ولا في صفحة المنشوان؛ تجنبًا عن الرياء والسمعة، وقائمة تصانيفه موجودة في مطلع أنوار، ص ١٠١، وتوجد ثلاثة منها في مكتبة «رياض معارف»:

- (١) مفاتيح المطالب (فارسي).
  - (٢) تفسير الآيات (فارسي).
  - (٣) تنقيد الأخبار (الردو).

الرقم (١٥٠٨) أحسن القصص:  
الغیر زا دبیر تۇقىٰ فى لکھنۇ فى ٣٠ / محرّم / ١٤٩٢

١٥١٤. (الرقم) أحسن المواتع: تيار سهـ، فاتحة المصنف: ١٢ / ذي القعدة ١٣٤٢ هـ.

١٦. (الرقم ١٥٤٧) أحكام الجمعة و  
١٧. (الرقم ١٩٥٥) أحكام الشبعة

卷之三

منتهي الكلام تصنف بعض أهل السنة» فيبدو أنه لم يطعن على اسم صاحب (منتهي الكلام).  
وكتب المولوي حيدر علي «إثبات الخرافات» للرد على الشيعة في موضوع الإمامة، وصنف «إزالة الغافل» للرد على السید محمد بن السید دلدار الفین، فأجابه السید محمد باقر بن السید محمد بن السید دلدار علي، وسمى جوابه «تشبييد مباني الایمان» والتشبیه هذا مذکور في المجلد الرابع من الدرية برق ۹۵۷.

والمولوي حيدر علي مذكور فيه بعنوان: «العامي مؤلف كتاب إزالة الغبن».

وحيد علي الفيض آبادي كتب (إزاله الغين) في  
ستين (من ١٢٧٠ إلى ١٢٧٢) والمير السيد حامد  
حسين كتب في رده «افحاص أهل المين» في رد (إزالة  
الغين) في عدة مجلدات (انظر الدريةعه ج ٢ رقم  
٣٤٦).

والدكتور السيد أطهـر عباس الرضوي (المحقق الشهير) كتب جميع ما ذكر آنفـاً في كتابه A Socio Intellectual History of the Ithna Ashari Shiis in India(vol.II) الاجتماعي الفكري للشيعة الاشنا عشرية في الهند (المجلـد الثاني).

وقد تحدثت عن واقعة يعجّبني ذكرها هنا: كان المولوي حيدر علي الفيض آبادي يناظر مع المولوي السيد رجب علي (أسطورة حياة) الشيعي في دهلي، وكان العالم الشيعي المفتى صدرالدين حكمًا بينهما. فلما طالت المنازلة أيامًا، استقر لرأي على العبايلة، وقرروا أن يصعد الفريقيان في غد ذلك اليوم على «قطب مnar» (منارة عالية جداً بناها السلطان قطب الدين ابيك لذكرى فتحه دهلي) ويلقيان أنفسهما من القمة، فمن يقى سالماً نعذبه هو الحق، ولكن المولوي حيدر علي لم

ومصنف «جواز لعن» و«الشمار شيرين») خرج المجلد الأول في حياة المصنف، وطبع مرأة ثانية في سنة ١٩١١م باهتمام ولد المصنف الميرزا محمد زكي قربلاش، وأعلن هو في المجالات الدينية أنه سيطبع المجلد الثاني أيضاً.

والكتب الأربع التي ألقت في جواب الكتب: «سؤال از جمیع علمائی شیعه» مضافاً إلى «الإحساء» هي:

- (١) تشفى أهل سنت وخوارج: لفخر الحكماء السيد علي ظهر الكهجوى.
  - (٢) مبصراً للمولوي السيد غلام حيدر خان صاحب، المتوطن بـ«جالبس» ضلع راتي بريلى.
  - (٣) عشرة كاملة: للمولوي السيد محمد حسين (إله آباد).
  - (٤) كشف العجب: للمولوي الشیخ أحمد الديوبندي المستبصر.
- وكلها مطبوعة.

(هذه التفاصيل مأخوذة من «خلفائي ثلاثة كاییمان اور مسئلة عدم تحریف قرآن» (أی إیمان الخلفاء الثلاثة ومسألة عدم تحریف القرآن) للقاضی فقیر علی المتخلص بـ«عقل» المستبصر، المطبوع في لاہور (قبل ١٩١٠م) في ١٦ صفحة.

أما الإحساء فقد رأيت اسم الكتاب في صفحة العنوان هكذا: الإحساء معروف به الجواب وهذا هو المجلد الأول الطبعة الثانية ١٣٢٩ھ في ٤٥٦ صفحة.

21. (الرقم ٢٥٠٠) إرسال اليدين: فخر الحكماء السيد علي ظهر، ولد في شهر رمضان ١٢٧٧ھ وُتُوفِيَ في ١٢ / شعبان / ١٣٥٢.
- (انظر مجلة «اصلاح» لشهر شعبان ١٣٥٢ھ).
- وغيره تصانيفه موجود في مطلع انوار، ص ٣٤٧.

الشيخ محمد حسن النجفي تُوفِي في طهران بتاريخ ٢٨ / صفر / ١٣٨٧ھ = ١٩٦٧ / يونيو ١٩٦٧ ودفن في مسجد الطاطباني بقم المقدسة.

(اسم مكتوب في مطلع انوار «محمد حسن» ولكن تصحیف، والصحيح هو محمد حسن، كما في الذريعة) والمرحوم كان يكتب بالفارسية، ثم كان مقلدوه يترجمون كتبه وخطبه بالاردوية والکجراتیة، فعینما نقرأ في الذريعة «وله أيضاً ترجمته بالفارسیة» فهذا لا يعطي صورة كاملة أو صحيحة، فالحقيقة أن الفارسیة له، والترجمات للآخرين.

(الرقم ١٥٤٧) هناك في نفس المجلد أسماء كتب متعددة للشيخ محمد حسن النجفي المرحوم ورأيت فيها نفس التعبير: «وله أيضاً ترجمته بالفارسیة» فالرجاء إصلاح هذا التعبير في جميع المواضع.

18. (الرقم ١٥٥٧) القول في لقب المصنف كما مرّ في رقم ٣٨١.

19. (الرقم ١٥٩٤) إحياء الآثار: المصنف السيد مهدي (الشهير بـآغا مهدي) تُوفِي في كراتشي بعد سنة ١٤٠٠ھ.

20. (الرقم ١٩٢٠) الإحساء: ولایت حسین الحنفی مذهباً (المتوطن في دبور، ضلع گیا، بہار، الہند) نشر کتبیاً بالأردویة في بعض صفحات بعنوان «سؤال از جمیع علمائی شیعه» (سؤال من جميع علماء الشیعه) وتحداهم أن یتبتوإیمان امیر المؤمنین ؑ بدلال ت تكون مقتنة للخوارج، موجود في مکتبتي.
- و صنف الشیعه خمسة كتب في جوابه أولها هذا الكتاب «الإحساء» في مجلدین للمرحوم المیرزا عبدالتقی (باتاہ الشناۃ) قربلاش المراد آبادی (مدیر المجلة الدينیة «روشنی» أی النور،

- الترجمة في لندن، ثم في نيويورك، ولكن المترجم المسيحي وقع في الخطأ في عدة مواضع.
23. (الرقم ٢٥٨٤) إزالة الفين:
- للسيد أبي القاسم الحازري: **تُؤْفَى المصطفى في لاہور فی ۱۴ / محرّم / ۱۳۲۴ هـ.**
- الوفيات**
24. (الرقم ١٧٩) السيد علي نقى الداعى بوري، **تُؤْفَى في یونیو / ۱۸۹۰ = شوال ۱۳۰۷ هـ عن عمر ناهز الثمانين عاماً.**
25. (الرقم ٢٧٣) الدكتور نور حسين «صابر» **تُؤْفَى في ٢٧ رمضان / ١٣٥٩ = ٢٩ / تشرین ١ / ١٩٤٠ مـ.**

- وص ٣٤٨، وأنا أضيف هنا أسماء الكتب التي لم تذكر في مطلع أنوار، وهي:
- (١) **البسملة.**
  - (٢) **عقل وتهذيب أهل حديث.**
  - (٣) **ملاحظة: هذا الكتاب مذكور في مطلع أنوار، ولكن ذكره باسم «عقل وتهذيب أهل ست» (١٣٨٩).**
  - (٤) **أمراء شيعه: موجود في الذريعة ج ١ (١٣٨٩).**
  - (٥) **وأنا اقتبس هذه التفاصيل من مجلة «اصلاح» التي أنسنت واستمررت بإشراف المرحوم السيد علي ظهر.**
22. (الرقم ٢٥٠٦) **الإرشاد:**  
أخيراً ترجم هذا الكتاب بالإنكليزية، وطبعت

## ❖ تعليقات المجلد الثاني ❖

- محمد البريلوي الهندي» لم يكن شيعياً، فأمره يحتاج إلى مزيد تحقيق.
29. (بعد رقم ٦٢٨) **«الإصلاح»:**  
هذه مجلة ثمينة موفرة، بدأ نشرها سنة ١٣١٥ هـ وتأسست نشرها بعد هدمها بإدارة المولوي السيد محمد باقر النقوي، وبعد وفاة السيد محمد باقر النقوي تقبل مسؤوليتها صديقه وسيمه العلامة السيد محمد باقر الجوراسي، ويستمر نشرها إلى الآن بإدارة السيد محمد جابر الجوراسي ابن السيد محمد باقر الجوراسي حفظهما الله، وتوجد في مكتبة أكثر مجلداته من عام ١٣١٦ إلى ١٣٦٢ هـ.
30. (الرقم ١١٢٢) **الأكبري:**  
هذا تسامح في الاسم، فإن الكتاب مسمى بـ«أئمتنا الأكبري»، ويحتوي على نظام مملكة السلطان جلال

26. (الرقم ٧٧) **الاستشعار:**  
قد تقدم في تعليقات المجلد الأول بترجمة المصطفى رقم ٩٢٣ [لاحظ تسلسل ١٢ هنا]: أن الشيخ فدا على (والد المصطفى) كان متخلصاً بـ«عيش» فالتعبير بـ«ابن عيسى» تسامح أو تصحيف.
- وتقصد أيضاً أن الشيخ فدا حسين كان ولد سنة ١٢٧٨ هـ و**تُؤْفَى** سنة ١٣٥٣ هـ (وانظر أيضاً رقم ١٥٥٢ في هذا المجلد).
27. (الرقم ١٢١) **استقصاء الأفهام:** في رد (امتهن الكلام تصنيف بعض أهل السنة)
- قد تقدم في تعليقات المجلد الأول رقم ٧٧٣ [لاحظ تسلسل ١١ هنا]: أن (امتهن الكلام) من تصانيف المولوي حيدر علي الفيض آبادي المتوفى سنة ١٢٩٩ هـ.
28. (الرقم ٦١٩) **أصل الأصول:**  
الظاهر أن المصطفى «المولوي محمد حسن بن

ملاحظة على تعليقتي على الدررية ج ٢ رقم  
١٧٣٤) أنوار الهدى:

عدّ صاحب مطلع أنوار، ص ٧٠ في فهرس كتب  
الشيخ أحمد الديوبندي رحمة الله عليه: «أسرار  
الهدى جواب أنوار الهدى» وكتب أنَّ «أسرار  
الهدى» كان عنده.

وكتب في التعليقة اعتماداً على ذلك أنَّ (أنوار  
الهدى) ليس من كتب الشيعة، ولكنني أرى  
في فهرست الكتب الشيعية الموجودة في  
طبعه «تصوير عالم» (لكهنو) اسمين أنقلهما  
بعين الألفاظ:

١- أنوار الهدى اردو، تصنيف مولوي شيخ محمد  
صاحب مرحوم اثنا عشرى.

٢- نجم الهدى اردو، به جواب أسرار الهدى هر  
ايك فقره كا جواب كتب أهل سنت سى دياهى  
(أى يجيب كل جملة استشهاداً من كتب أهل  
السنة) مصنفه المولوي السيد نجم الدين حسين.  
انظروا الصفحة الأخيرة من «صراط مستقيم»  
اردو (للحاج غلام علي اسماعيل) المطبوع في  
طبعه تصوير عالم (لكهنو) سنة ١٢٢٢هـ.

وبيدو من الدررية (ج ٢١ رقم ٥٠٨١): (معيار  
الهدى في رد إظهار الهدى) أنَّ بعض العامة كتب  
إظهار الهدى ردًا على أنوار الهدى وكتب افتخار  
علي معيار الهدى للرد على إظهار الهدى.  
فهذا كلُّه يحصل الظن المتأخر للعيقين أنَّ: أسرار  
الهدى كان من تصانيف العامة للرد على الشيعة،  
وأنَّ الشيخ أحمد الديوبندي كتب في ردِّه (أنوار  
الهدى) وكذلك المولوي السيد نجم الدين حسين  
كتب ردَّه بعنوان (نجم الهدى).

فال الأولى أنَّ ترك أنوار الهدى في الدررية بدون أي  
تغغير، لعلَّ الله يحدث بعد ذلك أمراً.

إضافة إلى ما كتبته في الملاحظة السابقة؛ نجد في

الدين أكبر، والمطالب التاريخية والاجتماعية  
وغيرها، ولد المصنف (أبو الفضل) سنة ٩٥٨ وقتل  
في ١٠١٠هـ وقد ذكر هذا الكتاب في الدررية  
ص ٨٥٦ على الصحة والضبط هكذا، وهو (أبي  
الفيضي) أخ أبي الفضل المتخلص «علماني»  
المؤرخ صاحب «آتين اكبري» ولكن في  
٢٩٤ نسب الكتاب إلى الفيضي، وهذا تسامع،  
فالأخلي تصحيف الاسم هنا (الرقم ١١٢٢)  
والإشارة إلى التسامع في حاشية ٤٢٩ ص ٢.

(نعم رأيت أثناء مطالعة المجلد الثالث أنَّ صاحب  
الدررية قد تنبأ لهذا التسامع وكتب صوابه في  
ذلك المجلد، انظروا «تاريخ اكبري» بين (الرقم  
٨٦٧ والرقم ٨٦٨ من ج ٣)).

31. (الرقم ١٤٤٨) انتخاب علاج الأمراض:  
مصنفه الحكيم محتد شريف خان، كان من العامة،  
وهذا معلوم بالقطع بدون أي ريب.

32. (الرقم ١٤٥٧) الانتصار في حرمة وطي الأدباء:  
المصنف ترجم هذه الرسالة مع إحدى عشرة  
رسالة أخرى من الأردية إلى العربية، ونشرت  
المجموعة باسم «الاثنا عشرية» في لكهنو في  
أواخر حياته، والمصنف هو السيد راحت حسين  
الگوپال پوري تُوفِّي سنة ١٢٧٦هـ في وطنه  
گوپال پور.

انظر أيضًا (الرقم ١٥٢٦) من هذا المجلد الثاني.

33. (الرقم ١٧٠٧) أنوار القرآن:  
تفسير بلغة اردو، للسيد راحت حسين الگوپال  
پوري المزبور سابقاً، كان ينشر في مجلة  
«الشمس» كهجوه، ضلع سارن، تباعاً (٤٠ صفحة  
كلَّ شهر) ثمَّ أخذ المصنف ينشره من وطنه  
«گوپال پور» وقد خرج منه: المقدمة، وأربع  
مجلدات إلى أوائل سورة آل عمران، ولم يكمل.

34. (الرقم ١٧٣٤) أنوار الهدى:

١ - أن المرحوم العكيم السيد افتخار علي كتب معيار الهدى (في رد إظهار الهدى) المذكور في الذريعة الجزء ٢١ برقم (٥٠٨١).

٢ - وأن أسرار الهدى أيضاً من تصانيف العامة، وردة المرحوم المولوى السيد نجم الدين حسين بكتابه الموسوم بـ «نجم الهدى» (المذكور في الجزء ٢٤ (الرقم ٣٧٢) بدون تفصيل.

٣ - وكذلك أجابه العلامة الهندى السيد أحمد طاب ثراه، وستى جوابه «أزهار الهدى» (وهذا الكتاب غير مذكور في الذريعة)، وأخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

### الوفيات

٣٥. (الرقم ٢٥٠) الخواجه غلام الحسين البانى بيته توفي في سنة ١٢٥٦هـ.

٣٦. (الرقم ٦٢٢) و

٣٧. (الرقم ٣٦٧) السيد نثار حسين العظيم آبادى توفي في سنة ١٢٣٨هـ.

٣٨. (الرقم ٦٢٠) العبرى أحمد على الأمر تسرى توفي في سنة ١٢٣٩هـ.

٣٩. (الرقم ٧٤٩) العلامة السيد علي نقى التقوى اللکھنوي توفي يوم عيد الفطر سنة ١٤٠٨هـ.

٤٠. (الرقم ٧٩٩) الفتى محمد على اللکھنوي توفي في سنة ١٣٦١هـ.

٤١. (الرقم ٨٠٩) السيد محسن العكيم الطباطبائى توفي في سنة ١٢٩١هـ.

٤٢. (الرقم ١٠٤٥) السيد ناصر حسين الموسوى توفي في سنة ١٢٦١هـ.

٤٣. (الرقم ١٠٥٥) السيد شهاب الدين المرعشى النجفى توفي في سنة ١٤١١هـ.

٤٤. (الرقم ١٠٧٦) السيد أبو الحسن علي بن السيد نقى توفي في سنة ١٢٤٢هـ.

مطلع أنوار، اسم «أزهار الهدى في رد أسرار الهدى» ضمن تصانيف السيد أحمد (العلامة الهندى) طاب ثراه، فهذا أيضاً يؤيد أن «أسرار الهدى» ليس من كتب الشيعة، بل هو من تصانيف العامة، ولذا كتب العلامة الهندى جوابه.

إضافة إلى ما كتبت في الملاحظة السابقة، والاستدراك حول أنوار الهدى وفي تعليقه الجزء الثالث (ص ٨) حول بدر الدجى:

الآن بحمد الله ظهرت الحقيقة بكمال الوضوح، ولا خفاء في أن أنوار الهدى من كتب الشيعة من تصانيف الشيخ أحمد الديوبندي، وأن بدر الدجى من تصانيف العامة ضد الشيعة.

فإنما نرى في أواخر «نيبرنگ فاصاحت» (ترجمة نهج البلاغة بالأردية) للمرحوم السيد ذاكر حسين (آخر) المطبع في مطبعة اليوسفي بدھلی قبل سنة ١٩١٠م) عدة صفحات تشتمل على الإعلانات المفصلة لبعض الكتب الموجودة في المطبعة، وذكرت محتويات أنوار الهدى في صفحة ونصف مفصلًاً، ويعلم من ذلك أن الشيخ أحمد الديوبندي صنف هذا الكتاب حينما اعتنق المذهب الشيعي بعد التحقيق الكامل، وأوضح فيه بأسلوب لطيف واضح حقيقة التشكيع خصوصاً في مسائل الإمامة والخلافة وبطلان التشكيع.

ثم نرى في الصفحة الأخيرة أن رجلاً عامياً مسماً بالمولوى جهانگيرخان كتب إظهار الهدى للرد على أنوار الهدى شمَّ كتب تكميلاً لإظهار الهدى باسم بدر الدجى، فكتب الشيخ أحمد الديوبندي شمس الفحوى في جواب الكتاين. فقد ثبت أيضاً أن ما كتبه المرحوم المولوى أمير الدين أن بدر الدجى من كتب العامة فهو صحيح. فليحذف اسم هذا الكتاب من (ج ٢ ص ٢٠٠) من الذريعة.

ومن الملاحظة والاستدراك:

45. (الرقم ١٢٦٠) تُوفّي في ١٤٦٤ (الرقم ٣٠١٨) السيد محمد سعيد الموسوي.
46. حدود ١٢٧٠ هـ مطلع أئمه.
47. (الرقم ١٨٩٧) تُوفّي في ١٣٦٦ هـ في كربلاً.
48. (الرقم ١٤٠٧) تُوفّي في ١٣٤٠ هـ.
49. (الرقم ١٤١١) تُوفّي في ١٣٦٤ هـ.
50. (الرقم ١٤٦٢) تُوفّي في ١٣٣٧ هـ.
51. العبراني العابدين (ميرزا محسن) تُوفّي في ١٤٦٤ (الرقم ٣٠١٨).
52. (الرقم ١٨٩٨) تُوفّي في ١٣٤٠ هـ.
53. (الرقم ١٨٩٨) تُوفّي في ١٣٤٠ هـ.
54. (الرقم ١٩٤٩) تُوفّي في ١٣٥٠ هـ.
55. (الرقم ٢٠٠٧) تُوفّي في ١٣٥٠ هـ.

### ♦ تعليقات المجلد الثالث ♦

صديق العزيز المرحوم السيد مرتضى حسين طاب ثراه استظلهم في مطلع أئمه، ص ٧٠ أن الشيخ أحمد الديوبندي تُوفّي بعد ١٨٩٧ هـ (١٢١٥) وأدرج صاحب مطلع أئمه كصاحب الدرية هذا الكتاب (أبي بدر الدجى) في فهرس تصانيف الشيخ أحمد المرحوم.

ولكن المرحوم أمير الدين (صاحب تلك النجاة) قد أثبتت «بدر الدجى» في قائمة كتب أهل السنة ضد الشيعة (انظر فلك النجاة المجلد الثاني الطبعة الثانية ١٣٦٩ هـ / ١٩٥٠ م ص ٢٩٢). والله أعلم بالصواب.

59. (الرقم ٢٦٨) برق لامع: اسم المصطفى: الميرزا جعفر علي «فصيح» اللکھنوي کان مجاوراً بسکة المکرمہ، وشُوئی فی... وعندی نسخة منه فی مکتبتي.

60. (الرقم ٣٦٢) بسط الیدين:

١. فراغ فی نسخة المؤلف.

♦ «ب» ♦

56. (الرقم ١٠) بارش اور قرآن: المظنون أنَّ المصطفى «طيب علي عبد الرسول شاڪر» ليس من الشيعة الائنة عشرية، بل من البوهرة، والله أعلم.

57. (الرقم ١٢٤) بعور الغة: اسم المصطفى: التواب السيد محمد علي خان ابن التواب الحاج السيد محمد تقى خان ابن التواب السيد يوسف علي خان ابن التواب السيد غلام حيدر خان ابن التواب السيد عطاء الله خان المشتهى بالتواب السيد عبدالصادق خان بهادر الساکن في بلدة مطرپور (بهار، الهند).

وال المصطفى صنف المجلد الأول والثاني في ١٢٩٣ هـ وطبعهما ونشرهما في ١٢٩٦ هـ وتم المجلد الثالث في ١٣٠٨ هـ وطبع ونشر هذا المجلد في ١٣١٥ هـ (وتجد نسخة منه في مكتبتي).

58. (الرقم ٢٠٠) بدر الدجى:

- الكه gioي المُتوفى سنة ١٣٥٢ هـ وعندi نسختان منه.**
66. (الرقم ٨٥٢) تاريخ إسلام: المصطف هو السيد أمير علي (أ: مير علي) المُتوفى ١٩٢٨م، ولاريب أن أسرته كانت شيعية ولكنه بدل عقيدته وصار معتزلياً، كما صرّح بذلك بنفسه في كتابه II Mohammedan Law Vol. (الشرعية الإسلامية) المجلد الثاني ص xiii وأيضاً في محل آخر.
67. (الرقم ١٤٦٢) تحفة الأتقياء: السيد شريف حسين ابن السيد إمام علي السبزواري، ولد سنة ١٢٨٤هـ ومتوفي سنة ١٣٦١هـ (١٩٤٢م) وهو صاحب آثار حيدري (ترجمة تفسير العسكري طه) مطبوع، وترجمة موطدة للقرباني مطبوع باسم زاد العقبى يأتى برقم ٢٦٦، وترجمة الكوكب الدرى مطبوع، وكتب أخرى.
68. (الرقم ١٦٦٧) و 69. (الرقم ١٦٦٨) تحفة العوام: هذه الرسالة ألفها الحاج حسن علي (كما هو المذكور في الذريعة) في جزئين: الأول في المسائل الفقهية وأعمال الشهور، والثانى في الزيارات والأدعية والأحزان، ومن أول يوم تقبلها الشيعة في البر الصغير (الهند والباكستان وإنجلاديش) وقلما يوجد بيت في هذه البلاد لا تكون فيه نسخة أو أكثر من هذا الكتاب، وهو يعتبر كالجزء اللازم (مثل القرآن المجيد) من الهدايا التي تمنع للعروض عند الزواج في الهند والباكستان، وبعد الطبعة الأولى (أظن أنها كانت سنة ١٢٦٠هـ) طبعت هذه الرسالة مرات لاتحصى وأهل الطابع يجهدون أن تكون كل طبعة مطابقة لفتاوي مراجع التقليد في كل عصر.

- المصطف ترجم هذه الرسالة أيضاً بالعربية ونشرها في ضمن المجموعة «الاثنا عشرية» المذكورة في تعليقات المجلد الثاني رقم ١٤٥٧، وعندi نسخة منه في مكتبتي «رياض معارف». 61. (الرقم ٥٥٦) بهار عجم: المصطف «پيك چند» كان من الهندوس الوثنيين ولا يخفى أنه من أوائل سلط المسلمين على الهند إلى يومنا هذا يوجد في الهند آلاف من الهندوس الذين درسوا الفارسية (وحتى علوم القرآن والحديث) وصنفوا بالفارسية (والأردية) في فنون مختلفة كالآدب واللغة وعلوم أخرى نظماً ونثرًا.
- ◆ «ت» ◆
62. (الرقم ٧٨٧) و 63. (الرقم ٧٨٨) تاريخ آل محمد: بهلول بهجت أفندي، لقد ترجم هذا الكتاب (من ترجمته الفارسية) إلى الأردية، وطبع في حيدر آباد، وشتريت نسخة منه في سنة ١٩٥٤م في دہلی.
64. (الرقم ٨٣٢) تاريخ أحmedi: (١) تاريخ أحmedi في مجلد واحد فقط، فما ذكره في الذريعة أنه في ثلاث مجلدات مبني على التسامح.
- (٢) العلامة المرحوم السيد عديل اختر (مدير مدرسة الواقعين، لكھنؤ) المُتوفى في ١٣٧١هـ حَقَّهُ وكتب صيته باسم «صلة تاريخ أحmedi» وطبعت «الصلة» مع تاريخ أحmedi في لكھنؤ في ١٩٨٦م، وعندi نسخ متعددة من الطبعات المختلفة من تاريخ أحmedi وصلته.
65. (الرقم ٨٤٥) تاريخ أذان: هذا الكتاب لفخر الحكماء السيد علي ظهر

ويبدو أنَّ الرقم (١٦٦٩) و(١٦٧٠) طبعتان من (الرقم ١٣٩٨) السيد ظهور حسين البارهوي تُوفَّي سنة ١٤٢٥هـ.

٧٨. (الرقم ١٤١٨) السيد أحمد (محقق هندي) تُوفَّي سنة ١٤٣٦هـ.

٧٩. (الرقم ١٤٦٠) السيد محمد مهدي (ولد في ٢٤ / ٢٥ / ٢٤) وُلد في ١٤٦٩هـ وُتُوفِّي ٢٤ / ٢ / ١٤٤٨هـ وهو الجد الأعمى لأمي رحمة الله ولقد صنف: (١) سواء السبيل، (٢) الحجة البالفة (٣ و ٤)، زمزمه الحاج ومدينة الزيارات، (٦ - ٥) لواعج الأحزان في مجلدين. (هذه الكتب بالأردية).

(٧) تحفة الأبهار (فارسي). (٨) مواعظ المستقين (عربي).

(وماكتبه صاحب الذريعة أنَّ سنة وفاته ١٤٤٦ فمبنية على التسامع). لاحظ تسلسل ٤١٧ هنا.

٨٠. (الرقم ١٤٧٢) السيد محسن علي السبزواري تُوفَّي سنة ١٤٤٧هـ.

٨١. (الرقم ١٥١٥) محمد هدايت حسين تُوفَّي حدود سنة ١٤٣٦هـ (كما في مطلع أنوار).

٨٢. (الرقم ١٧٨٢) السيد محمد مجتبى التوكانوي تُوفَّي سنة ١٤٠٩هـ (٢ / آب / ١٩٨٩م).

## الوقايات

٧٠. (الرقم ٥) السيد راحت حسين البهيك بوري تُوفَّي سنة ١٣٧٧هـ، ولاحظوا التعليق على المجلد الثامن عشر (الرقم ٧٤) گلزار خليل. لاحظ تسلسل ٤١١ هنا.

٧١. (الرقم ٢٢) السيد محمد المتخلص بـ«وزير» تُوفَّي سنة ١٤٢١هـ.

٧٢. (الرقم ١٠٤) واجد علي شاه تُوفَّي ٢ / محرم / ١٢٠٥هـ (٢٠ / أيلول / ١٨٨٧م).

٧٣. (الرقم ٣١٩) السيد محمد مهدي بن السيد هادي تُوفَّي سنة ١٤٢٦هـ.

٧٤. (الرقم ٤١) غلام نبي الله أحمد خان تُوفَّي سنة ١٤٢٤هـ.

٧٥. (الرقم ٤٨٦) الخواجه فیاض حسين تُوفَّي سنة ١٣٥١هـ.

٧٦. (الرقم ١١٠٢) سعادت حسين خان تُوفَّي وقت غروب الشمس ٢٠ / ذي الحجة / ١٤٠٩هـ (٢ / آب / ١٩٨٩م).

## ♦ تعليقات المجلد الرابع ♦

فهو ليس من تصانيف الشيعة.

٨٤. (الرقم ١٨٣) تذكرة المجلسي:

اسم الكتاب، كما يرى في صفحة العنوان، «تذكرة مجلسي رحمة الله عليه» وهو من تصانيف المولوي محمد باقر «مولوي فاضل» طبع في مطبعة هندوستان، لاہور سنة ١٣٢٩هـ موجود في مكتبتي.

٨٣. (الرقم ١١١) تذكرة الغواتين:

شاه جهان بیگم ملكة بھوپال (الهند) كانت سنة متشددة في عقائدها. وبعد وفاة زوجها الأول تزوجت بالنواب صديق حسن خان العالم السنّي الشهير (المتوفى سنة ١٣٠٧هـ) صاحب التصانيف الكثيرة في الحديث والتفسير وغير ذلك.

فإن يكن هذا الكتاب من تأليف شاه جهان بیگم

فما كتبته في التعليقة - قبل قليل - أنَّ الترجمة تمت تحت إشراف مدرسة الوعاظين خطأ لأنَّ المدرسة لم يكن لها اسم ولا رسم حينما تمت هذه الترجمة.

وهناك تراجم أخرى للصحيفة بالإنجليزية والأردية سأكتبهما إن شاء الله بعد إتمام التعليقات.

٨٦.(الرقم ٤٢٢) ترجمة جلاء العيون: لقد نسب هذا الكتاب أيضاً في عدة مواضع إلى السيد محمد باقر الهندي، (ج ٤ ص ٤٥٥ و ٥٧٣).

ولكنَّا نرى في أواخر صفحات «تبرير فصاحت» المذكور آنفًا اسم مترجم جلاء العيون هكذا: «المولوي السيد عبدالحسين». فإماً أن تكون هناك ترجمتان لجلاء العيون، أو أنَّ تسامحاً وقع في الذريعة، وهذا هو الأرجح عندى.

وأيضاً لانجد ذكر ترجمة حق اليقين أو ترجمة جلاء العيون في فهرس تصانيف المرحوم الشيخ محمد باقر في مطلع أبوار، ص ٤٩٤.

ومرةً سابقاً أنَّ هذا المرحوم لم يكن من السادة. ٨٧.(الرقم ٤٥٥) ترجمة حق اليقين: التحقيق المتنين ترجمة حق اليقين:

نُسب في الجزء الرابع من الذريعة هذا الكتاب إلى المرحوم محمد باقر المذكور (برقم ٥٧٣) ولكنه سهُر، فإنَّ هذا الكتاب نشره أبوه الشيخ غلام عباس المذكور هناك، وهو نشر في المجالات الدينية الإعلانات لهذا الكتاب وكتب أخرى، وكان يكتب بالصراحة أنَّ هذه الترجمة من آثار المرحوم المولوي السيد مجتبى حسين الجاپسي (انظروا مجلة «اصلاح» كهجوه المجلد

١. هذا استدراك عن المؤلف جاء في موضع آخر، ونقلناه هنا للتنسيق.

والملحق أدرج في أواخر الكتاب ترجمة رسالة «صراط النجاة» المعروفة بـ«سير وسلوك» للمجلسى <sup>١</sup> ملخصاً ولكنه يقول: أنَّ المجلسى <sup>٢</sup> سماها «الليلية الاعتقادية» لأنَّه كان كتبها في ليلة واحدة، ولكنه لا يذكر أي مصدر لهذا الاسم وللوجه التسمية.

وهو يقول أيضاً: إنَّ الملا رفع الدين محمد اللاري المرحوم ترجم هذه الرسالة بالفارسية سنة ١١١٦هـ.

وإيَّاً لخُصِّت هذه التذكرة أوان تحصيلاتي ولكن المسودة ضاعت مني.

٨٥.(الرقم ٥٢٢) ترجمة الصحيفة السجادية: هذه الترجمة (التي كانت أول ترجمة انگليزية للصحيفة) تمت تحت إشراف مدرسة الوعاظين (لكهنه) ونشرت من قبل «ادارة مؤيد العلوم» التابعة للمدرسة باهتمام المرحوم السيد مسعود حسين ورد (لا «الحسيني») أحد خريجي المدرسة، وأسم المترجم «أحمد علي الموهاني» (لا «الفوهاني») وطبع في مجلدين.

هذا، ولكنَّ رأيت في مجلة «شيعة» كهجوه (جلد ٨ عدد ١١، نوفمبر سنة ١٩١١م) وفي مجلة «اصلاح» كهجوه: أنَّ المترجم قدم هذه الترجمة إلى دار الترجمة التابعة «آل انديا شيهعه كاتفنس» (مؤتمر الشيعة في الهند) في الاجتماع السنوي الخامس للمؤتمر المنعقد في بنaras من ١٣٠ سبتمبر إلى ٢ / أكتوبر سنة ١٩١١م، ويظهر من بعض العبارات أنَّ المترجم كان أنجز هذه الترجمة بدون اقتراح أحد، وبعد ذلك قدَّمها إلى دار الترجمة، ويبدو أنَّهم فشلوا في طبعه، وحينما أُسست (مدرسة الوعاظين) بعد عشر سنوات (أي سنة ١٣٢٨ = ١٩٢٠م) طبعت الترجمة من قبل المدرسة المذكورة.

والترجمة المذكورة هبنا كانت لكاهن سيحي (Canen Dale) انگلیزی یسمی بـ«دیل» (Dale) وبعد ذلك نشرت ترجمة القرآن بالسواحلية من الهيئة القاديانية (المتسین بالاحدیة) ثم طبعت الترجمة الثالثة للشيخ عبدالله صالح الفارسي (الشافعی ثم الوهابی) قاضی زنجبار ومومباساً أثنا من قبل الشیعة فابی الان ترجم إلى السواحلية الجزء الثلاثون (عمَّ یتساءلون) فقط، فقد نشرت ترجمة هذا الجزء للشيخ عبدالله ناصر المستبصر في نایروبی وکینیا، ثم في دار السلام في هذا العام بإشراف مؤسسة بلال الإسلامية للتبریز، وكذلك ترجم هذا الجزء صدیقی الحاج السيد محمد مهدی الشوشتری الزنجاري (نزیل طهران) وطبع أخيراً في دار السلام.

وكذلك ترجم هذا الجزء مع الحواشی الحاج أمیر علی داتو (مقمی بکوبا، تانزانیا) لم یطبع إلى الان.

## ٩١. (الرقم ٦٠٥) ترجمة القرآن:

للمولوی الحکیم مقبول احمد، طبعت الترجمة بین سطور القرآن،  
أثنا الحواشی (وکانت جلھا معتمدة علی تفسیر «الصافی»)، فطبعت على الهاشم، والحواشی التي زادت عن الصفحة جمعت وطبعت على حدة باسم «ضمیمة مقبول ترجمه».

## ٩٢. (الرقم ٦١٨) ترجمة مقتل أبي مخنف:

وهناك ترجمة أخرى لهذا المقتل للمرحوم السيد باقر حسین الجنوبي، كما ذكره صاحب مطلع أنوار، (ص ١٢٢-٣).

## ٩٣. (الرقم ٦٤١) ترجمة مجالس المؤمنین:

رُؤوی (بضم الراء وفتح الدال) بلدة معروفة في مقاطعة «باره بنکی» (لافیض آباد).

## ٩٤. (الرقم ٩٦٥) تصحیح تاريخ:

مؤلفه هو فخر الحكماء السيد علی ظهر

سنة ١٤٢٩هـ).

فهذه الشهادة من والد الشيخ محمد باقر تکفى لإزالۃ الشهہة هنا، فالرجاء تصحیح اسم المترجم في الجزء الرابع رقم (٤٥٥) وكذلك الثالث (رقم ١٨٠٠).

## ٨٨. (الرقم قبل رقم ٤٧٥) ترجمة دعاء کمیل:

الأفضل إضافة ترجمتين للدعاء كما يأتي:  
(ترجمة دعاء کمیل) إلى الانگلیزیة، طبعت مع ترجمة القرآن للمریم احمد علی وفاخانی المرحوم (الطبیعة الأولى في کراتشی) والظنن القوی أنها للمرحوم آقا پویا (میرزا مهدی) المتوفی ١٦ / ٢ ج ١٩٧٣ / ٧ = ١٤٩٣ / ٧ / ١٧ (ترجمة دعاء کمیل) إلى السواحلیة (لغة شرق افریقیا) التي طبعت في مؤسسة بلال الإسلام للتبریز مومباسا (کینیا) سنة ١٩٩٠م والترجمة المستنصر للشيخ عمر جمعة موبیغا (دار السلام).

## ٨٩. (الرقم ٥٧٣) ترجمة عین العیا:

هو المذکور في (ج ٥ ص ١٤٥٥) بعنوان: چشمیه نجات في ترجمة عین العیا: کلاهما واحد، والترجم هو الشیخ (لا السيد) محمد باقر بن الشیخ غلام عبیاس اللاھوري (المتوفی ١٠ / ١٤١٤م في ریمان شبابه) وهو صاحب تذكرة ملامحی المذکور في (ج ٤ ص ١٨٣) وكان حائزًا على شهادتی «مولوی فاضل» و «منشی فاضل» من جامعة البنجاب.

وأبوه الشیخ غلام عبیاس المرحوم كان طبع ونشر کتبًا عديدة دینیة في لاھور (البنجاب) فرحمهما الله.

٩٠. (الرقم قبل رقم ٥٩٣): حول ترجمة القرآن بالسواحلیة السواحلیة لغة شرق افریقیا (تانزانیا و کینیا) والمناطق المجاورة لكنھا لاستعمل في جنوب افریقیا.

لافي متن الكتاب ولا في صفحة العنوان، أما السيد حيدر حسين (الذى ذكر اسمه كمصنف الكتاب في الذريعة هنها) فقد كان مدير مجلة «شيعة» (كهجو) وكان يذكر اسمه في مجلة «اصلاح» و«الشمس» بمناسبات، فلذا وقع الاشتباه في اسم المصنف هنها.

98. (الرقم ١٨٢٥) تكملة لوامع التنزيل:  
لقد كتب العلامة السيد أبو القاسم العازمي طاب ثراه إلى المجلد الثاني عشر (في تفسير اثني عشر جزءاً من القرآن) وبعد وفاته أخذ ولده العلامة السيد علي العازمي طاب ثراه هذه المسؤولية الصعبة على عاتقه وكتب إلى أوائل المجلد السابع والعشرين ولم يمهله القضاة لإتمام التفسير، واللازم أن تلفت أنظار القراء إلى أنَّ اسم التفسير بقي كما كان أي «لوامع التنزيل» (لا «تكملة لوامع التنزيل»).

99. (الرقم ١٨٣٦) التكميل:  
اسم بسلدة المصنف «إله آباد» لا «الله آباد»  
والكتاب موجود في مكتبتي.

100. (الرقم ١٨٣٩) التكميل:  
هذا الكتاب في رد الكاتب السنّي الشهير الشبلي النعماني الذي كتب في «سيرة النبي»: أنَّ آية «اليوم أكملت لكم دينكم» نزلت في حجة الوداع يوم عرفة، فأثبتت المصنف من كتب أهل السنة نزولها في عدیر خم.

وقد نشرت في مجلة «اصلاح» (kehjou) (رمضان سنة ١٣٥٢هـ) خلاصة بعض الرسائل التي وصلت بعد وفاة فخر الحكماء السيد علي أظهر الكهجوي للتعرية والتسلية، وزرى ضمن رسائل «العلماء والفضلاء» رسالتين من عالمين:  
أحدهما: «جناب الحكيم السيد مرتضى حسين صاحب مصنف كتاب التكميل» (ايزيان،

الكهجو) صاحب التصانيف الكثيرة، وعندي نسخة منه.

95. (الرقم ١١٦٤) تفسير أي من القرآن الشريف:  
الاسم الصحيح هو «تفسير الآيات» كما هو عنوان الكتاب، ونسخة منه موجودة في مكتبتي.

96. (الرقم ١٢٢٤) تفسير انگليزي:  
للشيخ بادشاه حسين (لا بادشاه حسين) كتبه لمدرسة الوعاظين (الكهنو) وهو أول ترجمة انگليزية للقرآن من قبيل الشيعة، وطبع تحت إشراف «ادارة مؤيد العلوم» التابعة للمدرسة، ويظهر من مجلة «الواعظ» (المجلد ٥ رقم ٦ شهر رجب سنة ١٣٤٤هـ الموافق لفبراير سنة ١٩٢٦م) التي تصدر من المدرسة: أنَّ الحواشى التفسيرية كتبها استاذى العلامة المحقق المتكلم السيد محمد رضي الزنگي بوري طاب ثراه (المتوفى سنة ١٣٧٠هـ) بالأردية، ونقلها الشيخ بادشاه حسين المغفور له إلى الانگليزية مع بعض الإضافات منه، رحمة الله.

وقد ذكر صاحب مطلع أنوار المغفور له الشيخ بادشاه حسين جفَّ قلمه بعد ترجمة وتحشية نصف القرآن، وأنَّ باقى الأجزاء أكملها المرحوم السيد افتخار حسين (المتوفى ٧ محرم / ١٣٧٠هـ) بطلبِ من نجم العلماء السيد نجم الحسن طاب ثراه (مؤسس مدرسة الوعاظين).

97. (الرقم ١٥٨٨) تقدیس القرآن:  
هذا الكتاب من تصانيف فخر الحكماء السيد علي أظهر الكهجوي طاب ثراه، وهو على الظاهر في ثلاث مجلدات (موجودة في مكتبتي) نشر الكتاب أولاً في حلقات في مجلة «الشمس» (kehjou، ضلع سارن) ابتداءً من محرم العرام سنة ١٣٢٩هـ ثم طبع بصورة كتاب مستقلًا، وزرى أنَّ المصنف # كان لا يكتب اسمه في كتبه (إلا نادراً)

104. (الرقم ٢٣٠٦ = ٢٠٣٦) تنزیه الأنساب:

(الذريعة ج ٤ ص ٤٥٦ - ٤٥٧) وقع غلط في الترقيم هذه الصفحة من الرقم ٣٢٢ وصوابه ٢٣٢ إلى ٢٣٦ وصوابه رقم ٢٣٦ وهو لـ

«تنزیه الأنساب»، فالرجاء تصحيحها.

واسم الكتاب كما يظهر من صفحة العنوان «تنزیه الأنساب في شیوخ الأصحاب» والكتاب في جزئين، وهذا العنوان للجزء الثاني، والجزء الأول موسوم بـ«ردة هفوات شیعه بمکابرات شنیعه» طبع في مطبعة نور المطابع بلکھنؤ سنة ١٢٣٨ھ = سنة ١٩١٩م (طبعة ثانية) موجود في مکتبتي.

١- تنزیه الأنساب:

الكتاب في مجلدين كما كتبت في التعليقة السابقة. واسم المجلد الأول هو «تنزیه الأنساب في قبائل الأعراب».

والمجلد الثاني هو «تنزیه الأنساب في شیوخ الأصحاب».

أما «ردة هفوات شیعه بمکابرات شنیعه» فهو وصفه في صفحة العنوان لاسمي.

والمصنف الأصلي (أي المیرزا أحمد سلطان المصطفوي الجشتی الگورگانی) يدعى في صفحة العنوان أنَّ الكتاب من تصنیف زميله وأخيه في الطرفة الجشتیة المولوی محمد ماه عالم الجشتی، وأنَّ دور المیرزا أحمد سلطان فيه فقط أنه هذبه، وأنَّه ينشره لتعیم القائدة.

وهذه الأسماء تظهر في بادئ النظر ضد الشیعه، ولكن الكتاپین في مطاعن أنساب الخلفاء وأنصارهم مثل عمرو بن العاص، والمصنف يستعمل أسلوباً لطيفاً فهو يظهر أنه يدافع مثلاً عن الخليفة الثاني وفي ضمن الدفاع عنه يستشهد بأفعال وأنساب الآخرين، وبهذا

صلع فتحبوري).

والآخر هو «واعظ نبیل ومستکلم جلیل جناب مولوی حکیم سید مرتضی حسین صاحب الآبادی».

والحکیم السید مرتضی حسین الابه آبادی كان عالماً خطیباً معروفاً، ولكن رأیت في الإعلانات القديمة لهذا الكتاب أنه من تصنیف الحکیم السید مرتضی حسین ساکن ایرایان سادات (صلع فتحبوري).

فقد ظهر أنَّ السید مرتضی حسین الابه آبادی هو غير السید مرتضی حسین المتوفی في ایرایان (صلع فتحبوري) وأنَّ مصنف التکمیل هو الایرانی الابه آبادی.

١٠١. (الرقم ٢٠٧٨) تنقید البخاری:

هذا هو الاسم المشهور ولكن في صفحة العنوان اسمه الكامل هکذا: فضل الباری في تنقید البخاری.

١٠٢. (الرقم ٢٠٨٠) تنقید قدامت «ویک»:

الصحيح هو «ویک» لا «ویلک» وهناك أربع «ویدات»: «رگ وید»، «ییجُر وید»، «سام وید»، «آتھرَ وید» و الهندوس يعتقدون بقداسة «وید» ويقولون: إنه کلام برهمَا (الاخالق في إصطلاحهم).

١٠٣. (الرقم ٢٠٨٢) تنقید الكلام:

السید أمیر علی (انظروا تعليقات المجلد الثالث رقم ٨٥٢) كتب رسالة بالانگلیزیة باسم

A Critical Examination of the Life and Teaching of Muhammad

أی (دراسة نقدیة في حیاة و تعالیم محمد) وترجمه المولوی السید أبو الحسن بالأردویة باسم (تنقید الكلام) وطبع في مطبعة الجعفری لکھنؤ سنة ١٢٠٢ھ = ١٨٨٥م، موجود

في مکتبتي.

١. من هنا يداء الاستدراك على التعليقة السابقة.

محمد إبراهيم بكراتشي.

النهر يكشف عن مساوى جميعهم.

105. (الرقم ٢١٨٠) التوحيد والعدل:

هذا كتاب مستقلان ضخمان، والمصنف كتبها

بالتعاس من التواب حامد علي خان ملك رام بور،

كما كتب «النبوة» وطبع الكتب في رام بور،

موجودة في مكتبتي، ويظهر من مطلع آثاره،

٢٩٧: أنَّ المصنف صنف أيضًا كتابين

مختصررين باسم «التوحيد» و«العدل» وطبعاً في

لكهنو (انظروا أيضًا الذريعة ج ٥ رقم ١٩٠).

106. (الرقم ٢٢٣٧) التوضيحات التحقيقية:

فرغ من تأليفه ١٢ / رجب ١٣٥٧ هـ طبع في

مطبعة الآئمي عشرى (لكهنو) ٢٢ / ربيع الثاني /

١٣٢٢ هـ = ٨ / يوليو / ١٩٠٤ م في ٣١٢ صفحة،

موجود في مكتبتي.

107. (الرقم ٢٢٦٧) تهذيب الإسلام:

هذا الكتاب هذه أخيراً أستاذ العلامة محمد

مصطففي الشهير «جوهر» وطبع الترجمة

المهدبة الأردبية في كراتشي، ثمَّ ترجم من

الأردبية إلى الانجليزية بإشراف مؤسسة پير

## تعليقات المجلد الخامس

ولد المصنف سنة ١٢٠٥ هـ = سنة ١٧٩٠ م وتُوفى

سنة ١٢٧٩ هـ = سنة ١٨٦٢ م كما في مطلع آثاره.

الرجاء حذف العبارة ابتداء من (صاحب المطلع

يقول إلى ٥ / ج ١) ١٢٤٨ هـ) فإنَّ هذا التفصيل

يتعلق بكتابه الآخر الموسوم (أحكام زيج وتقويم).

117. (الرقم ٣٨٣) جذبات مذاق:

اسم بلدة المصنف (پرييانوان) لا «پيريانوان».

118. (الرقم ٥٢٢) جلوس تبرأ:

المصنف كان آنذاك مدير مجلة «الوااعظ» الشهرية

التي تصدر من مدرسة الوعاظين (لكهنو).

♦ «ث» ♦

115. (الرقم ١٧) ثبيان مبين:

عبدالشكور لم يكن شافعياً، بل كان يدعى أنه

حنفي، وكان صاحب ومدير المجلة الشهرية

«النجم» (لكهنو) ومن أشدَّ المعاندين للشيعة،

وكانت بينه وبين المجلات الشيعية («اصلاح»

و«الشمس» كهجوه) سادات ومجادلات

مستمرة بدون أدنى مهادنة.

♦ «ج» ♦

116. (الرقم ١٧٦) جامع بهادرى:

مضامينه كانت مبنية على كتاب (الأغاني) وأساطيره.

وكتب السيد محمد مرتضى الفلسفى طاب ثراه مكتوبين إلى عبدالحليم ينتبه على خطنه، ولكن بدون أي جدوى (ونقوفهم فما يزيدهم إلا طغياناً كبيراً).

وطبعت تلك المكاتبة في مجلة «اصلاح» كهجوه، ثم كتب المولوى محمد ابراهيم من علماء أهل السنة رداً على عبدالحليم (وأدرج مراسلات السيد محمد مرتضى طاب ثراه في جوابه) ونشرت مجلة «اصلاح» ذلك الجواب بعنوان «گلزار ابراهيم» ولكن المولوى محمد ابراهيم لم يتم جوابه، وانقطعت السلسلة.

ثم نشر عبدالحليم «شرر» قصته في صورة كتاب، فأمر فخر الحكماء السيد علي أظهر الكهجوى ولده السيد محمد حيدر أن يجيب تلك القصة بالتحقيق والتعرق التام، فكتب المرحوم السيد محمد حيدر الجواب وسماه «دفع الشر» وأتمه يوم الأربعاء ٢٠ / رمضان المبارك / ١٣١٩

وطبع في نفس السنة باسم «جواب شر».

فهذا الكتاب يشتمل على «گلزار ابراهيم» المتقدمة ذكره (من ص ٩ إلى ص ٤٨) و «دفع الشر» (من ص ٤٩ إلى ص ٢٧٦).

ملاحظة: وقع الغلط في ترقيم الكتب في الذريعة (ج ٥) من ص ٢٦٥ إلى آخر الجزء).

123. (الرقم ١٢٦٥) في صفحة ٢٦٥، اسم بلدة المصطفى «جزرول» لا «جروت».

124. (الرقم ١٤٥٥) چشهه نجات في ترجمة عين الحياة: هو المذكور باسم ترجمة عين الحياة في (ج ٤) وكلها لكتاب واحد، والمترجم هو الشيخ

119. (الرقم ٥٤٧) الجمعة:

هذه الرسالة من تصنيفات فخر الحكماء السيد علي أظهر الكهجوى طاب ثراه.

120. (الرقم ٧٣١) جنگ نامه:

«روزنامه محاصره حیدر آباد» لا (محاصره) معروف باسم «وقایع نعمت خان عالی».

121. (الرقم ٧٨٢) جواب الرافة:

اسم الرسالة: «جواب رد الرفضة» للسيد علي حيدر التقوى المرحوم (المدير الأسبق لمجلة «اصلاح» كهجوه).

لقد كتب المولوى أحمد رضا خان البريلوى الحنفى (مؤسس العزب البريلوى) رسالة لتكفير الشيعة، وستاها: «رد الرفضة» يظهر منه سنة تأليفه ١٣٢٠هـ فلتًا اطلع عليها المرحوم السيد علي حيدر، كتب جوابها «جواب رد الرفضة» هذه، ويظهر أيضاً أنَّ سنة تأليفه ١٣٢٢هـ وطبع في آخر مجلة «اصلاح» لشهر شعبان ١٣٢٧هـ أي في المجلد السابع عشر، العدد ٨، موجود في مكتبي.

122. (الرقم ٨٢١) جواب شرور:

المصنف هو المرحوم السيد محمد حيدر ابن فخر الحكماء السيد علي أظهر الكهجوى طاب ثراه.

لقد كتب عبدالحليم المتخلص بدـ«شرر» (من أحد المعاندين للشيعة) قصة طويلة بعنوان «سکینة بنت حسین» وبدأ نشرها في مجلته «دل گداز» (حیدر آباد الدکن) في حلقات وأثارت هذه القصة ضجيجاً بين الشيعة وأهل السنة، وبعد نشر قسمين من القصة أصدر صاحب الجلالة نظام دکن فرماناً لإخراجها من مملكته حيدر آباد، فجاء عبدالحليم إلى لکھنؤ وأصدر مجلته «دل گداز» هناك ونشر القسم الثالث (الأخير) فيها، وكل

(يمكن أن تكتبوا بالعربية «چور لالتين»).

الوفيات

١٢٦. (الرقم ٥٠) السيد علي حسين الزنكي يوري توفيق في ٩  
شوال / ١٣١٥هـ.

(السيد) محمد باقر بن الشيخ غلام عباس الاهوري (الستوّي) في ١٠ / تشرين الأول ١٩١٤م في ريعان شبابه وهو صاحب تذكرة ملأ مجلسى.

١٢٥. (الرقم ١٤٨٠) **چور لالین**: اسم الكتاب «چور لالطين»

• تعلیقات المجلد السادس •

(أحمدنگر) استبصر برکة السيد طاهر شاہ،  
رحمہم اللہ جیعماً.

- الرقم (١٤١٩) الحجة البالفة:  
هذا الكتاب في جواب ثلاث مسائل نشرها الملا  
غلام قادر المدراسي السنّي مخاطباً الشيعة،  
والأسئلة كانت حول إيماء وعد آية الاستخلاف،  
وإيسان أو ارتضاد الخلفاء الثلاثة، وقضية  
فدك وغيرها، طبع في خير المطابع (بنته) سنة  
١٤٣٨ هـ. ومرأة المصطفى توثقى سنة ١٤٩٤  
لـ (سنة ١٤٣٦ هـ).

الرقم ١٢٣٦٤). كتاب حديث الجاثليق:  
الجاثليق معرف كاتوليکوس (Catholicos) كان  
هذا في البداية لقب رئيس الفرقه النسطوريه،  
وكان مقره في المدائن، ثم استعمل رئيس الفرقه  
الكانوليكيه أيضاً الذي كان يعيش في عاصمه  
الخلافه كنديب وممثل للمسيحيين (انظروا مقالتي  
بالإنگلizerie بعنوان «الجاثليق ورأس العالم»)  
المطبوعة في مجلة The Light (النور) في رجب  
المحى سنة ١٤٠٣هـ = آوريل سنة ١٩٨٣م).

- الرقم (٢٣٧٣) كتاب حدیث الفدیر:  
اسم المصنف سبط حسن (لا سبط الحسن)  
المتوفى سنة ١٤٥٤ هـ = سنة ١٩٢٥ م.

- الرقم ١٢٧ (الحادية على الشفاف)

القول بأنَّ عادل شاه وقطب شاه استبصراً ببركة  
السيد طاهر طاب ثراه تسامح ظاهر.

- (١) قطب شاه كان والياً على (گول کنده) من قبل الدولة البهمنية، وأعلن استقلاله سنة ٩١٨هـ (١٥١٢م) ولكن قبْل الاستقلال بعده أمر بقراءة الخطبة في الجمعة والعيدين بأسماء الأئمة الموصومين ~~بهم~~ واستمرت أسرته حاكمة على (الدکن) إلى سنة ١٠٩٨هـ فكلهم كانوا شيئاً متحايرين.

(٢) يوسف عادل شاه مؤسس الأسرة العادلية  
أعلن استقلاله عن الدولة البهمنية في سنة ١٩٥٩هـ  
(سنة ١٤٨٩م) وفي سنة ١٩٠٧هـ (سنة ١٥٠٢م)  
اظهر عقائده الشيعية وأمر أن تضاف شهادة  
ال الولاية في الأذان، وتقرأ الخطب بأسماء  
الأئمة المعصومين عليهم السلام.

- (٣) أمّا السيد طاهر؛ فقد وصل «الدكّن» من إيران الأولى مرة في سنة ٩٢٦هـ فالظاهر أنّ السلاطين العادل شاهية والقطب شاهية كانوا شيعة متّجاهرين سنوات قبل ورود السيد المغفور  
إلى الهند.

## ولارب آن بسرهان نظام شاه ملک

## ♦ تعليقات المجلد السابع ♦

تحتوي على عدة رسائل وقصائد ومستويات، كتبها نجف علي (عظيم آباد بناته، بهار) (المولود سنة ١٢٢١هـ) في أوائل سنة ١٢٧٠هـ فتكون نسختي ثانية النسخ بحسب الترتيب الزمانى لأنها تجيئ بعد نسخة السيد حسن اليزدي (سنة ١١٩٧هـ) وقبل نسخة صاحب الذريعة (سنة ١٢٥٠هـ).

إلا أن نسختي ناقصة من الآخر، لأن الكاتب لم ينقل القصيدة التي ألقاها المصطفى في آخر الكتاب، مع أن القصيدة مذكورة في متن الكتاب.

134. (الرقم ١١٤٧) الخلافة الإلهية:  
اسم الكتاب «خلافت إلهيه» تُؤْفَى المصطفى طاب ثراه في ١٩ / رمضان / ١٣٦٦هـ = ٧ / آب / ١٩٤٧م.

135. (الرقم ١١٢٦) خلاصة المصايب:  
المصنف عليه الرحمة كان معروفاً بلقب «صلحاً» تُؤْفَى في أول جمادى الآخرة سنة ١٢٩٠هـ.

136. (الرقم ١١٨٤) خلق الإنسان:  
لقد سقط اسم والد المصطفى، فهو السيد علي محمد بن السيد محمد بن السيد دلدار علي.

### الوفيات

137. (الرقم ١١٤٤) لقاعلي الحيدري تُؤْفَى في المحرم سنة ١٢٨٤هـ / يونيو سنة ١٩٦٤م.

138. (الرقم ١٢١٩) الأمير فضل الله انجو تُؤْفَى سنة ١٨٢٢هـ.

## ♦ تعليقات المجلد الثامن ♦

القول بأنّ القاضي محمد بن علي الشوكاني كان من الشيعة محلّ نظر، لأنّه استنقى من ابن تيمية،

131. (الرقم ٢١٦) رسالة الحقوق:

ترجمت أنا (رسالة الحقوق) للإمام زين العابدين عليه السلام من (تحف العقول) بالإنجليزية في سنة ١٩٦٨م، ونشر في حلقات في مجلة The Light (النور) بدار السلام (التي كانت مديرها آنذاك) ثم طبعها المرحوم الحاج حسن علي پير محمد إبراهيم (كراتشي) بمؤسسة پير محمد إبراهيم باسم Reciprocal Rights (أي الحقوق المقابلة)، وبعد مدة أعدتُ النظر في الترجمة وقابلتها برواية الصدوق عليه الرحمة، وأضفت إليها مقدمةً وحواشٍ، ثم طبع في (وان كورور - كاتانيا) باسم The Charter of Rights (أي دستور الحقوق).

ترجمة سواحلية:

وترجم ذكرى عمر كى أوندو المستنصر رسالتي إلى السواحلية (من الإنگليزية) وطبع ونشر بمؤسسة بلال الإسلامية للتبشرى، بدار السلام، تانزانيا.

132. (الرقم ٦١٧) حياة أنيس:

أنيس عليه السلام كان اسمه المير پير علي (لا پير علي).

133. (الرقم ١٠٥٧) خلاصة الترجمان:

في مكتبي نسخة مخطوطة لـ(خلاصة الترجمان في تأويل خطبة البيان) وهي ضمن مجموعة

139. (الرقم ١٥١) الدراري المفضية:

- مجموعة مرات ورباعيات للميرزا سلامت علي المتخلص بـ«ديبر» الل肯وي طاب ثراه، وهو في عدة مجلدات مطبوعة ( يصل عدد مجلداته إلى عشرين، حسبما أذكر).  
142. (الرقم ٩٣٤) دفع الملال:
- كتب صاحب مطلع أنوار الاسم الكامل للكتاب هكذا: «دفع الملال يكشف فضائل الآل» در جواب (كشف الحال باجمال المقال).  
143. (الرقم ٩٦٩) دفع الوثوق:  
الاسم الصحيح هو «دفع الوثوق عن نكاح الفاروق».

### الوفيات

144. (الرقم ٩٢٩) الفتى السيد محمد علي توفي سنة ١٣٦١  
سنة ١٩٤٢ م.

- وصنف (نيل الأوطار في شرح متنقى الأخبار) لابن تيمية، ووصل إلى نفس النظريات التي وصل إليها محمد بن عبد الوهاب، والوهابية ينظرون إلى كتبه بعين الاعتبار والقبول.  
وأما رسالة «العقد الشميين في إثبات وصاية أمير المؤمنين» فكيف يمكن الاعتماد على صحة انتسابها إليه ؟ نظرًا إلى دعوته لقادس ابن تيمية.  
و«در السحابة في فضائل القرابة والصحابة» لا يدل بحسب موضوعه على تشيعه لأن هناك منات من الكتب لمصنفي أهل السنة في فضائل أهل البيت عليهم السلام.  
140. (الرقم ٢٧٢) الدر النضيد:  
هذا الكتاب مجاهول الموضوع، ومجاهول المصنف،  
فكيف نستيقن أنه من كتب الشيعة؟  
141. (الرقم ٩٣١) دفتر ماتم:

### ♦ تعليقات المجلد التاسع ♦

وإليكم في ما يلي قائمة بأسماء الشعراء الهندوس المذكورين في هذا الجزء حسب الأقسام الأربع:

#### القسم الأول

145. (الرقم ٥٤٠) الفت عظيم آبادي:  
لله او جاجر چند، من قوم کابسته

١. لارب في صحة نسبة الكتاب إليه، إلا أنه الله في بداية أمره قبل أن ينقلب على عقيبه.  
٢. لقد سقطنا نص هذا الأمر في المسقطة لأهميته للتعریف بمنهج عمل المؤلف.  
٣. من المعلوم للقراء أن الجزء التاسع من الذريعة يحتوي على أربعة أجزاء تشمل عنوان (الديوان) من حرف الدال.

قبل أن أكتب شيئاً هنا تنبغي الإشارة إلى بعض الأمور:  
الأمر الأول: كما كتبت في التعليقة على (الرقم ٥٥٦ من الجزء الثالث): إن لغة الاردو ليست خاصة بالمسلمين، بل هناك ألف من الهندوس والبيخ، حتى المسيحيين يتكلمون ويكتبون ويتعلمون ويعلمون بالأردوية.  
وحتى اليوم هناك شعراء من الهندوس ينظمون القصائد والمراثي في مدح أهل البيت ورثائهم، وبالخصوص حول وقمة الطف.  
وكذلك من أهل السنة، وحتى المسيحيين، فيؤلفون الكتب وينظمون القصائد والمراثي، ولكن كل هذا لا يدل على تشيعهم.  
وفي هذا المجلد (التاسع من الذريعة) نجد أسماء الكثيرين من الهندوس وأهل السنة.

- رام سهاني، من قوم كابسته
157. (الرقم ٢٤٨٦) سبقت لکھنؤي:  
سکھراج کابسته
158. (الرقم ٢٥٥٧) شرور شاهجهان بوري:  
لاله ہیئت پرشاد، من قوم کابسته
159. (الرقم ٢٥٦٢) سروري لکھنؤي:  
رای بنس دهر، من قوم کابسته
160. (الرقم ٣١٧٢) صاحب رام:  
من قوم کابسته
- القسم الثالث**
161. (الرقم ٦١٤٨) گلشن لکھنؤي:  
راجه چیتا لال کابسته
162. (الرقم ٦١٤٩) گلشن لکھنؤي سنديلوى:  
رای گلاب.
163. (الرقم ٦٢٧٢) مٹی کلال:  
الگولیاري.
164. (الرقم ١٤١٦) محکم بنارسی:  
لاله محکم سنگھ من قوم کابسته
165. (الرقم ٦٥٩٤) محتنی عظیم آبادی:  
ھری ھر ناتھ، من قوم کابسته
166. (الرقم ٦٦٣٦) مخلص:  
اسمه آندرا، من الهندوس.
167. (الرقم ٦٧٩٩) مشرب اکبر آبادی:  
بھوري سنگھ الهندي.
168. (الرقم ٦٨٤٤) مصاحب کشمیری:  
پندت مصاحب رام (من البراهمة الكشامرة).
169. (الرقم ٦٨٧١) مضطر لکھنؤي:  
لاله مٹوالا، من قوم کابسته
170. (الرقم ٦٨٧٢) مضطر لکھنؤي:  
منشی کٹورسین، من قوم کابسته
171. (الرقم ٦٨٩٠) مطیع لکھنؤي:  
لاله رام بخش، من قوم کابسته
- (و کابسته قوم من الهندوس في شمال الهند ، فهم البراهمة الكشامرة كانوا في الرعيل الأول من الهندوس الذين تعلموا الفارسية، وتقدّروا إلى السلاطين المسلمين، وبعد ذلك تعلموا الأردوية لنفس السبب).  
146. (الرقم ٥٤٢) الفت لکھنؤي:  
رای بھادر بن راجه لالجی بھادر، من قوم کابسته.
147. (الرقم ٦١٤) الفتن هندي:  
راجه بیاری لال، من قوم کابسته العظیم آبادی.
148. (الرقم ٥٧٠) اماتت هندي:  
لاله اماتت رام.
149. (الرقم ٨٣٨) برہمن لاھوري:  
جگت رای.
150. (الرقم ٩١١) بھار هندي:  
من قوم کابسته الهندو، تعلم الفارسية وكتب قاموس «بھار عجم» كان اسمه «پیک چند» (انظروا التعلیقة على رقم ٥٥٦ من الجزء الثالث).
151. (الرقم ١٠٩٥) تفتہ هندي:  
اسمه هرگوپال.
152. (الرقم ١٦١٧) حیا اکبر آبادی:  
شیورام، من قوم کابسته
153. (الرقم ١٧٠٧) خاموش هندي:  
رای صاحب رام (ص ٢٨٥)، لاحظ هنا رقم ١٦٠.
154. (الرقم ١٨٤٩) خیالی لکھنؤي:  
من قوم کابسته.
155. (الرقم ١٨٩٢) دبیر هندي:  
منشی مزاں بن منشی رام بن جسٹوٹ.
- القسم الثاني**
156. (الرقم ٢٢٩٣) رونق لکھنؤي:

### القسم الرابع

- من أحفاد الشيخ أحمد السر هندي والشيخ أحمد هذا كان في الرعيل الأول من الذين أثاروا الفتنة ضد الشيعة في عهد جهانغير وهو المعروف في التحصب للسنة، واشتياق هذا أيضاً كان من علماء السنة.
181. (الرقم ٥١٣) أقبال لاهوري.
182. (الرقم ١٣٧٨) حال پاني پتي.
183. (الرقم ١٥٥٧) الشيخ عبدالحق المحدث الدهلوi.
184. (الرقم ١٦٤٢) حيراني الدهلوi.
- السفتي إكرام الدين من أحفاد عبد الحق المذكور قبله.
185. (الرقم ١٨٦٨) داغ دهلوi:
- نواب مرتا المتخلص بـ«داغ».
- القسم الثاني**
186. (الرقم ٢٢١٢) رفعت رامپوري:
- غلام جيلاني.
187. (الرقم ٢٦٤٧) سليم بهوبالي:
- علي حسن خان بن صديق حسن خان (انظروا التعلقة على (الرقم ١١١) من الجزء الرابع).
- لاحظ هنا رقم ٨٣
188. (الرقم ٢٧٩٥) نواب شاهجهان بيكم:
- الأمر كما سبق في ج ٤ (الرقم ١١١) رقم ٨٣ هنا:
- عنوان: ذكرة الخواتين.
- القسم الثالث**
189. (الرقم ٤٨٠٨) عبد القادر بدايوني:
- كان من أشد أعداء الشيعة، كما يظهر بوضوح من تاريخه «منتخب التواريخت».

### القسم الأول

180. (الرقم ٢٢٨) اشتياق سرهندي:

- كان من قوم كابسته
172. (الرقم ٧٤١٦) نادم لكهنوi:
- كان من قوم كابسته
173. (الرقم ٧٦١٢) ندرت تهانيسري:
- لله حكيم بن لاله هردي رام من قوم بلسي.
174. (الرقم ٧٦١٧) نديم لكهنوi:
- شيو غلام، من الهندوس.
175. (الرقم ٦٧٦٨) نشاط هندي:
- من قوم كابسته
- وقد اشتياق في التسلسل من بعد الرقم ٧٦٤١ (في ص ١٨٤ إلى آخر الجزء) فالرجاء تصحيحه.
176. (الرقم ٦٨٧٤) نظمي الله آبادي:
- منشي مول چند، من قوم كابسته
177. (الرقم ٦٩١٠) تقار كشميري:
- پندت جي گويال، من البراهمة الكشامرة.
178. (الرقم ٦٩٤٣) تخار هندي:
- باوج گريال.
179. (الرقم ٨٣٥١) هنر شاه جهان آبادي:
- گيان رائي.
- فهو لا كلهم من الهندوس.

### الأمر الثاني: وكذلك هناك أسماء كثيرين من أهل السنة

ولكنني أكتب هنا قائمة بأسماء الذين هم معروفوون في عالم التسنن، و كانوا من قادتهم، وأنترك أسماء الباقيين.

وكذلك لا أعلق شيئاً حول الصوفية حتى عبد القادر الجيلاني (الرقم ٥٣٤٥) ومحبي الدين بن العربي (الرقم ٦٦١٣) لإمكان أن يقال أنَّ فلاناً كان يستشر بالثقة.

ميرزا أمانی، يحيى علي خان، لا (أعلى) نواب اوده، كان ملقباً بـ«أصف الدولة»، وهو الذي نقل عاصمة اوده من فيض آباد إلى لكھنؤ وعمرها وبنى المسجد الأصفي والحسينية الأصفية المعروفة بها.

201. (الرقم ٥٥) ديوان آفتتاب: كان ملقباً بـ«شاه عالم» ولم أحداً يدعّي أنه كان شيئاً.

202. (الرقم ٥٨) ديوان آفربن: اسم البلدة (الله آباد) لا (الله آباد) انظروا التعلقة على (الرقم ١٨٣٩) من الجزء الرابع، فالرجاء تصحیح هذا اللکاظن في كل موضع.

203. (الرقم ٢٩٦) ديوان آثر: السيد إمداد إمام (آثر) كان زيدياً نسباً لامدھاً والده المرحوم خان بهادر السيد وحید الدین كان تفضیلیاً، والسيد إمداد إمام اعتنق مذهب التشیع في عنفوان شبابه بعد مطالعة صحيح البخاري، فلما سأله واحد من عظامه أسرته عن سبب تشیعه وسمع جوابه، فقال: «لا يقرأ أحد صحيح البخاري بالإمعان والتدبیر إلا أضر إلى ترك التسنت».

ولد المرحوم السيد إمداد إمام في قرية نبوره (صلع بنته - بهار) في ٧ / أغسطس / ١٨٤٩ / وتوّفي في رجب / ١٢٥٣ = أكتوبر / ١٩٣٤ م.

204. (ص ١٠٠) ديوان أمير حسن دھلوی: هو معروف بـ«مير حسن» لا (أمير حسن) وهو الجد الأعلى للمرحوم میر أنسیں الکھنؤی.

205. (الرقم ١٠٤٩) ديوان تجرید: اسم البلدة (سُورَت) لا (سورات) فالرجاء تصحیح هذا اللکاظن أینما جاء.

206. (الرقم ١٢٧٤) ديوان جنون: اسم البلدة «گورکم پور»،

190. (الرقم ٥٥٤١) فرشته: محمد قاسم هندوشاہ، لم يكن شيئاً قطعاً، كما يظهر من تاريخه «تاريخ فرشته» فإنه يعبر عن مذهب أهل السنة بـ«دين حق».

191. (الرقم ٦٥٨٠) سلطان محمود غزنوی.

192. (الرقم ٦٩٢٢) مظہر جان جانان دھلوی: كان تفوّه بكلمات مزرية في حقَّ الذين يقيّمون عزاء سيد الشهداء عليه السلام فقتلته واحد من الشيعة.

#### القسم الرابع

193. (الرقم ٢٤٤٤) ناصر جنگ بن نظام الملك.

194. (الرقم ٦٨٦٠) نظام الملك آصف جاه.

195. ص ٢١٤ ١ شبلي نعماني.

196. (الرقم ٦٩٥٢) نواب صدیق حسن خان:

الأمر كما مرّ في الجزء الرابع (الرقم ١١١) تذكرة الغواتین.

197. (الرقم ٦٩٨٩) نور قنوجی: نورالحسن بن صدیق حسن خان، أمره كما مرّ في الجزء الرابع (الرقم ١١١) تذكرة الغواتین.

198. (الرقم ٦٩٥٨) ص ١٢٤٢ نیر دھلوی:

نواب ضیاء الدين خان بهادر، كان يستخلص بـ«نیر» و «رخشان».

199. (الرقم ٨٠٢٨) واقف خلخالي:

يقول المصطفى عليه السلام أنه «أشهر بالتسنن». فهو لا، كلهم عاشوا وماتوا على التسنن.

**الثالث: الآن نكتب ما بقى من الملاحظات على المجلد التاسع**

#### القسم الأول

◆ «ديوان» ◆

200. (الرقم ٤٧) ديوان آصف:

السنة سبّ فيه الشيعة وشتمهم، فالمرحوم الفصيح أجا به جواباً مسكتاً، ينقل فيه أشعار السنّي عنوان: ع «يه قول سنّي بي آبروهى» (أي هذا قول السنّي عديم الشرف). ثم يأتي بالجواب تحت عنوان: ع «جواب شيعان نيك خوهى» (أي هذا جواب الشيعة حسني الأخلاق).

213. (الرقم ٦٨٣٩) ديوان مشهدى سبتاپورى: خيرآباد من أعمال سبتاپور، لا بالعكس.

214. (الرقم ٦٨٤١) ديوان مشير هندي: المشير اللکھنوي كان من تلامذة السیرزا دبیر اللکھنوي # والمشير كان موجوداً لأسلوب جديد سئاه «هرسيه» على وزن «مرثیه» وكانت «هرسيه» مسلوقة بالفحش والشتم (ولذا اسم النظم السنّي على «هر سه» أي كلّ من ثلاثة) وبهذا السبب لم يقل شعره في أي كتاب تذكرة. ١ ولتكن لا أعلم هل هذا المشير الهندي هو المشير اللکھنوي أم لا؟.

215. (الرقم ٦٩٠٢) ديوان مظفر علي أمير: المرحوم مظفر علي كان متخلصاً بـ«أمير» لا (أمير) فالرجاء تصحيحه.

#### القسم الرابع:

216. (الرقم ٧٤٤٢) ديوان ناصر بنگالي: وهو محمد ناصر خان بن محمد قاسم، والظاهر اتحاده مع التالي

217. (الرقم ٧٤٦٦) ديوان ناصر هندي.

#### القسم الثاني:

207. (الرقم ٤٧٢٤) ديوان السيد عالم حسين: توفيق ولده السيد خادم حسين في موبياسا (كينيا، إفريقيا الشرقية) سنة ١٩٦٩ م.

#### القسم الثالث:

208. (الرقم ٤٩٥٨) ديوان عزيز كلكته:

209. (الرقم ٦٠٥٤) ديوان گلکدہ:

اسم ديوان الميرزا محتمد هادي عزيز اللکھنوي هو «گل کدہ» ولا علاقه له ببلدة کلكته، والظاهر أنَّ (کلكته) هو تصعيف «گل کدہ» فهما شيء واحد.

210. (الرقم ٥١٧٣) ديوان السيد علي نقی اللکھنوي: توفيق المرحوم في لکھنؤ يوم عيد الفطر سنة ١٩٨٨ / ١٧ / ٥١٤٠٨.

211. (الرقم ٥٢٨٦) ديوان غالب دھلوی: الميرزا أسد الله خان غالب، ولد بأکبر آباد في ٨ / ١٢١٢ هـ و توفيق في دھلي في ١٥ / فبراير ١٨٦٩ = ١٢٨٥ هـ وقت الظهر يوم الاثنين. ولا ريب أنه كان من أسرة ازبكية سنية، ولكنه اعتنق التشیع حتى إنه كتب في بعض مکاتبه: «المشركون هم الذين يقولون بمساواة أفراد جديدي الإسلام بأبي الأنتة #». والرجاء تصحيح تاريخ ولادته ووفاته هنا.

212. (الرقم ٥٥٩٦) ديوان فصيح لکھنوي: وله أيضاً «برق لامع» المذكور في الجزء الثالث. و «برق لامع» مثنوي في رد مثنوي لواحد من أهل

#### تعليقات المجلد العاشر

♦ (د)

١. كتاب «التذكرة» يعني كتاب التراجم.

218. (الرقم ١) ذائقه ماتم:

- ابن المصطفى كان يدعى باسم «كاظم كوثري» و  
توفى في كراجي سنة ١٩٩٠ م وابن الكوثري  
هو القائم باصدار مجلة «راغبات».

٢١٩. (الرقم ١٧) الذبح العظيم:  
هناك كتابان باسم «ذبح عظيم» لا (الذبح العظيم)  
رسالة مختصرة:

  - ١- ذبح عظيم: في مجلدين للمرحوم السيد رياض  
علي المتخلص بـ(رياض) البخاري (مصنف  
«الكرار» وكتب أخرى) المتوفى سنة ١٢٦١ هـ =  
سنة ١٩٤٢ م طبع حدود سنة ١٩١١ م  
(ولم يذكر في الدرية فليكتب في التكملة).
  - ٢- ذبح عظيم: للمرحوم السيد أولاد حيدر  
فوق البارامي (وهذا مذكور هنا).
  - ٣- ذبح عظيم: للچودهري جعفر حسين «بي». آى (أى البكالوريس في الأدب) رسالة مختصرة  
مذكورة برقم ١٦.

٢٢٠. (الرقم ٢٢٦) ذكرى الكتب والمكتبات:  
ذكر صاحب مطلع أنوار كتابين للمصنف المرحوم  
في هذا الموضوع:  
(١) الكتب والمكتبات قبل الإسلام.  
(٢) الكتب والمكتبات في أدوار التشيع.  
كلاهما بالعربية لم يطبعا إلى الآن.

◆ ◆ ◆ (ر)

٢٢١. (الرقم ١٠٢) رباعيات مرتدا دمير:  
مراتي المرحوم الميرزا دمير طبعت في ٢٠ مجلداً  
باسم «دفتر ماتم» (راجع التعليقة على المجلد  
الثامن رقم ٩٢١) وطبعت رباعياته متفرقة في  
صفحاتها، وأخذت بعد ذلك الناشرون يطبعون  
رباعيات ومراتي الميرزا دمير، والمير أنيس،  
وغيرهما في مجموعات بأسماء مختلفة وعناوين  
شقي، ولعل هذا الكتاب من هذا القبيل، فهو ليس  
ديوان الدمير اللكهنو قطعاً.

٢٢٢. ص ١٥٤ رجال السيد مهدى علي:  
لم يكن انقراض الدولة الشيعية في مملكة أوّده  
بموت السلطان واحد على شاه، بل كان ذلك  
حينما استولى البريطانيون على أوّده وتفروا واحد  
على شاه إلى كلكته حدود سنة ١٨٥٤ م، ومات  
السلطان هناك سنة ١٨٨٧ م = ١٣٢٥ هـ.

٢٢٣. (الرقم ٣٣٣) الرحلة المدرسية:  
ترجم المرحوم السيد مسror حسین الواقع هذا  
الكتاب بالأردية، باسم «أسرار عيسوي»  
ونشرت الترجمة في حلقات في مجلة «الواقع»  
الشهرية التي تصدر من مدرسة الواقعين، وكانت  
بداية نشر الترجمة من شهر جمادى الأولى سنة  
١٣٤٤ هـ (ديسمبر سنة ١٩٢٥ م) السنة الخامسة  
العدد ٤.

٢٢٤. (الرقم ٣٦٠) رد المغالطة:  
هذه الرسالة في إثبات حرمة ضرب الدف  
والطلب في مراسيم عزاء سيد الشهداء عليه السلام كتب في  
جواب بعض العلماء الذين أفتوا بجواز ذلك في  
إقامة شعائر العزاء، فليست هذه الرسالة في رد  
«نفحة العشاق».

٢٢٥. (الرقم ٤٦٦) الردة على التحفة الائتني عشرية:  
وكذلك كتبت في ردّها (شوارق النصوص)  
للمير حامد حسين الموسوي، و(طعن الرماح)  
للسيد محمد سلطان العلماء، وإحياء  
السنة للسيد دلدار علي، وأرجوحة أخرى  
غير المذكورة هنا.

٢٢٦. (الرقم ٦٧٥) رد الملاحدة:  
هذا الكتاب من تصانيف فخر الحكماء السيد علي  
أظهر الكهجوى في جواب «خلافت راشد» الذي  
كتبه بعض القاديانية، وهذا الرد في مجلدين،  
الأول (٣١٤ صفحة) والثانى (٣٦٠ صفحة).

٢٢٧. (الرقم ٧٠٧) الردة على موسى جار الله:  
هذا الكتاب من تصانيف فخر الحكماء السيد علي

رقم .٤٧١

### الوفيات

٢٢٩. (الرقم ١٥) المیر محمد حسین، تُوْقَنَی فی ذی القعْدَة / ١٢٨٧ھ.

٢٣٠. (الرقم ٢٩) السید علی حسین الزنگی بوری، ولد سنه ١٢٤٨ھ و تُوْقَنَی فی ٩ شوال / ١٣١٠ھ و نقل صاحب مطلع آثار عن تکملة نعوم الساده وفاته فی اواخر رمضان / ١٣١١ھ.

٢٣١. (الرقم ٥٧٩) سبعان علی خان تُوْقَنَی سنه ١٢٦٤ھ.

(أجوبة سائل موسى جار الله) للمرحوم السيد عبد الحسين شرف الدين الموسوي، لقد ترجم ونشرت ترجمته بالأردية، قبل خمسين سنة، وترجمه - حسبما أذكر - المرحوم السيد محمد مجتبی التوکانی.

٢٢٨. (الرقم ٧٩٣) الرسائل الرياضية: ذكر هذه الرسائل في هذا الكتاب تسامح، لأن ثابت بن قرۃ الحرمی کان صابئاً، وقد رد عليه الشیخ أبو محمد الحسن بن موسی التوکنی، كما هو مذکور في نفس هذا المجلد من الذريعة

### ♦ تعلیقات المجلد الحادی عشر ♦

«برست» (ضلع کرنال، پنجاب) فهو «البرستي» لا (البرسي)، واسم الكتاب «اختلاف البخاري عن کلام الباري» كما نقل في مطلع آثار عن تذكرة بهما و تُوْقَنَی المصطفى فی قریة دھولی (ضلع مظفرنگر) سنه ١٣١٦ھ.

٢٣٦. (الرقم ٣٥٩) رسالة إرشاد الفحول: الكلام فی الشوکانی، کما مرّ فی تعلیقات الجزء الثامن (الرقم ١٥١) بدایة حرف الدال.

٢٣٧. (الرقم ١٤٨٣) رفع الربیة: الكلام فی الشوکانی، کما مرّ فی تعلیقات الجزء الثامن (الرقم ١٥١) بدایة حرف الدال.

٢٣٨. (الرقم ٢٠٩) رسالة إحسان المحسنين: و

٢٣٩. (الرقم ٣٨٢) رسالة إيجار المجانين: اسم القرية «کوپاگنج» لا (کوپاگنج) فالنسبة تكون «کوپاگنجی» (أنا ذهبت إلى کوپاگنج) مرّتين حينما كنت مقيماً في الهند.

٢٤٠. (الرقم ٤٨٠) رسالة الإشاعة: اسم المصطفى في مطلع آثار أولاد حسین لا (أولاد حسین).

٢٣٢. (الرقم ١٦) رسالة الآل والأصحاب: هناك كتاب «الآل والأصحاب» في مجلدين للمرحوم فخر الحكماء السيد علی ظهر الكھجوی، فيه ذکر الصحابة الذين كانوا أحياء سنة ٦١ھ ولم ينصر واسید الشهداء عليه السلام موجود في مکتبتي.

وأيضاً هناك رسالة مختصرة باسم «آل وأصحاب» للمرحوم الحاج السيد إلهار حسین الكھجوی، يیعنی فيه أنَّ تعین خلیفة النبي لم يكن باختیار الأمة منذ عصر آدم إلى الخاتم عليه السلام وأنَّ هذه البدعة سنها أبویکر بفرض استصال آل النبي عليه السلام موجود في مکتبتي (لاحظ التکملة رقم ١١٢ و ١١٣).

٢٣٣. (الرقم ٤٢) رسالة إثبات العزاء من طريق العامة: هذا الكتاب بالأردية، واسمہ «إثبات عزاداري».

٢٣٤. (الرقم ٤٤) رسالة في إثبات المتعة: اسمه «إثبات متعة».

٢٣٥. (الرقم ٢٥٣) رسالة اختلاف البخاري والبخاري: المصطفى الشیخ أحمد علی الفاروقی کان من قریة

241. (الرقم ٢٠٥) رسالة في أصلية البراءة:  
للسيد علي شاه بن صدر شاه، ذكر صاحب  
مطلع أنوار رساله في فهرس تصانيفه باسم  
«كاشف الغمة في أصلية براءة الذمة» والمظنون  
اتبعاهما.
242. (الرقم ٥٧١) رسالة الاعتقادات: و  
243. (الرقم ١٤٩٤) رسالة الاعتقادات:  
المصنف هو عتار علي طاب ثراه، لا (عماد علي)  
ونجد في فهرس تصانيفه في مطلع أنوار:  
«اعتقادية» (بالأردية) ودفع المغالطة  
(بالفارسية) (بالدال). انظر الرقم ٢٥٥ في ما يأتي  
هنا.
244. (الرقم ٥٨٢) رسالة أعظم المطالب:  
ذكر صاحب مطلع أنوار أنَّ المصنف المرحوم  
السيد أحمد حسين شُوْفِي في ١٥ / رمضان /  
١٢٢٨هـ، وفي الذريعة سنة ١٢٣٨هـ، فواحد من  
التاريخين من الأغلاط المطبعية، فاللازم التحقق  
من الصحيح في «تنذكرة بي بها».
245. (الرقم ١٤٥٣) أعلام الورى: و  
246. (الرقم ٥٩٦) رسالة الإغاثة:  
ولد المصنف في ١٠ / رمضان / ١٢٧٨ يوم  
الخميس في لكتهن، فالرجاء تصحیح تاريخ  
الولادة في الذريعة.
247. (الرقم ٥٩٩) الإفادات العلية:  
الشيخ محمد علي حزین ولد في أصفهان يوم  
الاثنين ٢٧ / ربيع الثاني ١١٠٢هـ وتُوفِي في  
بنارس (الهند) في ١١ / جمادي الأولى ١١٨٠هـ =  
١٧٦٦م، وكان ألف هذه الرسالة في مکة  
المكرمة.
248. (الرقم ٦٥٤) إقام الأحجار في الواه الأشرار:  
اسم القرية جَكْراؤن، فالنسبة تكون الجكرانوى،  
وتُوفِي في ٢٠ / جمادي الآخرة ١٢٨٦هـ.
249. (الرقم ٦٥٥) إقام الحجر في الجواب عن ابن حجر:  
اسم الكتاب في (مطلع الأنوار) إقام الحجر في فم  
ابن حجر.
250. (الرقم ٧٤٨) رسالة في أنساب سادات جلالی:  
اسم الكتاب في مطلع أنوار: نسب نامة سادات  
جلالی.  
والمصنف <sup>له</sup> كان مجازاً من المفتی السيد محمد  
عباس اللکھنوي، والشیخ زین العابدین  
المازندرانی، وغيرهما، تُوفِي سنة ١٢٠٥هـ.
251. ص ٢٢٤ رسالة المذهبة:  
الظن المتأخر للبيين أنَّ هناك غالطاً مطبعياً في  
نسبة المصنف، وينبغي أن يكتب «العَمَى» بدلاً  
(القُسْتِي) انظروا في كتب الرجال، والرجاء  
تصحیحه في مواضع أخرى أيضاً.
252. (الرقم ١٤٥٣) الرضا: و  
253. (الرقم ١٤٨١) رفع الحجب: و  
254. (الرقم ١٥٧٧) رواية أخلاقية: و  
انظروا التعليقة على رقم ٢٨٢ من الجزء الخامس،  
لتصحیح اسم بلدة المصنف لهذه الكتب الثلاثة،  
والرجاء تصحیحه في مواضع أخرى أيضاً، تُوفِي  
المصنف سنة ١٩٤٦م.
255. (الرقم ١٤٩٣) رفع المغالطة:  
لقد نقلت من مطلع أنوار أنَّ اسم الكتاب دفع  
المغالطة (بالدال) وبعد ذلك رأيت أنَّ دفع المغالطة  
موجود في كتبی بدار السلام، فالرجاء تصحیح  
الاسم فإنه بالدال لا بالراء.  
والمرحوم العلامة السيد عتار علي کتب  
هذا الكتاب بالفارسية في جواب اعترافات نجف

٢٦٠.(الرقم ٢٠٠١) رياض المصايب:  
هذا الكتاب في مقتل الحسين عليه السلام للمرحوم السيد  
رياض الحسن.

### الوفيات

- ٢٦١.(الرقم ٣٢٧) السيد مطرب علي خان، توفي في ٢/يناير ١٩٢٣ (كما في مجلة «اصلاح» لشهر جمادى الأولى سنة ١٣٤٢هـ).
- ٢٦٢.(الرقم ٥٥٦) السيد محمد هادي، توفي سنة ١٢٧٥هـ مطلع أواخر رمضان.
- ٢٦٣.(الرقم ٨٢٥) السيد حسن العظيم آبادي، توفي في إله آباد ١٧ /رمضان ١٢٦٠هـ (مطبع).
- ٢٦٤.(الرقم ١١١) الميرزا محمد علي قائمة الدين، توفي في متيازخ (كتبه) ٨ /شوال ١٢٨٩هـ (مطبع).

على العامي المتوفى بغریدآباد حول مسألة الخلافة والإمامية (آية الاستخلاف، فدك، حدث القرطاس، عقد أم كلثوم، وسائل أخرى) طبع للمرة الثانية في مطبعة اليوسفي بدھلی، في شهر رمضان سنة ١٣٠٧هـ في ٢٠٠ صفحة.

٢٥٦.(الرقم ١٤٩٥) رفع الملل في كشف فضائل الآل:  
انظروا التعلقة على الرقم ٩٣٤ من الجزء الثامن.

٢٥٧.(الرقم ١٥٠٦) الرقعات الفارسية:  
المصنف كان إمام الجماعة في مسجد گلزاریاغ (يتنه، بهار) وتوفي هناك سنة ١٢١٢هـ.

٢٥٨.(الرقم ١٥٧٧) رواية أخلاقية: و  
٢٥٩.(الرقم ١٩٦٨) رياض السلاطين:  
اسم البلدة «زیدپور» لا «زیدپور» فالنسبة تكون «الزیدپوری».

### تعليقات المجلد الثاني عشر

٢٦٦.(الرقم ٢٥) زاد العقبى في ترجمة موذة القوى:  
هذا الكتاب للسيد شريف حسين بن السيد إمام  
علي السبزوارى المذكور في الرقم ٦٧ هنا.

٢٦٧.(الرقم ٢١٦) كتاب الزراعة:  
قد ألف المرحوم السيد إمداداً إمام (من نسل السيد  
أبي نصر الزيدى الواسطي) كتابين في فن الزراعة:  
(١) كيميائى زراعت و  
(٢) كتاب الأنعام.  
ولكتابان جد في فهرس كتبه اسم «كتاب الزراعة»  
فلعله تصحيف «كيميائى زراعت». وكتاب  
الأسماء ترجم إلى اللغة السويدية، وكان يدرس  
في جامعة ناروويج.

وللمرحوم السيد إمداداً إمام «آخر» تصانيف أخرى:  
(١) كاشف الحقائق؛ فيه إيضاح نظريات وأفكار

٢٦٥.(رقم ١٨) زاد الصالحين:  
هذا الكتاب للحاج السيد محمد تقى (باتنم المثنا  
فوقها) النقوى السرسوى؛ صاحب التصانيف  
الكثيرة مثل:

(١) زين المتقين و (٢) زاد المؤمنين و (٣) لسان  
المتقين (كلها مذكورة في الذريعة).

و (٤) تحفة الحاجت (لعلها تحفة الحاجات  
المطبوعة بدھلی والمذكورة في الجزء الثالث رقم  
١٥٤٣) و (٥) أنسیس الصالحين و (٦) تحفة  
الصالحين و (٧) زینة الصالحين ٦ أجزاء و (٨)  
صیانة النفس و (٩) أنسیس العجاج و أنسیس الزائرین و  
(١٠) تحفة الأنام و (١١) وسیلة المعاد.  
(من ٥ إلى ١١ غير مذكورة في الذريعة).

كلاهما واحد، فإنَّ المرحوم السيد أولاد حسين كان معروفاً باسم «مولانا للنَّ صاحب» وكنت أعرفه من قريب.

274. (الرقم ٨٨١) السبع العلويات:

عبدالحميد بن أبي الحديد كان معترلياً يعتقد بخلافة الخلفاء الثلاثة (مع اعتقاده بأفضلية أمير المؤمنين <ص>عليه السلام>) وهو يفتَّح عقائد الشيعة كلهما وجد مجالاً لذلك في موضوع الإمامة، ويقول بجواز تقديم المفترض على الفاضل وغير ذلك. وفي نفس هذا الجزء (ص ٢١٠) من الذريعة نرى ذكر «سلسل الحدید لتفعید ابن أبي الحدید» في الرد عليه في هذا الموضوع، وكذلك نرى في الجزء الرابع عشر ص ٢٥٥ ذكر «الشهاب العتيد على شرح ابن أبي الحدید» في نفس موضوع الإمامة والولاية.

والصنف رحمة الله تعالى (الرقم ٢٠١١ من الجزء الرابع عشر) حينما ذكر شرح النهج قال: «لابن أبي الحدید المعترلي».

فكيف أدخل كتبه في قائمة مصنفات الشيعة؟

275. (الرقم ٩٤٣) سبيل المسترشدين:

الرجاء تصحیح اسم المصنف فإنه السيد إعجازحسین لا (إعجاز حسن).

276. (الرقم ١١٠٤) السر الأكبر:

اسم الكتاب في طلبه أنداد: سر اکبر، وشُوْفَنِي المصنف ٢٠ / جمادی الآخرة / ١٢٨٢هـ.

277. (الرقم ١١٥٢) سرمه خاموشی:

في المناظرة بالأسلوب لطيف، مطبوع في ٢٧٨ صفحة.

278. (الرقم ١١٦٠) سرور جمن:

اسم الكتاب هو «سر وچمن» كما نرى في صفة العنوان، وفي جميع الإعلانات، وهو موجود في مكتبيتي.

٦٢ حكيمًا في المعقولات والمسائل الطبيعية.

(٢) مرآة الخيال: التبصرة والنقد على أدب اردو، وهو أول كتاب في هذا الموضوع.

(٣) فسانة همت: رواية تشتمل على مباحث

الفلكيات والجغرافية وغيرها.

(٤) فوانيد دارين: في رد المسيحية.

(٥) مباح الظلم: ينظر بالتعقق والإمعان في الأسباب التي أدت إلى فاجعة كربلا.

(٦) مناظر المصائب: في المصائب والمحن التي وقعت على آل النبي <ص>عليه السلام>.

(٧) ديوان أثر.

268. (الرقم ٢٩٩) زمزمة الحجّ:

قد مر أنَّ الاسم الصحيح هو «زمزمة الحجاج ومدينة الزيارات» وأيضاً أنَّ المصنف توفي سنة ١٣٤٨هـ.

269. (الرقم ٤٨٤) زهرا بانون:

الاسم الصحيح زهرا بانو.

270. (الرقم ٦١٧) زينة المجالس:

يقول صاحب مطلع أنوار: إنَّ السيد محمد مجتبى ولد ١٤ / رجب / ١٣٢٣هـ.

◆ «س» ◆

271. (الرقم ٦٦١) ساصليه سقر:

كتب سراج الحق لا (سراج الدين) العالمي المجهلي شهری رسالة «فیہت الدین کفر» سخر فيه بترجمة القرآن للمولوي المرحوم مقبول أحمد الدهلوی لا (الجونیوری) فرد عليه السيد حسن علي الجونیوری المخلص بـ«وقار» بهذه الرسالة (انظروا مجلة «اصلاح» کھجو، ربیع الثاني سنة ١٤٢٥هـ).

272. (الرقم ٨٦٩) و

273. (الرقم ٨٧٠) سبدگل:

سنة ١٣٢٠ هـ في بلدة مظفربور، وطبع في مطبعة  
الاثنا عشرى بلکھنؤ وانظروا (ج ٢ الرقم ١٤٦٠)  
لتاريخ وفاته في ٢٤ / ج ٢٤٨ / ٢ هـ.

المصنف العلامة السيد محمد رضي الزنجي بوري،  
كان من أساتذتي وتعلمت منه الأدب والفلسفة  
وعلم الكلام (شرح تجريد الاعتقاد للعلامة  
العلّى، عmad الإسلام، شرح سلم العلوم لمساً  
حمد الله، الملا صدراء، ديوان الحماسة لأبي تمام  
وغيرها) وكان يصلح ويصحح قصائدى العربية  
تفتهن الله برحمته.

وهذا الكتاب بدء نشره في حلقات في مجلة  
«الواعظ» الشهرية (مدرسة الواعظين لکھنؤ) من  
نوفمبر ١٩٢٤م.

توفي المرحوم سنة ١٣٧٠ هـ ورثيته بقصيدة  
عربية، وفي البيت الأخير ارخت وفاته بقولي:  
«رضي عصر» نشرت في مجلة الجواب (بنارس)  
الشهرية.

285. (الرقم ١٨٤١) سمي بارة دل:  
اسم المصنف السيد سبط حسن لا (سبط الحسن).

286. (الرقم ١٨٩٢) سيرة النبي ﷺ:  
اسم المصنف غلام الحسين لا (غلام الحسن)  
توفي سنة ١٣٥٦ / ٥١٣٥٦م.

287. (الرقم ١٩٣٧) السيف العاسق:  
الأفضل أن يصرح هنا أن «المولوي عبدالعزيز  
العامي الدھلوی» هو «الشاه عبدالعزيز الدھلوی»  
صاحب التحفة الائتمانية عشرية.

288. (الرقم ١٩٤٧) السيف الناصري:  
الصحيح هو سيف ناصري وتوجد في مكتبتي  
النسخة الخطية التي أهدأها المصنف طاب ثراه  
إلى المرحوم السيد ناصر على الكھجوری الذي ألف  
الكتاب باسمه وصفحتان منها مذهبة ومزخرفة.

289. (الرقم ١٩٥٨) السيل الجزار:

279. (الرقم ١٣٧٥) سكينة بنت الحسين:

المصنف هو المرحوم السيد آغا مهدي لا (آقا) و  
أسرته من السادة النقوية لكنهم كانوا يكتبون  
«الرضوى» بعض الأحيان بدل «النقوى» مع  
أسمائهم، فالرجاء تصحيح (الرجوى) إلى  
الرضوى.

280. ص ١٣ «سلسیل فصاحت» شرح النهج وترجمته  
للسيد ظفر مهدي الجابسي اللکھنؤی المستخلص  
بـ «لگھر» مطبوع، لم يتم، والرجاء إثبات الاسم في  
الجزء الرابع رقم ٧٠٣، لأن الكتاب غير مذكور  
باسمه في الذريعة، وهو موجود في مكتبتي.

281. (الرقم ١٤٤٠) سلطان العلوم:

الأسرة الأصفية (التي كانت حاكمة على حيدر  
آباد الکھنؤ کالولاة من قبل سلاطین دھلي، ثم  
دخلوا تحت حماية الانگلیز، واستمرّوا على هذا  
المنوال إلى حين استقلال الهند في ١٩٤٧) كانوا  
على مذهب أهل السنة، أما الأمير عثمان علي  
خان آصفجاه السابع (آخر ملوكهم الذي استولت  
حكومة الهند على ملکه سنة ١٩٤٨م بعد حرب  
غير شديدة) كان من المتباھرين بولاء أهل  
البيت ﷺ على الظاهر، وكان من أهل السنة  
الفضیلية الذين يعتقدون بأفضلية  
أمير المؤمنین ﷺ على سائر الصحابة، ومع ذلك  
يقولون أنه الخليفة الرابع، ويقول البعض: إنه كان  
شيئاً يستر بالثقة، والله أعلم بحقيقة الحال.  
وأنذكر الآن بيتاً له في مدح أمير المؤمنین ﷺ:  
علي را میامیز با دیکران  
که آن ذات قدس شیم دیگرانست

282. (الرقم ١٤٥٥) سلطان محمدی:

الاسم الصحيح هو سلمان محمدی.

283. (الرقم ١٥٧٠) سواه السبیل:

هذا هو أول تصانیف المصنف طاب ثراه آله قبل

- ٢٩٠.(الرقم ٩٨٤) السيد محمد الأمروهي: تُوفّي في كرجي  
١٥ / فبراير / ١٩٧٦ = ١٤ / صفر / ١٣٩٦هـ.
- ٢٩١.(الرقم ١٠٤٩) السيد محمد مرتضى الجنوبي: تُوفّي  
٢ / ذو القعدة / ١٣٣٧هـ.

### الوفيات

## ♦ تعليقات المجلد الثالث عشر ♦

دكـن) الذي تولـى السـلـطـة سـنة ١٠٢٠هـ إلـى سـنة  
١٠٣٥هـ.

فـما ذـكـرـهـنـا آـنـهـ فـرـغـمـنـهـ هـذـاـ شـرـعـهـ سـنة  
١٣٠١هـ مـنـ الـأـغـلـاطـ الـمـطـبـعـيـةـ قـطـعـاـ،ـ وـلـعـلـهـ  
تـصـحـيـفـهـ ١٠٣١هـ.

٢٩٤.(الرقم ٦٩٦) شـرـحـ حـدـيـثـ رـأـسـ الجـالـوتـ:  
رـأـسـ الجـالـوتـ كـانـ لـقـبـاـ لـزـعـيمـ الـيهـودـ فـيـ الـعـصـورـ  
الـماـضـيـ بـعـدـ اـنـجـلـانـهـمـ عـنـ اـوـرـشـلـيمـ (الـقـدـسـ)ـ سـنةـ  
٧٠مـ وـ (الـجـالـوتـ)ـ كـلـمـةـ عـبـرـانـيـةـ تـعـنـيـ الـجـلـاءـ  
وـمـسـؤـولـيـهـ مـشـاهـيـهـ التـقـيـبـ فـيـ الـعـصـرـ الـعـبـاسـيـ  
اـنـظـرـواـ مـقـالـيـ بـالـانـگـلـيـزـيـةـ بـعـنـوانـ «ـالـجـالـوتـ»ـ  
وـرـأـسـ الجـالـوتـ»ـ الـمـطـبـوـعـ فـيـ مجلـةـ The Lightـ  
(الـنـورـ)ـ فـيـ رـجـبـ الـمـرـجـبـ سـنةـ ١٤٠٣هـ = آـوـرـيلـ  
سـنةـ ١٩٨٣مـ)ـ وـانـظـرـ (الـجـزـءـ السـادـسـ الرـقـمـ  
٢٣٦٤ـ)ـ كـتـابـ حـدـيـثـ الـجـالـوتـ.

### الوفيات

٢٩٥.(الرقم ٤٢٩) الشـيـخـ أـبـوـ القـاسـمـ النـجـفـيـ تـوـفـيـ فـيـ كـرـبـلـاءـ  
١٤٥٠هـ / صـفـرـ ٢٨ـ.

٢٩٦.(الرقم ٩٦٨) السيد كلـبـ باـقـرـ تـوـفـيـ فـيـ ١٣٣١هـ / ١٩١١مـ.

٢٩٧.(الرقم ١٠٩٦) المـولـويـ حـمـدـ اللهـ تـوـفـيـ فـيـ ١١٦٠هـ.

♦ (ش) ♦  
٢٩٢.(الرقم ٢١٩) شـرـحـ اعتـقـادـاتـ الصـدـوقـ:

هـنـاكـ تـلـاثـةـ تـرـاجـمـ مـعـ الشـرـحـ أوـ الـحـاشـيـةـ  
لـاعـقـادـاتـ الصـدـوقـ؛ـ اـثـنـانـ بـالـأـرـدوـيـةـ،ـ وـالـأـخـرـيـ  
بـالـانـگـلـيـزـيـةـ:

١ـ الـإـرـشـادـيـةـ شـرـحـ الـاعـقـادـيـةـ:ـ لـلـمـرـحـومـ الـحـكـيمـ  
الـعـيـرـزاـ باـقـرـ عـلـيـ الدـهـلـوـيـ تـوـفـيـ حـدـودـ ١٢٩٠هـ  
(كـاـ فـيـ مـطـلـعـ أـنـوارـ)ـ يـكـتـبـ أـوـلـاـ الـمـنـتـنـ ثـمـ يـكـتـبـ  
«ـشـ»ـ (لـلـشـرـحـ)ـ مـوـجـودـ فـيـ مـكـتـبـيـ وـهـوـ غـيـرـ  
مـذـكـورـ فـيـ الـذـرـيـعـةـ.

٢ـ هـدـيـةـ جـعـفـريـهـ:ـ لـلـمـرـحـومـ الشـيـخـ اـعـجـازـ حـسـنـ  
الـبـدـائـونـيـ وـهـوـ أـوـلـاـ تـصـانـيـفـهـ مـذـكـورـ فـيـ الـذـرـيـعـةـ.

٣ـ (أـيـ عـقـيـدـةـ الشـيـعـةـ)ـ لـأـصـفـرـ عـلـيـ  
فـيـضـيـ (مـنـ الـبـوـهـرـةـ)ـ تـرـجـمـةـ مـعـ الـحـوـاشـيـ.

نـشـرـهـ مـطـبـعـ جـامـعـةـ اوـكـسـفـورـدـ (بـوـمـبـانـيـ)  
ثـمـ طـبـعـتـ أـخـيـرـاـ بـالـأـوـفـسـتـ (مـنـ تـلـكـ الـطـبـعـةـ  
الـأـوـلـىـ)ـ وـلـاـ يـعـلـمـ مـنـ هـوـ نـاـشـرـهـ،ـ وـهـوـ غـيـرـ مـذـكـورـ  
فـيـ الـذـرـيـعـةـ.

٢٩٣.(الرقم ٦٥٨) شـرـحـ حـدـيـثـ:

الـمـصـنـفـ مـحـمـدـ شـاهـ قـاضـيـ صـاحـبـ (تـفـسـيرـ القـطـبـ  
شـاهـيـ)ـ كـانـ فـيـ عـهـدـ السـلـطـانـ قـطـبـ شـاهـ (مـلـكـ

## ◆ تعلیقات المجلد الرابع عشر ◆

298. ص ١١٦ بعد (الرقم ١٩٤١) شرح النهيج وترجمته بالأردية  
للسيد أولاد حسن ذكر صاحب مطلع أنوار ان اسمه السيد أولاد حسن لا (أولاد حسن) فالرجاء تصحيحه هنا، وكذلك في الجزء الرابع رقم ٧٠١.
299. ص ١٢٠ شرح النهيج وترجمته:  
للسيد ظفر مهدي الجابسي اللکھنوي المتخلص بـ «گھر» اسم الترجمة «سلسیل فصاحت» مطبوع، لم يتم، والرجاء إثبات الاسم هنا وفي الجزء الرابع رقم ٧٠٢، لأن الكتاب غير مذكور باسمه في الذريعة، وهو موجود في مكتبي.
300. ص ١٤١ (بعد رقم ١٩٨٣) شرح النهيج للسيد علي أظہر بل هذه الترجمة والشرح ليس للسيد علي أظہر بل ولولده السيد علي حیدر ذلك لم يتم، كان يطبع أولًا في حلقات في مجلة الكلام (کھجور) الشهري، طبع منه إلى الخطبة ١٠٧ موجود في مكتبي، فالرجاء تصحيح الاسم هنا، وكذلك في الجزء الرابع رقم ٧٠٢.
301. ص ١٤٢ شرح النهيج بالکجراتیہ:  
تقدّم في تعلیقات المجلد العاشر (الرقم ١) ذاته ماتم: بداية «ذ» أن ابن المصطفى كان يُدعى باسم «کاظم کوثری» تُوفی في کراچی سنة ١٩٩٠ م. والأفضل أن يضاف هنا اسم ترجمتين (مع المواشی) للنهيج بالانگلیزیہ:
- ١ - Nahj al-Balaghah (نهیج البلاغة) للسيد على رضا المعاصر، تریل کراچی، طبع في طهران، في ثلاث مجلدات، بواسطة المؤسسة المالیة للخدمات الإسلامية (WOFIS) سنة ١٣٩٩ هـ / ١٩٧٩ م.
302. (الرقم ٢٠١١) شرح النهیج لابن أبي الحدید : لقد مر الكلام فيه في الجزء ١٢ (الرقم ٨٨١) السبع العلویات.
303. (الرقم ٢١٠٢) شرلوك خومس: هذا الاسم بالهاء لا (بالخاء المعجمة) فإنه في الانگلیزیہ sherlock Holmes.
304. (الرقم ٢١١٨) شریعتہ الھدی: المترجم هو المرحوم السيد مسرور حسین لا (سرور حسین).
305. (الرقم ٢١٨٠) شعلة نور: الاسم الكامل هو: «شعلة نور جواب مسائل شولاپور» تُوفی المصطفى في ٢٨ / جمادی الآخرة / ١٢٥٥ھ.
306. (الرقم ٢٢٧٨) الشمن: هذه المجلة بدأ أصدارها عام ١٢٢٣ھ برعاية فخر الحكماء السيد علي أظهر الكھنوجی طاب ثراه، وبإدارة ولده المرحوم السيد محمد حیدر واستمرت إلى جمادی الآخرة سنة ١٢٢٧ھ شتم انقطعت، وتُوفی مديرها في ٤ / ربیع الثاني ١٢٤٥ھ ثم أحياها بأمر فخر الحكماء ولدہ الآخر السيد علي حیدر فتوّل إدارتها كما كان مدير مجلة «اصلاح» من قبل، وكان هذا في جمادی الأولى سنة ١٢٤٨ھ واستمرت (بقترات) إلى حدود سنة ١٣٦٠ھ ثم انقرضت.
307. (الرقم ٢٢٧٩) شمس الاعتقاد: وقع في العبارة تصحیف في اسم كتاب آخر للمصنف فصار تجدید القرآن بدل تعوید القرآن.

- لقد ترجم وطبع هذا الكتاب بالإنكليزية بإشراف مؤسسة بير محمد إبراهيم الخيرية، كراجي.
313. (الرقم ٢٤٩١) شهنشاه حسين: الرباعي منسوب إلى الصوفي الشهير الخواجة معين الدين الجشتي المدفون بإجمير (الهند).
314. (الرقم ٢٥٠٠) شهيد اسلام: الرجاء تصحيح اسم المصنف «ديوجي».
315. (الرقم ٢٥١٤) شيخ جيلاني: اسم المصنف هو السيد إظهار الحسين.
316. (الرقم ٢٥٦٠) الشيعة وفنون الإسلام: لقد ترجم هذا الكتاب بالجريدة المرحوم السيد محمد كاظم بن نجم العلامة السيد نجم الحسن طاب ثراه (مؤسس مدرسة الوعظين ، لكتهنـ) مطبوع بالهند، وتوفي المترجم في شبابه سنة ١٣٤١-١٩٢٢ م في لكتهنـ.

### الوفيات

317. (الرقم ٢١٩٨) السيد محمد مرتضى الجنوبي: توفي في ٢ ذو القعدة ١٣٣٧ هـ كما في مطلع أنوار.

### ♦ تعليقات المجلد الخامس عشر ♦

- مر آنه من أهل السنة كما سبق في ج ٤ (الرقم ١١١) بعنوان: تذكرة الخواتين.
320. (الرقم ٩٤) صحيفة الزيارة: اسم الكتاب في مطلع أنوار صحيفة الزيارات والمصنف ولد سنة ١٢٦٠ هـ وتوفي سنة ١٣٤٠ هـ.
321. (الرقم ١٠٧) صحيفة العابدين: وقع التصحيح في نسبة المصنف فهو السيد أولاد حيدر البهرومي.

308. (الرقم ٢٢١٦) و 309. (الرقم ٢٢١٩) شمس الهدایة:

كلامها واحد، وانتظروا في ج ١٥ ص ٣١٩ برقم ٤٧ هذه العبارة: «ولئن وصلت الرسالة إلى المولوي غلام حسين الحيدرآبادي بادر إلى تكفير السيد وتضليله» فشمس الهدایة رسالة للمولوي غلام حسين الحيدرآبادي كتبها لتكفير السيد عبد الحسين العرعشـ.

310. (الرقم ٢٢٣٠) مر القول في السيد صديق حسن خان مراراً، كما في الجزء الرابع (الرقم ١١١) تذكرة الخواتين.

311. (الرقم ٢٢٣٨) شمع هدایت: الاسم العائلي للمصنف هو «ديوجي» لا (دوجي) وهو صاحب تصانيف الكثيرة، كتب هذا الكتاب لتعليم الأطفال باللغاتية لا (بالجريدة) ويشتمل على المسائل الاعتقادية والفقهية والأخلاقية، وكان داخلاً في المنهج الدراسي للمدارس الدينية الابتدائية في شرق أفريقيا إلى قبل عشرين سنة، توفي المصنف في مومباسا (مومباسا) حدود سنة ١٩٦٢ م.

312. (الرقم ٢٤٨٧) شهرادي حور:

- ♦ «ص» ♦
318. (الرقم ٣) صاحب العصر والزمان:

هذا الكتاب للسيد حيدر الكهجو (مدير مجلة «اصلاح» كهجوه) في جواب رسالة «تحقيق آخر الرمان» للمنشي خادم حسين البهروبي القادياني، مطبوع.

319. (الرقم ٣٣) صبح گلشن: على حسن خان «سلیم» ابن صديق حسن خان،

الشيرازي طاب ثراه، وكتب السيد محمد كاظم الطباطبائي البیزدی طاب ثراه عليها العواشی مطابقة لفتاؤه، وترجم تلك الرسالة المسحشة جديًّا لأعمى المولى الحكيم السيد زین العابدين (المتوفى ٤ / ربیع الثاني ١٣٩٩ھ) بن السولی السيد أحمد على رحمهم الله جميًعا، بالأردواية وستاها «صراط النجاة» (والمطبوع على صفحة العنوان «ترجمة طریق النجاة») وكتب في الصفحة الأخيرة «صراط النجاة» طبع في مطبعة رياض الرضا (الکھنؤ) سنة ١٨٩٧م = ١٣١٥ھ.

٦٠ صفحه.

ووضع على صفحة العنوان تصدیق من السيد نجم الحسن الکھنؤی (نجم العلماء) طاب ثراه مرتينه بخاتمه.

ويظهر من هذا كله أنَّ الطبعة البغدادية للأصل الكتاب عام ١٣٢٠ھ لم تكن طبعة أولى، لأنَّ ترجمتها هذه طبعت في الهند عام ١٣١٥ھ ولا حظ المستدرک على الذريعة برقم ٥٣٣.

332. (الرقم ١٣٠٣) طیب النشر:

للسُّوکانی، لقد مرَّ الكلام فيه مراراً، ويسبني أنَّ ثافت أشارنا إلى أنَّ كتاب العقد الشعین غير مذكور في (نیل الوطر) أو (معجم المطبوعات) في قائمة تصانیف الشُّوکانی. كما أنَّ محتواه ينافي ما في کتب الشُّوکانی الأخرى<sup>١</sup> طول عمره، ولم يقل أحد إلى الآن أنه كان ترك عقیدته السابقة واعتنق مذهبآ آخر.<sup>٢</sup>

١. إن الشُّوکانی زيدي المذهب، وكتب العقد الشعین في أوائل أمره، ثم ارتدى دین التواصی.

٢. انظر ما ذكره المؤلف في (اتعلقات المجلد الثامن من الذريعة) (الرقم ١٥١) في عنوان (الدراري المضيّة) وقد علّقنا عليه بقولنا: لاریب في صحة نسبة كتاب (العقد الشعین) إليه، إلا أنه الله في بداية أمره قبل أن يتقلب على عقبيه.

322. (الرقم ١٢٦) صحیفة النور:

اسم البلدة (أگر) والمصنف هو السيد صغیر حسن لا (صغری حسن).

323. (الرقم ٦٣١) الصوب الهاطل:

اسم المصنف السيد ظہور حسین طاب ثراه، ولد سنة ١٢٨٢ھ وتوفی يوم السبت ١ / ذی القعده / ١٣٥٧ھ = ٢٣ / دیسمبر / ١٩٢٨ وقت المعرص فی الکھنؤ، ونقل جثمانه إلى کربلا، ودفن هناك ٤ / شوال / ١٣٥٨ھ.

#### ♦ «ض» ♦

324. (الرقم ٧٥١) ضابط قواعد الحساب:

لم يكن من الشيعة على الظاهر.

325. (الرقم ٨٠٨) غوایط فارسی:

لم يكن من الشيعة على الظاهر.

326. (الرقم ٨٢٠) ضباء الأبصار:

للحكيم محمود خان، المقطوع أنه لم يكن من الشيعة.

#### ♦ «ط» ♦

327. (الرقم ٩٠٠) الطامة الكبرى:

مرّ مراراً أنَّ اسم المؤلف السيد آغا مهدی.

328. (الرقم ٩٤٠) طب اکبوري:

للحكيم محمد أكبر شاه ارزاني، المقطوع أنه لم يكن من الشيعة.

329. (الرقم ٩٦٧) طهانجه بروخسار بيزيد:

اسم الكتاب «طهانجه بروخسار بيزيد» للخواجه المرحوم حسن نظامي «سجاده نشین درگاه نظام الدين اولیاء» في دھلي.

330. (الرقم ١١١٣) و

331. (الرقم ١١٢١) طریق النجاة:

هذه الرسالة الفتوایة للمریزا السيد محمد حسن

- ♦ «ع» ♦
333. (الرقم ١٨٧١) العقد الثمين:  
للسوكاني لاحظ ما ذكره الشوكاني في (الرقم ١٢٠٣) طيب البشر السابق.
334. (الرقم ١٤٦٤) عجالة نافعه:  
للحكيم شريف خان الدهلوبي، لقد مرَّ أنه لم يكن من الشيعة، لاحظ تعليقات الجزء الثانيي (الرقم ١٤٤٨) بعنوان انتخاب علاج الأصراض. لقد مرَّ (مسلسل ٣١ هنا) أنه لم يكن من الشيعة.
335. (الرقم ١٩٧٦) علاج الأمراض:  
لاحظ التعلق السابق.
336. (الرقم ١٦٩٠) عزادي کي يارنج:  
هنا تصحيف في اسم الكتاب «عزادي کي يارنج» أي «تاريخ إقامة عزاء الحسين عليه السلام».
337. (الرقم ١٧٢٧) العشرة الكاملة:  
عبد الرحيم خان خاتنان كان شيعياً، فلا وجه للاحتمال الأول (أنَّ المصنف انتزع بابي الفقه والحديث من هذا الكتاب لكنهما على مذهب الإمامية) عبد الرحيم هو ابن بئر خان الشيعي (الذى نقلت جثته من الهند إلى مشهد رضا شاه للدفن) وهو ايراني الأصل.
- فوفقاً بـ«العامي» تسامح، فالاحتمال الثاني هو الراجع وأنَّ كتب أولى (العشرة الكاملة) ثم أضاف البابين وستة (الاثنا عشرية).
338. (الرقم ١٧٣٦) عشرة مبشرة:  
طبع في إدارة مجلة «إصلاح» الشهرية ككتاب.
339. (الرقم ٤) عضب الله المقصوق:  
المصنف هو «سبط حسين» لا (سبط الحسين).
340. (الرقم ١٨٠٥) العجب البخار:  
وقد تصحيف في اسم والد المصنف فهو «محمد قلي» لا محمد على.
341. (الرقم ١٨٧٨) عقد الجواهر:  
342. (الرقم ٢٠٦٩) علم الكتاب:  
343. (الرقم ٢١٧٩) عددة المناقب:
345. (الرقم ١٩٢٩) العقل وتهذيب أهل حديث:  
اسم الكتاب «عقل وتهذيب أهل حديث» والسيد مظفر اسلام هو فخر الحكماء السيد علي اظهر الكھجوی صاحب التصانیف الكثیرة، و «مظفر اسلام» هو اسمه التاریخي یعلم منه سنة ولادته ١٢٧٧ھ وکان یستعمل بعض الأحيان هذا الاسم غير المعروف في بعض مقالاته وكتبه.
346. (الرقم ١٩٨٧) علامات المؤمن: و
347. (الرقم ٢١٦٣) عددة البيان:  
المصنف لهما هو المرحوم السيد عمار علي لا (عماد علي) السوسي بي لا (السوذ بي).
348. (الرقم ٢١٠٧) العلوم الكاظمية:  
اسم الكتاب «علوم كاظمية» وهناك تصحيف في النسبة، فيبني في أن يكتب «البلگرامي» بدل «البعرياني».
349. (الرقم ٢١٢٦) علي والحسين: وعيده الغدير (ص ٣٦٤):  
كيف سعد قصيدة الشاعر المسيحي من آثار الشيعة؟.
350. (الرقم ٢١٣٩) عماد السادات: و
351. (الرقم ٢١٤٠) عماد السعادة:  
كلها واحد على الظاهر، و (عماد السادات) هو تصحيف (عماد السعادة) والمصنف هو السيد غلام علي الرضوي التقوی ابن محمد أکمل التقوی الدهلوی، آله في أحوال برهان الملك سعادت علي خان سنة ١٢٢٢ھ وطبع سنة ١٢٨١ھ.
352. (الرقم ٢١٢٩) علي والکعبۃ:  
اسم المصنف السيد آغا مهدي، كما مرَّ مراراً.
- الوفیات**
353. (الرقم ١٨٦٧) السيد نجف علي الفیض آبادی، تُوفی في ٥١٢٥٤

## ❖ تعلیقات المجلد السادس عشر ❖

فكتاب (الفناء والإسلام) على الظاهر للگويال بوري وكتاب (فلسفة دعا) للبهيك بوري ولاحظوا التعليق على المجلد الثامن عشر الرقم ٧٤ تسلسل ٤١١ هنا.

357. (الرقم ٣٢٥) الفنية:

المصنف الشيخ عبد القادر الجيلاني لم يكن شيئاً، وهو الذي دعا في غنية الطالبين: أن يتخذ يوم عاشوراء عيداً.

358. (الرقم ٣٦٧) غياث اللغة:

اسم الكتاب (غياث اللغات) موجود في مكتبتي، أما تشيع المصنف فيحتاج إلى إثبات.

359. (الرقم ٧٥) فاطمي دعوة اسلام:

الاسم هو (فاطمي دعوة اسلام) (موجود في مكتبتي) وهو في مجلد واحد فقط، والمصنف ولد ونشأ في دهلي، وكان مقيناً بها إلى آخر يوم من حياته، ودفن هناك، فالنسبة «الحیدرآبادی» تصريح.

360. (الرقم ١١٣) فتاوى برهمة:

هذا الكتاب في الفقه الحنفي، فذكره هنا وعدّ مصنفه في الشيعة تصريح واضح.

361. (الرقم ١١٥) فتاوى العلوي:

يظهر من فهرس تصانيفه أنَّ هذه السلسلة وصلت إلى ثمان مجلدات، وكلها مطبوعة.

362. (الرقم ١٢٧) فتح الرحمن:

حكيم الأمة الشاه ولی الله الدهلوی، المتوفى سنة ١١٧٦ هـ هو والد الشاه عبد العزیز الدهلوی مصنف «تحفة الثنا عشرية» بعدَ من أساطير مذهب أهل السنة، وكان يميل إلى عقائد ونظريات ابن

«غ» 354. (الرقم ١٢٣) غرائب الأسرار:

نرى فيه «... وأطوار بعض الناس والوحوش والأجنة» يبدو أنَّ «الأجنة» (جمع الجنين) استعمله صاحب الذريعة ههنا بمعنى (الجن) تسامحاً (إن لم يكن نقلًا عن المصنف نفسه).

355. (الرقم ٢١) غريب نامة:

لمحمد داراشکوه بن شاهجهان، وداراشکوه هو أكبر أولاد شاهجهان وأحبيهم إليه، تعلم اللغة السنسكريتية، وترجم (ویدانت) (كتب فلسفة الهندوس) بالفارسية، وسماه «سزاکبر» وأخوه اورنگ زیب عالمگیر (الذي كان متشددًا في التسنن) كان يتهمنه بالزندقة لهذا السبب، فداراشکوه ميله إلى الهندوسية أجلٍ من الشمس، ولا أعرف أحداً نسبه إلى التشيع.

356. (الرقم ٣١٦) الفناء والإسلام:

يبدو أنه وقع خلطُين عالمين بحسب اتحاد الاسم: فالسيد راحت حسين الرضوي الگويال بوري كان من المجتهدين الكبار في الهند، وكان من تلامذة الشيخ محمد كاظم الخراساني والسيد كاظم البزدي، وغيرهما رحمهم الله جمِيعاً، وكان متبحراً في الفقه والأصول والرجال والدرایة، وصنف تفسير أنوار القرآن وهو - أيضاً - من مشايخ السيد شهاب الدين المرعشى النجفي طاب ثراه، وأكثر كتبه في الموضوعات العلمية، مملوءة بالتحقيق والتدقيق الأنفق.

والسيد راحت حسين الرضوي البهيك بوري تعلم في لكتئنه، وكان يكتب مقالات وكتيبات بالاردوية، وبعض الأحيان كان يستعمل الكلبة «أبو الخليل».

- «اصلاح» في كهجوه) ووصول أخ مدير «اصلاح»  
أيضاً إلى «سيوان» ليجيء بعد الشكور إلى  
كهجهوه.
- والكتاب من تصانيف مدير «اصلاح» (kehgohe)  
طبع وصدر من إدارة «اصلاح». ٣٦٥ (الرقم ٥٦١) الفرق في تحرير الفاروق:  
صاحب الذريعة؛ يصف (شبلی نعمانی) ههنا بأنه:  
العنفی العامی، وهذا هو الصواب، (انظروا  
التعليق على الجزء الرابع (الرقم ١٨٣٩)  
التمکیل). لاحظ هنا التسلسل ١٠٠.
- ٣٦٦ (الرقم ٦٢٥) فرهنگ آصفیه:  
المصنف السيد أحمد الدهلوی كان من العائمة.
- ٣٦٧ (الرقم ٦٤٠) فرهنگ آندراج:  
كان من الهندوس، ولا أعلم من هو «محمد» باد  
صاحب الہندی» الذي ذكره صاحب الذريعة  
بعنوان المؤلف، فالامر يحتاج إلى مزيد تحقيق.
- ٣٦٨ (الرقم ٨٨٤) فصل اکبری:  
الصحيح هو «قصول اکبری» وهو متعدد مع «قصول  
اکبری» المذکور في (الرقم ٩٤٠) بعد هذا، ولا  
أعلم ماذا كان مذهب المصنف.
- ٣٦٩ (الرقم ٩٢٢) الفصل المبين:  
يظهر من «تاريخ احمدی» (المطبوع مع «صلة تاريخ  
احمدی» في لکھنؤ سنة ١٩٨٦م) ص: ٩ أنَّ  
الصحيح هو «فضل المبین» كما هو المذکور في  
الحاشیة.
- ٣٧٠ (الرقم ١١٧٨) رسالة في فضیلۃ النکاح:  
المصنف السيد اعظم على، كان من سادات پنگور  
(من نواحی دھلی) فهو «پنگوروی» لا  
«البنیوري» تُؤْخِدُ حدود ١٢٨٠ھ / ١٨٦٣م كما  
في مطلع آثار.
- ٣٧١ (الرقم ١٢٤٧) فلسفة آن محمد:  
اسم المصنف السيد ابن حسن الجارچوی لا (ابن

تیمیہ، وكتبه تنشر في مصر والهند والباكستان  
وبلاط آخر إلى الآن، وهو الذي ترجم «رد  
روافض» للشيخ أحمد السرہندي، مجدد الألف  
الثاني، إلى العربية، وكتب قرة العينين في تفضيل  
الشیخین و إزالة الغفاء عن خلافة الخلفاء لإثبات  
أفضلية الشیخین على علیؑ وتفنید عقائد  
السنیة التفضیلیة الذين يعتقدون أنَّ علیؑ كان  
أفضل من جميع الصحابة، وكتب في إزالة الغفاء  
أنَّ خلافة أمیر المؤمنین علیؑ لم تستقر ولم تتم  
حتى بعد بیعة الناس له، بسبب مخالفته طلعة  
والزیر وعماویة.  
 وبالجملة کون الشاه ولی الله الدهلوی وأسرته من  
کبار زعماء مذهب التسنت لا يحتاج إلى دليل.

٣٦٣ (الرقم ٢٢٦) فتوح النسب:  
للسجیلاني، وقد تقدم الكلام فيه، والشارج  
عبدالحق الدهلوی (المُتَوَفِّی سنة ١٠٥٢ھ)  
صاحب التصانیف الكثیرة کان من زعماء أهل  
السنة في عهد أكبر وجهانگیر، في الهند، وشارك  
بكل إمکانیاته لتحقیص جهانگیر ضد رواض.  
واللازم أن نلقت النظر إلى أنَّ هذا الشیخ کان أول  
من اشتهر بلقب «المحدث الدهلوی» ثم عرف  
الشاه ولی الله الدهلوی، وابنه الشاه عبد العزیز  
الدهلوی، بهذا اللقب، نعم من كتبه «مناقب الأئمة  
الائمه عشر»، ولعله صار سبب للاشتباہ في مذهبہ.

٣٦٤ (الرقم ٣٩٦) فرار ادیر النجم:

اسم الكتاب: فرار ادیر «النجم» أي فرار مدير  
مجلة «النجم» ذكر فيه كيفية عدم حضور  
عبد الشکور العامی (صاحب ومدير مجلة  
«النجم» الصادرة في لکھنؤ إلى منطقة «kehgohe»  
(ضلیع سارن، بھار) مع أنه وصل إلى بلدة «سيوان»  
(محطة سكة الحديد إلى كهجوه) للمناظرة مع  
العلامة المرحوم السيد علی حیدر (مدير مجلة

- (٣) الإسلام والخلفاء الإلبييون.  
 (٤) ذكرى أهل البيت عليهم السلام في أقطار العالم.  
 (٥) شهيد كربلاء.  
 (٦) حياة الإمام الصادق عليه السلام.  
 (٧) الأنبياء العظام في العالم.  
 (٨) الأربعين.
- أخذت هذه التفاصيل من ولديه يوسف علي وأكبر على حفظهما الله.
٣٧٥. (الرقم ١٤٠٤) فلسفة نعاز:
- تُوفّي السيد سبط الحسن الهنسي الفتّحبوري بتاريخ ٨ آوريل ١٩٧٨ = ١٣٩٨ هـ في عليّبره.
٣٧٦. (الرقم ١٤٢٥) فلك النجاة في الإمامة والصلوة:
- أضاف المولوي الحكيم أمير الدين حواشى كثيرة في الطبعة الثانية، أدرج فيها مصادر ومراجعة إضافية وأبحاثاً جديدة، وطبعت هذه الطبعة (أي الثانية) في سنة ١٣٦٦ هـ أو بعدها بقليل في ٨١٢ صفحة.
- والاسم الخاص للمجلد الأول هو «غاية العرام في معيار الإمام» في ٥٢٠ صفحة، والمجلد الثاني «تشريح الصلاة بتطبيق الروايات» في ٢٩٢ صفحة.
- وطبع المجلد الأول مرتّة ثالثة من مكتبة آل عمران (أحمد بور سیال - جهنگ، پاکستان) في ٩٣٠ صفحة (بدون إضافة) قبل بضع سنين، وفيه الإعلان أنّ المجلد الثاني سوف يخرج من الطبع.
- تُوفّي المترجم والمحشى الحكيم أمير الدين في ٨ رمضان ١٣٨٢ هـ في وطنه (جهنگ).<sup>١</sup>
٣٧٧. (الرقم ١٧٢٩) الفوز الكبير:
١. وطبع الكتاب في مطبعة صدر في قسم عام ١٤١٨ = ١٩٩٧، وعليها عنوان الطبعة الثانية الناشر مؤسسة دار الإسلام لندن، حققه وقدم له الشيخ ملا أصغر علي محمد جعفر رئيس الخوجة سابقاً.

- الحسن) ولد في ١٣٢٢ هـ / ١٩٠٤ م و توفّي سنة ١٣٧٣ هـ / ١٩٥٤ م.
٣٧٨. (الرقم ١٣٥٧) فلسفة الإسلام:
- السيد أحمد بن السيد محمد إبراهيم، كان معروفاً بلقب «العلامة الهندى» ولد سنة ١٢٩٥ هـ / ١٨٧٨ م و توفّي سنة ١٣٦٦ / ١٩٤٧ م.
٣٧٩. (الرقم ١٣٧٨) فلسفة دعا:
- للسيد راحت حسين الرضوى البهيك بوري (انظروا تعليقات الجزء السادس عشر (الفناء والإسلام) تسلسل ٢٥٦).
- (تعليقات الذريعة المجلد الرابع) (الرقم ١٨٣٩) التكليل).
- ولد في المحرم سنة ١٣٠٦ هـ و توفّي في المحرم سنة ١٢٨٧ هـ. ولا حظوظ التعليق على المجلد الثامن عشر (الرقم ٧٤) كلزار خليل.
- أما قاطع اللجاج هو للسيد راحت حسين الرضوى الك gioyal بوري، المولود في رجب سنة ١٢٩٧ هـ والتوفّي في ٢٦ رمضان ١٣٧٦.
- وكلاهما (البهيك بوري والgioyal بوري) كانوا من أقاربي، فالرجاء تصحيح هذه الاشتباكات.
٣٨٠. (الرقم ١٢٩٠) فلسفة عزادي:
- المرحوم الحاج غلام حسين بن محمد ولد بن دهاري الرنجباري، ولد سنة ١٨٨٧ م في زنجبار، و توفّي هناك سنة ١٩٦١ م، أصدر مجلة دينية شهرية باللغة الكنجراتية باسم «سلسيل» سنة ١٩٢٠ م واستمرت إلى سنة ١٩٦١ م، نشر فيها كثيراً من مقالاته، صنف وترجم ثمانية كتب كما يلي، وكلها بالكنجراتية:
- (١) ترجمة سوانح حياة العلامة الكنتوري (السيد غلام الحسينين الكنتوري) من الأردية إلى الكنجراتية.
- (٢) تاريخ حرم وروضات كربلاء.

- لقد مر القول في الشاه ولی الله الدهلوی  
الرقم ٣٧٩ لاحظ تعليقات الجزء السادس عشر (الرقم ١٢٧)  
كون حجۃ الإسلام الفرزالي شيعياً محل نظر.  
فتح الرحمن.
- لقد مر القول في الشاه ولی الله الدهلوی  
الرقم ٣٨٠ فهرست بحار الأنوار:  
النحو المحفوظة في مكتبة داشگاه طهران هي  
النسخة الوحيدة وهي بخط العلامة المجلسي، في  
٢٢٧ ورق، قدّها إلى المكتبة الفاضل فخر الدين  
النصيري الأميني الذي ورثها من أبيه المرحوم  
مجد الدين محمد النصيري الأميني،  
وأخيراً طبعتها مؤسسة الوفاء (بيروت)  
بالأوفست في الجزء (١٠٣) للبحار (الطبعة  
الحديثة في ١١٠ مجلداً).
- لقد مر الكلام حول العيزرا حيدر على الفيض آبادي  
أنه كان سنياً متشددًا (راجع التعليقة على المجلد  
الأول (الرقم ٢٥٨٥) عنوان إزالة الغبن عن بصارة  
العين) ومصنف الذريعة عليه الرحمة أيضاً كتب  
هنا أنه عامي، ذكر هذا الكتاب هنا تسامح.  
الرقم ٣٨١ (الفيوضات الربانية):  
لقد مر الكلام حول عبدالقادر الجيلاني في  
تعليقات الجزء السادس عشر (الرقم ٣٢٥) الغنية.

## ♦ تعليقات المجلد السابع عشر ♦

- ♦ (ق) ♦
- الرقم ٣٨٤ (الرقم ٢) قاتلان حسين كامذهب:  
(أي مذهب قتلة الحسين) للسيد المرحوم علي  
نقى التقوى، المتوفى يوم عيد الفطر سنة ١٤٠٨هـ.  
الرقم ٣٨٥ (الرقم ٣) قاتلان حسين كامذهب:  
(أي الحسين المؤيد لقتلة الحسين) للعلامة  
المرحوم السيد طفر مهدي المتخلص بـ «گهر»  
الجایپی (مدير مجلة «سهیل یعن» لکھنوا)  
فقد وقع تسامح في اسم الكتابيين الأولين،  
والكتاب الثالث غير مذكور في الذريعة.
- الرقم ٣٨٦ (الرقم ٣٤) قاطع البرهان:  
لقد مر في تعليقات المجلد التاسع، القسم الثالث  
(الرقم ٥٢٨٦) دیوان غالب دهلوی: أنَّ «غالباً»  
كان اسمه العيزرا أسد الله خان، وينبغي أن يذكر  
هنا أنه كان يتخلص أولاً بـ «أسد» ثم عدل عنه  
إلى «غالب» وهو يقول مشيراً إلى اسمه وعقيدته:  
غالب نام أورم نام و نشانم مهرس  
هم اسد اللهم و هم اسد اللهم
- الرقم ٣٨٢ (الرقم ١٥) و  
الرقم ٣٨٣ (الرقم ١٦) قاتلان حسين کی  
للسيد المرحوم محمد رضي الزنگی پوری و  
قاتلان حسين کی للسيد المرحوم علي نقى التقوى  
اللکھنؤی المتوفی يوم عید الفطر سنة ١٤٠٨هـ.  
كتب عبدالشكور العامي (مدير مجلة «النجم»)  
المذکور في تعليقات الجزء السادس عشر (الرقم  
٣٩٦ فرار ادیتر النجم) رسالة «قاتلان حسين کی  
خانہ تلاشی» (أي تفتيش قتلة الحسين) أدعي فيه  
أنَّ قتلة الإمام کانوا من الشيعة، فأجابه ثلاثة  
من علماء الشيعة :
- الرقم ٣٨٤ (الرقم ١) قاتلان حسين کی گرفتاری:  
(أي اسارة قتلة الحسين) للسيد المرحوم محمد  
رضي الزنگی پوری، أثبت فيه أنَّهم کانوا من  
متبعي الخلفاء السترين.

في (أجودهيا) كان بناتها (باير) مؤسس دولة المغول في الهند، فالهندوس يدعون بدون أية بينة - أنَّ (باير) هدم المعبد الذي كان فيه مولد (رام) وبني المسجد في نفس المعلم. أمَّا تشيع (سعد الله الپانی بيتي) فيحتاج إلى التحقيق.

395. (الرقم ٥١٢) قصة سلمان محمددي: المظنون اتحاده مع (سلمان محمددي) (المذكور في ج ١٤٥ رقم ١٤٥٥).

396. (الرقم ١١٤٢) قول صواب أو مهدبانه: الاسم الصحيح «قول صواب أو مهدبانه حواب» انظروا الذريعة ج ٨ بعنوان «تمة قول صواب».

397. (الرقم ١١٥١) قول فيصل: المولوي إمام بخشن صهباً لم يكن من الشيعة قطعاً.

398. (الرقم ١١٥٩) القول الكريم: نشر من إدارة «اصلاح» (كهجوه) في موضوع فني تحريف القرآن، وأسم المصنف غير مذكور في الإعلان المطبوع في «اصلاح» (محرم ستة ١٣٣٩هـ).

399. (الرقم ١٢٢١) قيمة نامه: الشاه رفع الدين بن الشاه ولی الله الدھلوي وأخ الشاه عبدالعزيز الدھلوي كان من علماء أهل السنة المعروفين، تُوفى سنة ١٢٢٨هـ.

### ❖ «ك» ❖

400. (الرقم ٤٠) كاشف الأسرار:

«غياب اللغة» يبدُّل بـ«غياب اللغات» كما مرَّ في تعليقات الجزء السادس عشر (الرقم ٣٦٧).

401. (الرقم ١٧٧) كتاب الأبار:

يقول صاحب الذريعة: «ردَّ فيه على رسالتي الشیخ أحمد القادیانی» هنا تسامح في اسم

387. (الرقم ٣٦) قاطع القاطع: المصنف أمين الدين الهندي لم يكن من الشيعة.

388. (الرقم ٤١) قاطع الحاج: لقد مرَّ في تعليقات الجزء السادس عشر (الرقم ١٣٧٨) أنَّ «فلسفة دعا» ليس من تصانيفه.

389. (الرقم ٢٥١) قتال النضاب: المصنف السيد أولاد حسين الشكوه آبادي بن السيد أحمد حسين، كان ماهرًا في المعقولات والأدب العربي، تُوفى في شبابه سنة ١٢٦٢هـ كما يظهر من شعر تاريخ وفاته.

390. (الرقم ٣٢٢) قرابدین أعظم وأکمل: الحکیم محمد أکمل خان حفید محمد أعظم خان لم يكن من الشيعة.

391. (الرقم ٣٥٧) قوان السعدین: المولوی المیرزا رضا علی تُوفی في لکھنؤ في ٨ ذی الحجۃ / ١٢٣٤ عن عمر ناهر الخامس والثمانين، وفي مكتبته في الهند توجد بعض رسائله الخطية في المناقضة، منها المسماة بـ«دهاریہ نهاریہ» وسأكتب باقی الأسماء حينما أذهب إلى الهند في الشهر الآتی (أی تشرين الأول) إن شاء الله.

392. (الرقم ٣٣٧) قسمت کلثوم: لقد ترجم وطبع هذا الكتاب بالإنگلیزیہ بإشراف مؤسسة پیر محمد لیراہیم الخیریہ (کراچی).

393. (الرقم ٤٥٢) قصائد بدر الدين چاج: هناك غلط مطبعي في اسم البلدة فإنه ينبغي أن يكتب «كان پور».

394. (الرقم ٥٠٢) قصة رام واسیتا: (رام چندر) كان ملكاً في (أجودهيا) بالهند، وسیتا لا (استیا) كانت زوجته، والهندوس يعتقدون أنَّ الإله حلَّ في (رام) ولذا فهم يعبدونه، وفي هذا العصر أثاروا غفتة عمیاء، يريدون هدم مسجد كبير

لقد مر القول في حجّة الإسلام الغزالي.

الأنظار: كحل (٣١٤) رقم (الـ 403)

هذا ترجمة «نور الأ بصار» للسيد محمد إبراهيم بن السيد محمد تقى بن السيد حسین بن السيد دلدار علي النقوى اللكھنوي (المتوفى سنة ١٢٠٧ھ) والمتزجح هو السيد مجتى حسین الجاپي المترجم لـ«حق اليقين» (انظروا تعليقات الجزء الرابع (الرقم ٤٥٥)).

الرابع (الرقم ٤٠٥).

مؤسس الفرقـة القـاديـاتـية، فإـنـه كـان «مرـزا غـلامـ أـحمدـ قـادـيـانـي» وـلـم يـدـعـ الـمـسـيـحـيـةـ فـقـطـ، بلـأـدعـىـ آـئـمـةـ الـهـدـيـ المـسـوعـودـ، وـكـرـشـناـ، وـأـنـ اللهـ تـصـرـفـ فـيـ تـصـرـفـ الرـجـلـ بـالـمـرـأـةـ، فـهـوـ صـارـ مـرـيمـ، ثـمـ أـولـدـ فـهـوـ مـرـيمـ، وـفـيـ فـنـسـ الـوقـتـ هوـ عـيـسـيـ بـنـ مـرـيمـ، وـثـمـ أـدعـىـ الرـسـالـةـ (نـعـوذـ بـالـلـهـ مـنـ الـحـمـةـ، وـالـضـلـالـ).  
الـحـمـةـ، وـالـضـلـالـ).

الرقم ٤٦) كتاب الحقوق:

♦ تعليقات المجلد الثامن عشر ♦

بالأحمدية في هذه الأوان)، فذكر كتابه هنالـ خارج عن الموضوع (انظروا التعليلات المجلد الثاني عشر (الرقم ١٧٧) كتاب الأبرار)، تسلسل ٤٠ هنا.

الرقم ٤١٠) گلستانہ نشاط:

نشاط الهندي كان من الهندوس من قوم كايسه  
 انظروا التعليقات على المجلد التاسع القسم  
 الأول: (الرقم ٥٤٠ هنا)).  
 فهذا أيضاً خارج عن الموضوع.

• 411 (الرقم ٧٧) گلزارِ داغ:

نواب مرتضى المخلص بـ «داع» الدهلوi كان سنّاً  
 (انظروا التعلیقات على المجلد التاسع القسم  
 الاول: (الرقم ١٨٦٨) (داع دهلوi)، فهذا ايضاً  
 كسابقه.

الرقم ٤٧) كلدار خليل:

كتبت في الوفيات (تسلسل ٧٠ هنا) أنَّ السيد راحت حسين البهيك بوري تُوفى سنة ١٣٧٧ واعتمدت في ذلك على مطلع أنوار ولكنني رأيت بعد ذلك في سوانح حياته التي كتبها ولده السيد خليل عباس سلَّمَ اللهُ وَاللَّهُ نَسْرَهُ نشرت في ذكرى يومي الذهي لـ«انجمن وظيفة سادات ومؤمنين» سنة ١٩٦٥ آنَّه تُوفى ١٦ / ذو القعدة / ١٣٧٧

٤٠٤. (الرقم ٥٣٣) كشف الحقائق:  
 تُؤكِّي المصطفى السيد مظفر حسن السهارنيبورى  
 «١٣٥٠ / صفر / ١٧» كما في مجلة «اصلاح»  
 (كهجهوه).

405- (الرقم ٥٨٨) كشف الظلمات:  
هذا الكتاب من تصانيف فخر الحكماء السيد علي  
أظهر الكهجوئ، في جواب «آيات بيئات» في  
ثلاث حرص، والثاني يتضمن جواب رسالة  
«فเดك» (النذر على البيشاوري العامي) أيضاً.

الرقم ٤٠٦ كليد عمليات:

الرقم ٤٠٧٧ (١) كليد مناظر:

اسم المصنف هو «السيد بركت علي گوشہ نشین»  
لا «برکة علي».

٤٠٨. (الرقم ١٢٦٣) الكنوز القدسية:  
ولد المصنف ١ / رجب ١٤٢٩ هـ و تُوفى يوم  
الست ٢٤ / ٣٢٧ (هـ) فلصححة في النهاية.

## ❖ «گ» ❖

الرقم (٤٦) مجلدسته بهار:

٢٤ / ج ٢ / ١٢٤٨ هـ و هو كان عيده  
المدرسة الإيمانية في مظفر پور وإمام المسجد  
هناك ولكن وطنه كان في قرية بهيل پور.  
ولواعج الأحزان في مجلدين والتفاصيل  
المذكورة في الذريعة تتعلق بالمجلد الأول فإن  
اسم التاريخي مظفر المصايب لأن المصنف أنته  
في ١٣١٩ هـ وهو مرتب على سبع وستين مجلساً.  
أما المجلد الثاني فيحتوي على أربعين مجلساً  
وأنته في ٢٢ / شعبان ١٣٤٠ هـ وطبع في المطبع  
الاثنتا عشرى دھلی في ٢٨٨ صفحة. ولواعج  
الأحزان طبع مراراً أو قلماً يوجد بيت شعبي لا  
تكون فيه نسخة منه، وأخيراً هذه المرحوم السيد  
نجم الحسن الكراروي وطبع في لاهور  
سنة ١٩١١ م.

419. (الرقم ٤٨٣) لواعم البيانات:  
لو أدخلنا فخر الدين الرازي في عداد مصنفي  
الشيعة فعل يبقى مصدق في الخارج لاسم  
«الستي»؟

420. (الرقم ٤٨٦) لواعم التنزيل:  
انظروا التعليقة (ج ٤ رقم ١٨٢٩) للتفصيل.

### الوفيات

421. (الرقم ٢٥٥) كواهر شب چوانغ:  
توّقّي السيد محمد «وزیر» في پته (عظم آباد)  
١٣١٢ / شعبان ١٩ /

٥ / يونيو ١٩٥٨ م.  
413. (الرقم ١٠٥) گلستان مذاق:

مرّ مراراً أنَّ اسم البلدة بريانوان.  
414. (الرقم ١٢٢) گلشن تعشق:

مرّ في التعليقة من ٣٤ أنَّ المرحوم السيد  
مظفر علي كان متخلصاً بـ«أمير» ولد = ١٢٢٩  
١٨١٤ م و تُوفّي = ١٢٩٩ هـ ١٨٨١ م.

415. (الرقم ١٢١) گلشن راز جديد:  
مرّ في التعليقة تسلسل ١٨١ هنا. (المجلد التاسع  
القسم الأول الرقم ٥١٣) أنَّ محمد اقبال  
اللاهوري كان ستياً.

### ♦ «ل» ♦

416. (الرقم ٢١٥) لسان الحق:  
في جواب ميزان الحق تأليف الپادري لا  
(الپادري) سي - جي - فندر - والمصنف كان  
من أمراء خير پور (الستي) و تُوفّي ١٥ / ذو الحجة  
١٣٤٤ / ونقل جثمانه إلى كربلاء ودفن في الغرم  
سنة ١٣٣٠ هـ.

417. (الرقم ٢٢٢) لسان الصدق:  
تُوفّي السيد سبط الحسن الهنسوي الفتحبوري ٨  
/ اپریل ١٩٧٨ (أی ١٣٩٨ هـ) في علي گره.

418. (الرقم ٤٦٥) لواعج الأحزان:  
مرّ في التعليقة على المجلد الثالث (الرقم ١٤٦٠)  
تسلسل ٧٩ هنا: أنَّ المصنف السيد محمد مهدى

### ♦ تعليقات المجلد التاسع عشر ♦

صفر ١٣٩٦ (١٥ فبراير سنة ١٩٧٦ م) كما في  
طبع أثار.

423. (الرقم ٦٧) كتاب ما تفعله الجاهلية ويوافق حكمه الإسلام:

422. (الرقم ٦٩) ماتم شهيد أعظم:  
ولد المصنف ١٧ / ١٤ / ١٣٠٩ هـ و تُوفّي ١٤ /

- حسن المستخلص بـ«أدب» (جامعة لكهنه)، ونشره المطبع النظامي (لكنهن)، بأحسن صورة وأروعها في سنة ١٣٦١هـ بمناسبة مرور ١٢ قرن من واقعة كربلاء.
432. (الرقم ١١٥٠) مثنوي عقائد اثنا عشرى: ولد السيد محمد حسين / محرّم ٢٢ / ١٢٨٣هـ و توفي ٢٤ / محرّم / ١٣٦٢ (فبراير ١٩٤٣م) كما في مطلع أثار.
433. (ص ٢٥١) مثنوي غريب نامه: لدار اشكوه، مرّ ذكر الكتاب والمصنف في تعليقات المجلد السادس عشر (الرقم ٢١١) غريب نامه، فليراجع.
434. (الرقم ١١٢٣) مثنوي فتحناته: ذكر فيه «هير رانجهو» وهذا من الأغلاط المطبعية، فإن الصحيح هو «هير رانجه» (انظروا أيضاً ١٥٢٢ و ١٥٢٤).
435. (الرقم ١١٥٣) قصة بدمات: الصحيح هو «قصة بد مأوت».
436. (الرقم ١٢٢٨) مثنوي فخار نامه: الصحيح هو «مخтар نامه».
437. (الرقم ١٤٢٣) مثنوي نقاش وصورت: الصحيح هو «السرهندي» أمّا السهرندي فغلط.
438. (الرقم ١٤٤٨) مثنوي نيرنگ تقدير: راجه بياري لآل الفتى العظيم آبادي مرّ في ص ٢٩ أنه كان من الهندوس.
439. (الرقم ١٥٩٤) مجالس الأبرار: لقد ذكرنا مرّات أن السيد محمد مرتضى الحسيني الجونيوري توفي ٢ / ذو القعدة / ١٣٣٧هـ.
440. (الرقم ١٦٠٤) مجالس خواتون: الاسم الصحيح «مجالس خاتون» في ثلاثة مجلدات، والكتاب في مقتل سيد الشهداء عليه السلام بالجريدة السهلة فإن المصنف السيد علي حيدر لأبي المنذر هشام الكلبي المتوفى ٢٠٥هـ.
441. (الرقم ١٦٧) كتاب ماكانت الجاهلية تفعله ويوفق الإسلام لأبي المنذر هشام الكلبي المتوفى ٦٢٠هـ والاختلاف في سنة وفاته ناشئ عن اختلاف ابن النديم والنرجاشي.
442. (الرقم ١٦٢) ماه كامل: الاسم الصحيح للشاعر هو السيد فراست حسين الریدپوری.
443. (الرقم ٢٨٨) المبصر: انظروا التعليقة على المجلد الأول (الرقم ١٩٣٠) تسلسل ٢٠ هـ: إحساء: فصاحب رسالة «خلفاني ثلاثة كا ايمان...» ذكره بعنوان «مبصر».
444. (الرقم ٣٥٨) مثنوي: رونق اللكهني رام سهای من قوم کایسته کان من الهندوس (انظروا التعليقة ص ٢٩).
445. (الرقم ٨٣٣) مثنوي دل ومن: (الرقم ١٤٢٠) مثنوي نل ودمن: الظاهر أن دل ومن هو تصحيف نل ودمن وكلاهما واحد.
446. (الرقم ٨٥٧) مثنوي رشك يوستان: الشاعر هو السيد محمد المتخلص بـ«وزیر» ابن المقی السید محمد عباس المتوفی ١٣١٣هـ المذكور في تعليقات المجلد الأول (الرقم ٢٢) والجزء التاسع عشر (الرقم ٢٥٥) بعنوان: گوهر شب چراغ.
447. (الرقم ٨٧٦) مثنوي زاهد: الملأ عبد القادر البدايوني كان من أشد أعداء الشيعة ومرّ ذكره في التعليق على المجلد التاسع القسم الثالث (الرقم ٤٨٠٨).
448. (الرقم ٩٦٦) مثنوي شاهکار ائیس: هذا مسدس بعنوان «مرثیه» وليس بمثنوى وهو للمرحوم لمیر بیر علی «ائیس» اللكهنوی المرحوم تفتحه ورتبه البروفیسور السيد مسعود

بن فخر الحكماء السيد علي أظهر الكهجوي رتبه ٤٤١ (الرقم ١٦٨٠) مجاهدات عرب: كنية المصنف «أبو القلم» لا «أبو العلم».

## ♦ تعلیقات المجلد المکتل للعشرين

تخلصاً له، ولأنَّ السلطان واجد على شاه أيضًا كان متخلصاً بـ«آخر» فاشترى هذا التخلص منه بازاء مبلغ خظير تُؤْتَى ١٢٧٣ أو ١٢٧٥ على اختلاف الأقوال، كما في مطلع أنوار.

٤٤٠ (الرقم ٢٣٥٠) المحصلون: للغفر الرازي، انظر تعلیقات المجلد الثامن عشر (الرقم ٤٨٢) لوامع البيانات.

٤٤١ (الرقم ٢٣٦٨) محمل بصريه: الاسم الصحيح السيد شوكت حسين (وانظروا التعلیقة ص ٢٢ ج ٧ رقم ٦٢٢): حياة سلمان الفارسي، فإنَّ اسم الرسالة «سلمان محمدني» والمصنف هو السيد شوكت حسين هذا، لا «عترت حسين» كما ظنت هنالك ويسكن أن يكون «حياة سلمان الفارسي» رسالة أخرى لمصنف آخر مجهول.

٤٤٢ (الرقم ٢٤٠٨) مخازن التعليم: من القول في العكيم محمد شريف خان أنه لم يكن من الشيعة، لاحظ تعلیقات المجلد الثاني (الرقم ١٤٤٨) بعنوان انتخاب علاج الأمراض.

٤٤٣ (الرقم ٢٤٤٠) مختار الجواب: ولد السيد مير محمد حسين خان في شيراز في غرة محرم سنة ١٢٠٧هـ وُتُوفِيَ في حيدر آباد (الهند) في ذي القعدة سنة ١٢٨٧هـ كما في مطلع أنوار.

٤٤٤ (الرقم ٢٧٥٩) مدارج النبوة: هذا الكتاب لعبد الحق المحدث الدهلوi المعاصر

٤٤٤ (الرقم ١٧٨٢) مجمع الحساب: كهاسه (گهاسی) رام الدهلوi، خارج عن الموضوع لأنَّ المصنف كان من الهندوس.

٤٤٤ (الرقم ١٨١٥) مجمع العلوم ومطلع الفنون: و ٤٤٤ (الرقم ١٨٨٢) مجمع الفنون ومطلع العلوم: و ٤٤٥ (الرقم ٤٣٩٦) مطلع العلوم ومجمع الفنون في الجزء ٤١: كلَّ الأسماء لكتاب واحد، والصحيح هو ثالثها أي (مطلع العلوم ومجمع الفنون) والاسماan الأولان مبنيان على التسامح، موجود في مكتبي.

٤٤٦ (الرقم ٢٠١٨) مجموعة رسائل حدوث المادة: الاسم الصحيح «حدوث مادة» في أربعة أجزاء، طبع في مير ته سنة ١٩١٨ مجموعاً، موجود في مكتبي.

٤٤٧ (الرقم ٢٠٩٨) مجموعة القصائد: انظروا تعلیقات المجلد الأول (الرقم ٢٢) والجزء التاسع عشر (الرقم ٢٥٥) كوه شب چواغ لمعرفة عام وفاة الشاعر.

٤٤٨ (الرقم ٢٢٠٧) محاربة حق وباطل: رسالة مختصرة (٥٦ صفحة) مستللة من «تنقيد بخاري» (المجلد الثاني) لفخر الحكماء السيد علي أظهر الكهجوي والرسالة هذه تحتوي على المقارنة بين حروب أبيي بكر وحروب أمير المؤمنين عليه مطبوع في نور المطابع لكتبه.

٤٤٩ (الرقم ٢٢٨٨) محمد حيدريه: ولد المصنف القاضي محمد صادق خان سنة ١٢٠٥هـ ومادة تاريخ ولادته «آخر» ولذا اتخذه

- مجلة «اصلاح» (كهجوه) سنة ١٣٥٠هـ.  
فما في مطلع أنوار من أنه توفي سنة ١٣٥١، ليس  
 بصحيح.
457. (الرقم ٢٩٧٦) مرأة قادياني:  
رسم المصنف «راحٌت حسین» لا (راحة حسین).
458. (الرقم ٣١٢٧) مرشدانه:  
هذا من الأغلاط المطبعية، فإن اسم الكتاب  
«مرشدات» كما هو المطبوع في عشرات  
الإعلانات، وهو غير مطبع.
459. (الرقم ٣٢٣١) مزاعم العرب:  
ولد المفتى السيد محمد علي في ١٢ / رجب /  
١٢٩٨هـ و توفي في ٢٠ / ج ٢ / ١٣٦١هـ كما في  
مطلع أنوار.
460. (الرقم ٣٢٥٥) كتاب المسائل:  
مر - آننا - أن السيد محمد «وزير» توفي ١٣١٢هـ  
انظروا تعليقات المجلد الأول (الرقم ٢٢) والجزء  
الحادي عشر (الرقم ٢٥٥) بعنوان: كواهر شب چراغ.
- للسلطان أكبر شاه، من كبار علماء أهل السنة  
ومحدثيهم، (ولد في محرم سنة ٩٥٨هـ وتوفي ١٢ / ١٢٥١هـ).  
ربّي الأول / ١٠٥١هـ.
- فهذا الكتاب خارج عن الموضوع (انظروا أيضاً  
الذریعة ج ٢١ ص ٣٣٨).
455. (الرقم ٢٩١٦) مرأة العنكبوت:  
ذكرت مراراً أن السيد إمداد إمام (أثر) لم يكن  
زيدي المذهب (انظروا تعليقات المجلد التاسع،  
القسم الأول الرقم ٢٩٦) ديوان أثر، بل زيدي  
النسب، وأود أن أثبت هنا أسماء بعض آبائه من  
«كافش الحقائق» (المصنف): السيد إمداد إمام  
ابن السيد وحيد الدين ابن السيد إمام علي ابن  
السيد بقية الله ابن السيد أحمد الله الحسيني  
الحسيني من نسل السيد أبي نصر الواسطي الزيدي  
نساء.
456. (الرقم ٢٩٧٢) مرأة العقول:  
المصنف خواجه فياض حسین الأیوبي ولد سنة  
١٢٨٩هـ و توفي في ١٦ / رجب / ١٣٥٠هـ كما في

## ♦ تعليقات المجلد الحادي والعشرين ♦

- في التقابل بين الفقه السنّي والشيعة.
461. (الرقم ٣٦٦٥) مستجاب العجّ:  
الاسم الكامل للمصنف هو خواجه فياض حسین  
الأیوبي.
462. (الرقم ٤٠١١) مشين كن:  
الصحيح هو «مشين گن»، أي مدفن اتوомاتيكي  
صغير.
463. (الرقم ٤٠١٩) مصائب أهل البيت:  
«البدایوري» من الأغلاط المطبعية، والصحيح هو  
«البدایوني».
464. (الرقم ٤١١٩) المصالحة والموافقة:  
اسم المصنف «نظر حسن» ولد في ١٤ / ربیع  
الثاني / ١٢٦٨هـ و توفي في ٢٨ / ربیع / ١٣٥٩هـ =  
١٩٣٩ كما كتبته إلى سبطه.

- و كذلك نعيم الله بهرا كجي لم يكن من الشيعة.  
الرقم ٤٧٤ (٥١٩٣) و  
الرقم ٤٧٥ (٥١٩٤) من الكلام في فخر الدين الرازي آنفًا.  
الرقم ٤٧٦ (٥٢١٠) مفاتيح المطالب:  
اسم المصنف أعيجاز حسين (كما استظره صاحب  
الذريعة) والكتاب بالفارسية (لا بلغة الاردو)  
موجود في مكتبي.  
الرقم ٤٧٧ (٥٢٣٣) المغارقات:  
ولد السيد غلام حسين «العلامة الكنتوري» في  
١٧ / ربيع الأول / ١٢٤٧ هـ وتوفي في ١٢ / ربيع  
الأول / ١٢٢٧ (١٢ / ديسمبر / ١٩١٩) في فيض  
آباد، ودفن في كشتر.  
الرقم ٤٧٨ (٥٦٠٧) مقالات جهانگيري:  
جهانگيري لم يكن من الشيعة.  
الرقم ٤٧٩ (٥٦٣٧) مقاله در حساب منجمن:  
دهرم داس الهندي كان من الهندوس.  
الرقم ٤٨٠ (٥٨٠٢) مقبول ترجمه:  
المترجم هو المرحوم المسؤول مقبول أحمد،  
الستوفى سنة ١٣٤٠ هـ وعليها حواشٍ (جلّها)  
ما خودة من تفسير الصافي، وهناك «ضميمة  
مقبول ترجمة» أدرج فيها الحواشى الطويلة التي  
زادت عن صفحات الترجمة (انظروا التعليقة على  
رقم ٤٨٠)، [سلسل ٩١]  
الرقم ٤٨١ (٦٥٨١) مكتوب شاهي: جامني بهان راي، و  
الرقم ٤٨٢ (٦٥١٢) مكتوب بهنوي: بهوانی داس المتخلص  
بـ«بهنگو» و  
الرقم ٤٨٣ (٦٥٨١) مكتوب شاهي: جامني بهان راي، و  
الرقم ٤٨٤ (٦٦٠١) ملاحت مقال: دلپت راي المخاطب بـ«رأوا  
دلپت سنگه» و  
الرقم ٤٨٥ (٧٥٧١) منتخب التواريخ: جگ جيون داس بن
- الرقم ٤٦٧ (٤٥٦٧) و  
الرقم ٤٦٩ (٤٧٧٢) و  
الرقم ٤٧٠ (٥٢٦٠):  
«بهلک لا بیریری» من الأغلاط المطبعة،  
والصحيح «بهلک لا بیریری» أي المكتبة العامة.  
الرقم ٤٦٨٥ (٤٦٨٥) معجزة ردة الشمس:  
«السهاونبورى» ليبدل هذا بالسهاونبورى،  
والخواجہ عابد حسين الأنصاري السهاونبورى  
(من نسل أبي أيوب الأنصاري) توفى في ٦ /  
ذى القعدة / ١٣٣٠ هـ.  
الرقم ٤٩٦ (٤٩٦) معرفت شیخ کامل:  
ثاء الله البانی پتی، کان من العلماء المعروفین من  
أهل السنۃ ومصنفیهم، فهذا خارج عن الموضوع.  
الرقم ٤٩٨٩ (٤٩٨٩) معمولات مظہریہ:  
انظروا المجلد التاسع، القسم الثالث (الرقم ٦٩٢٢)  
لذكر المیرزا مظہر جان جانان دھلوی. [سلسل  
١٩٢ هنا].

## ◆ تعليقات المجلد الثاني والعشرين ◆

- «عیسیٰ» في نسبة تصحیف.  
الرقم ٤٨١ (٥٩٥٤) مقدمة انشای:  
لجهنی زرائن بن رائے المشنی رام بن رائے جسونت  
الکھنڑی، کان من الهندوس.  
فهذا خارج عن الموضوع، وكذلك ما يلي:  
الرقم ٤٨٢ (٦٥١٢) مكتوب بهنوي: بهوانی داس المتخلص  
بـ«بهنگو» و  
الرقم ٤٨٣ (٦٥٨١) مكتوب شاهي: جامني بهان راي، و  
الرقم ٤٨٤ (٦٦٠١) ملاحت مقال: دلپت راي المخاطب بـ«رأوا  
دلپت سنگه» و  
الرقم ٤٨٥ (٧٥٧١) منتخب التواريخ: جگ جيون داس بن
- الرقم ٤٨٠ (٥٨٠٢) مقبول ترجمه:  
هذا يؤيد ما كتبناه في التعليقة على المجلد الأول  
(الرقم ٩٣٣) [لاحظ سلسل ١٢]: أنَّ والد  
المصنف كان متخلصاً بـ«عیش» وأنَّ لفظ
- (ص ٢٢) مقتل ابن عیش:

- منور داس، و  
٤٨٦. (الرقم ٧٥٧٣) منتخب التوارييخ: سد اسكنه  
نهولا، كلهم من الهندوس.
٤٨٧. (الرقم ٦٤١٠) مکاتیب فاروقی: و  
٤٨٨. (الرقم ٦٤٧١) مکاشفات غبیبیه:
- الشيخ أحمد السرہندي الفاروقی المتوفى سنة  
٢٤١٠ هـ كان قائد الحركة المنادية المشددة  
العنفية واسعة النطاق ضد الشيعة والتشیع في عهد  
جهانگیر، وكل من ينظر في مکاتبه ويدرس  
حياته يعلم مدى حقده على التشیع، ولذا لقبوه  
بـ«المجدد الألف الثاني» وحمل الرایة بعده الشاه  
ولي الله، المحدث الدهلوی، ثم ابته الشاه  
عبد العزیز المتوفى ١٢٣٩ هـ صاحب «تحفة اثنا  
عشیره».
- فذكر کتبه هنا خارج عن الموضوع قطعاً.  
وكذلك ذكر صاحب الدرية في الجزء الحادی  
والعشرين من ١٢٢ کتبه: «معارف الدينیه» و «مبدأ  
ومعاد» و «اشارات اللطائف» وكلها لا تتعلق  
بموضوع الكتاب، ومن تصانیفه «ردة الروافض».
٤٨٩. (الرقم ٦٤١٣) مکاتیب قرة العین:  
كيف يمكن إدخال البهائیة في الفرق الشیعیة؟
٤٩٠. (الرقم ٦٥٤٢) مکتوب الإمام الفخر الرازی:  
مرّ القول فيه آنفاً.
٤٩١. (الرقم ٦٧٢٥) ملخص فصوص الحكم:  
كتب صاحب الدرية: الأصل والملخص كلیهما  
لمحیی الدین ابن العربي العامی، فلماذا ذکر هذا  
الكتاب في الدرية؟
٤٩٢. (الرقم ٦٧٦٩) العلل والتحل:  
محمد بن عبدالکریم الشہرستانی لم يكن من  
الشیعه.
٤٩٣. (الرقم ٦٧٩٤) منابع الإفاضات:  
توفی المصنف في شوال سنة ١٣١٧ هـ وكان أبوه
٤٩٤. (الرقم ٦٩٨١) مناسک الحج: ٤٩٤  
من القول في المولوی حیدر علی الفیض آبادی  
في (التعليق على المسجل الأول) (الرقم ٢٥٨٥)  
عنوان إزالة الغین عن بصارة العین) وكتب صاحب  
الدریة <sup>و</sup> أيضاً: «هو من العامة» كما ذكره السيد  
علی نقی، فالأحسن حذف هكذا الكتب من  
الدریة.
٤٩٥. (الرقم ٧١٣١) مناظرة امجدیه:  
ل仅供 الحكماء السيد علی أظہر الكھجوی، فی  
جزئین، بالأردویة، موجود فی مکتبی.  
فما کتبه صاحب مطلع أنوار من أنه بالعربیة مبنی  
على التسامح، وهذا الكتاب غير «مناظرة مامون  
رشید» كما سیأتي، انظر التکملة رقم ٧٩٩.
٤٩٦. (الرقم ٧١٤٩) مناظرة دھلی: اسم الأصل «تنزیه  
الأنساب» لا (تنزیه الإنسان).
٤٩٧. (الرقم ٧١٦٣) مناظرة الشیعی والسنی:  
لقد سقطت كلمة بین «کی» و «پر» فی اسم الكتاب  
الأصل، وتحديد اللفظ الساقط مشکل.
٤٩٨. (الرقم ٧١٩١) مناظرة مامون:  
ينبغی أن ذکر هنا «مناظرة مامون رشید» فإن  
المرحوم السيد علی حیدر النقوی الكھجوی  
ترجم إلى الأردویة (مناظرة المامون مع أربعين  
عالماً من أهل السنة في تفضیل أمیر المؤمنین <sup>رض</sup>)  
المذکورة في (العقد الفريد لابن عبد ربہ المالکی  
الأندلسی) وطبع مرات مع المتن العربي، وستاء  
«مناظرة مامون رشید».
- وكذلك زمیلی الحاج السيد محمد مهدی  
الشوشتري الزنجباری (نزیل طهران حالیاً)  
ترجمها إلى اللغة السواحلیة، وطبع مع مقدمتي  
والحواشی، مررتین في دار السلام، وستاء  
(MWENGE WA HAKI) (أی مشعل الحق).

499. (الرقم ٤) مناقب الشيخ عبد القادر؛ و  
 500. (الرقم ٧٣١٥) مناقب الشيخ عبد القادر؛ و  
 501. (الرقم ٧٣١٨) مناقب غوثية؛ و  
 502. (الرقم ٧٣٢٦) مناقب قادرية؛  
 هل كان الشيخ عبد القادر الجيلاني من الشيعة؟  
 وهل يمكن لصنف من الشيعة أن يجمع مناقبه  
 وفضائله؟  
 وهذه الكتب من تأليف غير الشيعة.
503. (الرقم ٧٣٨٦) مناهج العلية؛  
 يوجد هنا غلط مطبعي في السطر السابع منه  
 فليكتب «الجونيوري» بدلاً من «الجان بوري».
504. (الرقم ٧٤٦٨) منتخب آثار داراشكوه؛  
 مر القول في داراشكوه في تعليقات المجلد  
 السادس عشر (الرقم ٢١١) غريب نامه، فليراجع.
- للشيخ عبد القادر البدايوني، لقد مر (في التعليق على المجلد التاسع، القسم الثالث (الرقم ٤٨٠٨)) أنه كان من أشد أعداء الشيعة والتشيع، ويكتفي أن نرى في تاريخه هذا: كيف يستهزء بالشيعة في كل مجال، وعلى سبيل المثال: ذكر هذه المزلة: حينما اغتيل السلام أحمد التتوى المستبصر المتباخر، وذهب البدايوني لعيادته في آخر لحظات حياته - كما كتب البدايوني في هذه الحال - شاهد أن وجه الملام أحمد (الشهيد) صار مشابهاً لوجه الخنزير وأن الحاضرين أيضاً شاهدوا هذا المنظر! (العياذ بالله).
- فمصنفاته خارجة عن الموضوع.

### ♦ تعليقات المجلد الثالث والعشرين ♦

506. (الرقم ٧٨٢٥) المنتقى والمنتقد...:  
 تُؤْفَى السيد محسن نواب اللكهنو في ١٢ / جمادى الآخرة ١٣٨٩ = ٢٦ / أغسطس ١٩٦٩ م (الرقم ٧٨٣٧) منتهى الكلام؛  
 وقع صاحب الدررية هنالك في اشتباهين: حينما يقول لمصنف هذا الكتاب أنه «غير المولوي حيدر على الفيض أبيادي تلميذ الدهلوi صاحب تنبية أهل الكمال» لأن مصنف منتهى الكلام هو نفسه المولوي حيدر على الفيض أبيادي، ليس إلا.  
 وهذا الكتاب هو الذي كتب المير حامد حسين الموسوي استقصاء الإفحام في جوابه.
507. (الرقم ٧٩٤٥) منشآت:
- هو من تلاميذ الشاه عبدالعزيز الدهلوi (صاحب تحفة العناشرية).  
 508. (الرقم ٧٩١٨) منشآت فارسية:  
 رنجهو داس بن رنجيت رانى كايسى و  
 509. (الرقم ٧٩٤٥) منشآت:  
 منشي گيشش داس بهدر، و  
 510. (الرقم ٧٩٤٦) منشآت:  
 لچھمی رام الدهلوi وديان دهان، و  
 511. (الرقم ٧٩٧٣) منشآت:  
 هوکرن، و  
 512. (الرقم ٧٩٧٤) منشآت:  
 هیرا چند الہندی، و  
 513. ص. ٨٨ منظمه بهار دانش:  
 رای من سنگ خوشدل، و هؤلاء کلهم کانوا من الہندوں و کتبهم خارجه عن الموضوع.

514. ص ٢٥ منشآت للفاروقى أحمد:  
من الكلام في الشيخ أحمد السرہندي الفاروقى  
آنفًا في تعليقات المجلد الثالث والعشرين (الرقم  
٦٤٧١) مکاشفات غیبیه.
515. (الرقم ٨٣١٤) منظومة...:  
الاسم الصحيح السيد كلب باقر ابن السيد كلب  
حسین.
516. (الرقم ٨٤٦٦) المنن والسلوى:  
اسم المشتوى «من وسلوى».
517. (الرقم ٨٥٩٣) منهج السادس:  
تُؤْمِنُ السید یاد علی النقی یوم الاثنين / ٢٥  
جمادی الآخرة / ١٢٥٣هـ.
518. ص ٢٠٠ «اسراء الرغاب»:  
من الأغلاط الطبيعية والصحیح (إسداء الرغاب).
519. (الرقم ٨٧٠٥) موازنة أنيس ودبیر:  
المرحوم أنيس كان من السادة، وهو معروف باسم  
«مير أنيس» فهذا الكتاب للمقارنة بين المير  
أنيس، والمیرزادیر طاب ثراهما.
520. ص ٢١٤ لیبدل «کامپور» إلى «کان پور».
521. (الرقم ٩١٣٦) العیزان في تفسیر القرآن:  
كاتب هذه الحروف السيد سعید اختر الرضوی  
يقوم بترجمته إلى الانگلیزیة، وقد وصلت إلى  
المجلد الخامس، وترجمة المجلدات السابقة  
طبعت في طهران في ثمان مجلدات، من قبل  
المؤسسة العالمية للخدمات الإسلامية.
522. (الرقم ٨٨٣٢) موتبان کاھار:  
من المصنف شُوَفَيْ ٢٤ / جمادی الآخرة /  
١٣٤٨هـ.
523. (الرقم ٨٨٦٤) موجه کوتیری:  
نسبة المیر محمد عباس إلى «کنستور»  
غير صحيحة.
524. (الرقم ٨٨٦٧) مودة الإسلام:  
من المصنف شُوَفَيْ ٢٥ / جمادی الآخرة / ١٣٣٧هـ.
525. (الرقم ٨٨٧٣) مورث النشاط:  
من المصنف شُوَفَيْ ٦ / ذو الحجه / ١٢٧٩هـ تُؤْمِنُ في ١٧ / صفر /  
١٣٥٧هـ.
526. ص ٢١٤ لیبدل «کامپور» إلى «کان پور».
527. (الرقم ٩١٣٦) العیزان في تفسیر القرآن:  
يَا (شبلی نعمانی) فَرَّ القول فِي أَنَّهُ سَتَّ، وَهُوَ  
الذی أَسَنَ «نَدْوَةُ الْعُلَمَاءِ» فِي لَكْهَنْزِ (وَهُوَ  
جَامِعَةٌ كَبِيرَةٌ لِتَدْرِیسِ وَتَروِیجِ الْوَهَابِیَّةِ، وَرَئِیْسُهُ  
الْعَالِیُّ هُوَ أَبُو الْحَسَنِ عَلَیِ النَّدْوِیِّ).  
وَأَنَّسَ أَيْضًا «دَارَ الْمُصَنَّفَینَ» بِأَعْظَمِ گَرَهِ، وَهَذِهِ  
أَيْضًا لَهَا دُورٌ هَا دورٌ لِلشِّیْطَنِ الْوَاسِعِ النَّطَاقِ فِي إِعْدَادِ  
وَنَشْرِ كُتُبِ الْوَهَابِیَّةِ.

## ◆ تعليقات المجلد الرابع والعشرين ◆

المتألّص بـ«اعاقل» وله أيضًا «الذكر افلج في ما  
افسد عمرو وأصلح»، ورأيت ذكر هذين الكتابين في  
رسالته «خلفاني للإله كالإيمان اور مسئلة عدم

◆ «ن» ◆  
528. (الرقم ٢٦) النار الحميم لمهاatk القرآن العظيم:  
هذا الكتاب للقاضي فقیر علی المستصر

هنا في الزيادة (نجم الدين). فنرى التفاوت الفاحش بينها، ولكنني أعتمد على مارأيته في الكتاب نفسه.

533. (الرقم ٤٥٣) نحو فارسي:

الشيخ إمام بخش شهبای الدهلوی لم يكن شیعیاً.

534. (الرقم ٥٢٨) الندبة العزاء:

اسم الكتاب «ندبة العزاء» موجود في مكتبتي.

535. (الرقم ٥٦٥) نزهة الأبرار:

إن كان المصنف شافعیاً فهو خارج عن موضوع الكتاب.

536. (الرقم ٥٦٧) نزهة الأنصار:

537. (الرقم ١٥٨٨) النكت البديعيات: و

538. (الرقم ٢٢٨٨) نيل الأوطار:

من الكلام في الشوكاني في التعليق على ج ٨  
و ١٥ ص ٢٥٣. [لاحظ التسلسل ١٣٩ و ٢٢٢].

539. (الرقم ٥٧٠) النزهة الائتاء عشرية:

الاسم الصحيح «نزهة الائتاء عشرية».

540. (الرقم ٦٠٣) النزهة السالكين:

لبيدل هذا بـ«نزهة السالكين».

541. (الرقم ٨٧٠) نصائح أهل العداون:

لبيدل «اعداد» بـ«أعداء».

542. (الرقم ١٢٠٣) نفع الطيب:

لصديق حسن خان، الكلام فيه كما سبق في التعليق على ج ٤ (الرقم ١١١) بعنوان: تذكرة الخواتين.

543. (الرقم ١٦١٣) نگارستان سخن:

هذا الكتاب لابن صديق حسن خان المذكور أعلاه وهو أيضاً كان سنّياً.

وبنفي لفت النظر إلى أن صديق حسن خان لم يكن حاكماً بهوپال بل كان زوج النّواب شاهجهان بيگم (حاکمة بهوپال) كما سبق في ج ٤ (الرقم ١١١) بعنوان: تذكرة الخواتين.

تحريف قرآن، المذكور (تعليقات المجلد الأول رقم ١٩٣٠) وفي كتب أخرى (مصرحاً باسم المصنف).

529. (الرقم ٩٤) النافع يوم العشر:

ترجمة بالإنجليزية (W. M. Miller) وطبعت الترجمة باسم «الباب العادي عشر» في لندن ١٩٥٨م والتالث Luzac And Co.

530. (الرقم ١٦٥) النبال:

ذكر صاحب مطلع أنوار كتاباً لناصر حسين الجونيوري باسم دشق النبال بالأردية، في المناظرة، ولعله عين هذا الكتاب.

531. (الرقم ٣٤٠) نجعة الدهر:

المصنف المرحوم «محمد الشهير بسراج الدين حسن» معروف باسم «الشيخ فدا حسين» فالأفضل ذكر الاسم المشهور أيضاً لمزيد الوضاحة.

532. (الرقم ٣٧٢) نجم الهدى (في رد العامة) ونجم الهدى (جواب على أسرار الهدى)، كلاهما واحد.

لقد كتب رجل عامي مسمى بالسيد جوهر علي كتاب «أسرار الهدى» ضد الشيعة، فكتب السيد نجم الحسن التقوى الجائسي (الذي كان ملقباً بـ«خان بهادر» من قبل الدولة الانجليزية في الهند، وكان ضابط الشرطة في راجبيونا) ردًا عليه ستة نسخة الهدى أنتهت في اجمير في ١٥ دیسمبر ١٨٩٣م وطبع في مطبعة «دببة حيدري» بـ«آگرہ» في ١٢١١ھ في ٤ + ٢٧٢ صفحة. موجود في مكتبتي، وأخذت هذه التفاصيل كلها من نفس الكتاب.

وإذا قارنا اسم المصنف - كما هو المذكور في الكتاب - بالذي ذكر في الإعلان الذي نقل في الملاحظة على تعلقة الجزء الثاني الرقم ١٧٣٤: (سيد نجم الدين حسين)، وبالذي مذكور

٥٤٧. (الرقم ٢٠٦٨) نور الهدایة:  
إني أنتجب من الدواني أنه ذكر «تشیع ابن  
العربی» الذي كان يرى الروافض - في كشفه -  
بصورة الخنازير! أليس التشیع في غنی عن  
أمثال هؤلاء؟
٥٤٨. ص: ٤٣٤، نیرنگ تقدیر:  
الراچہ پیاری لال افتشی العظیم آبادی کان من  
الهندوس من قوم کا یستھلا (کایتھ) کما فی التعليق  
على المجلد التاسع (سلسل ١٤٧).

٥٤٤. (الرقم ١٥٤٠) نکات الشعراو:  
اسم المصنف المیر محمد تقی المتخلص بـ«میر»  
الدهلوی، وما احتمله صاحب الذریعة فصحیح  
فیانہ کان ابن اخت سراج الدین «آرزو».
٥٤٥. (الرقم ١٨٥٨) نواذر الروبوبیة:  
اسم الكتاب في مطلع أنوار: «أنوار الروبوبیة» وكتب  
صاحب مطلع أنوار: أن المصنف تُوفی سنة  
١٢٦٦هـ.
٥٤٦. (الرقم ١٩٥٦) نور الإیمان:  
اسم الكتاب «نور ایمان» ولعله طبع أكثر من

#### ♦ تعليقات المجلد الخامس والعشرين ♦

♦ (٥) ♦

♦ (٦) ♦

٥٥٢. (الرقم ٢) هات الغدیر:  
المصنف هو السيد سبط حسين ابن السيد رمضان  
على اللكنوي الجونيوري المتوفی في جمادی  
الآخرة ١٣٧٢هـ (٤ / مارس / ١٩٥٢م).

٥٥٣. (الرقم ١٥) هادي السلوك:  
مر القول في عبدالقادر الجيلاني.

٥٥٤. (الرقم ٢٩) هارا مرتضاكه شان:  
الاسم الصحيح «هماری مرتضی کی شان».

٥٥٥. (الرقم ٢٣٩) هداية المؤمنین:  
اسم القریة (حسین آباد) لا (حسین آبادی).

٥٥٦. (الرقم ٢٩٧) هدية جعفریه:

ينفي لفت النظر إلى أن اسم المصنف الشيخ اعجاز  
حسن لا (اعجاز حسن) البدایونی، وهو أول  
تصانیفه.

وكان عالم آخر اسمه السيد إعجاز حسن لا  
(اعجاز حسن) الامر و هو، تلميذ المفتی المیر  
محمد عباس و صهره، لاحظ المجلد الاول (الرقم  
١٤٩٨) أحسن التقویم.

٥٤٩. (الرقم ٩٦) واقعات ایران وهند:  
الله الشیخ علی «حزین» فی ١١٨٠هـ وتُوفی ١١  
/ جمادی الأولى / ١١٨٠هـ.  
فلا يكون تأليفه «ستة واحدة قبل وفاته» بل في  
نفس السنة.

٥٥٠. (الرقم ٢٨٣) وسائل الشریعۃ:  
ولد السيد محمد بن السيد أحمد حسين  
النقوی الأمر و هو فی ١٢ / ربیع الآخر /  
١٣٠٩هـ في امر و هو، و تُوفی فی ١٤ / صفر /  
١٣٦٩هـ (١٥ / فبراير / ١٩٧٦م) في کراچی، كما  
في مطلع أنوار.

٥٥١. (الرقم ٨٥٩) الولي:  
هذا الكتاب لمولانا الحکیم الحافظ السيد فرمان  
علي طاب ثراه مترجم القرآن، بالاردویة، فی  
المنتظر حول تفسیر آیة «إِنَّمَا وَلِكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
وَالَّذِينَ آمَنُوا» الآیة، والنالش مجلہ «اصلاح»  
(کھجور).

فالخواجہ غلام الشقین، والخواجہ غلام الحسین، والخواجہ غلام السیدین (من أعلام الشیعہ) كانوا مرتقبین بـ«حالی» بالنسبة، واسم المیرزا غالب «أسدالله» فلیصحت.

٥٦١. (الرقم ١٠٥) بزید نامه:

الخواجہ حسن النظمی کان فی دھلی، ومات فیها، وکان یسافر إلی أقطار الہند، ولكن هذَا لایجعله نزیل لکھنؤ او حیدر آباد۔

٥٦٢. (الرقم ١٤١) الیم العجاج:

المؤلف هو فدا حسین سراج الدین (لاحظ تعلیقات المجلد الرابع والعشرين (الرقم ٣٤٠) نجعة الدهر) ووالده فدا علی المتخلص بـ«عیش» و لیس (عیسی) كما تکرر سھواً۔

[لاحظ تعلیقات المجلد الأول (الرقم ٩٣٣)].

٥٦٣. (الرقم ١٥١) یتایبب الإسلام:

الأولی ذکر الرد علی هذا الكتاب في الذریعة، فی ان کتاب (یتایبب الإسلام) لا يرتبط بالذریعة،  
قال المؤلف:

وأحمد الله سبحانه وتعالى على أن وفقني للنظر في موسوعة «الذریعة إلى تصنیف الشیعہ» ولکتابة هذه التعلیقات.

وقد وقع الخلط بين اسميهما في مواضع.

٥٥٧. (الرقم ٤١٩) هفت اورنگ:

«اورنگ» معناه العرش، ويرادف «تحت» بالفارسیة، وعالکیر ابن شاھ بن یلقب «اورنگ زیب» (بمعنی الذي تریئن عرش الحكومة بجلوسه) ولعل المعلق على الذریعة وقع في سهو وظنَّ أنَّ الكلمة هي «رنگ» الفارسية بمعنى اللون.

٥٥٨. (الرقم ٤٢٥) هفت بند مدایع:

المولوی السيد شار حسین العظیم آبادی ولد فی شوال ١٢٦٨ فی وطنہ علی نگریالی (بهار) و تُوفی فی حیدر آباد الدکن سنۃ ١٣٣٨ھ.

٥٥٩. (ص ٢٦١) هیر و رنجها:

قصة هندية معروفة مثل لیلی والمجنون العاري، فاسم الشاب العاشق هیر ومحبوبته رانجها، فاسم الكتاب يكون هیر وانجها أو هیر وانجها (أی مع واو العطف).

❖ «ی» ❖

٥٦٠. (الرقم ٤٦) یادگار غالب:

الخواجہ ألطاف حسین «حالی» لم یعتنق التشیع حتی لیوم واحد، ولكن عشيرته لم یكونوا متھبین، وكانوا یتزوجون من أهل التشیع،

وتمَّ هذا العمل يوم الثلاثاء ٣ / ذی القعدة / ١٤١٤ھ المصادف ٢٧ / اپریل / ١٩٩٣م وقت المصر، وآخر دعواانا أن الحمد لله رب العالمين.